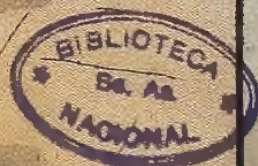
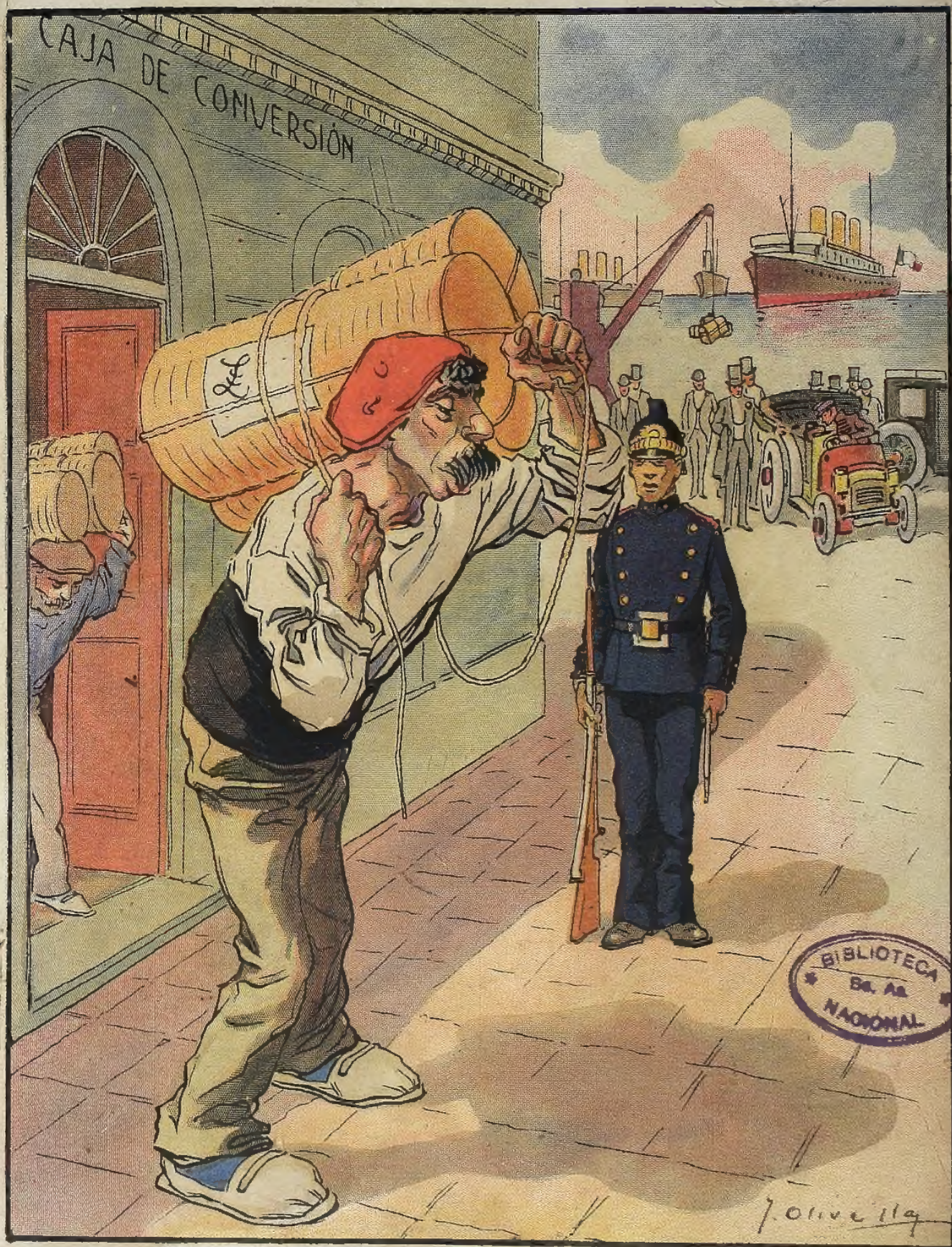


PBT

SEMANARIO ILUSTRADO
(Para niños de 6 a 80 años)



J. Olivé 119

MOVIMIENTO DE "PAQUETES"
Unos vienen y otros van.



“Bull-terrier” y “Bulldog”

En el paseo, se encuentran dos personas jóvenes de distinto sexo.

Ella, lleva ligado con una fina correíta de cuero de Rusia a uno de esos pequeños “bull-terrier” de formas finas y esbeltas. El, es tironeado por un voluminoso, pesado y mal encarado “bulldog”.

Al pasar, los jóvenes se sonríen, mientras los perros se hacen demostraciones no muy tranquilizadoras, según sus respectivos caracteres.

El “bull-terrier” se planta airosamente sobre sus patitas finas y nerviosas, parando las orejas y husmeando el aire con su hociquito diminuto.

El “bulldog” gruñe y muestra los dientes, tironeando fuertemente a su dueño.

Se nos ocurre que ésta es una demostración gráfica en el sentido de la bondad o la ordinariez de ciertos productos de la industria.

El “bulldog”, pesado, feo, agresivo, representaría admirablemente esa inacabable colección de jabones de fabricación bastarda, con malos ingredientes, atentatorios a la salud, que se expenden escandalosamente y a ínfimos precios, que denotan la baja ley de su fabricación; y el fino, elegante, aristocrático “bull-terrier”, al inimitable, inconfundible, irremplazable jabón Reuter, que hoy, por veredicto popular, es el rey mundial de los jabones.

Asesinato del heredero de Austria y su esposa



El archiduque heredero Francisco Fernando, víctima con su esposa, la duquesa Sofía, de un atentado en Sereievo. Sus hijos, príncipes Maximiliano, Ernesto y princesa Sofía.

Harrods

El "Rendez vous" social

FLORIDA 877

U. E. 6410-Ar.

LA novedad de nuestros modelos, su esmerada confección y lo reducido de sus precios, hacen que se comparen favorablemente con cualquiera.

Nuestro Palacio en el que impera la verdadera moda, está a su disposición y espera el honor de su visita.



TAPADO de género inglés, pura lana, con el cuello adornado de paño del mismo color

\$ 29.50

VESTIDO en crepé de lana con peto de tul, cuello, bocamangas y cinturón con caída de seda escocesa

\$ 55

TAPADO de género inglés, pura lana, con el cuello y botamangas del mismo género; ojales y bie-ses en paño de color y botones de fantasía

\$ 25

B⁵A⁵
H⁵D

ASESINATO DEL HEREDERO DE AUSTRIA Y SU ESPOSA



El nuevo heredero, archiduque Carlos Francisco José, con su esposa la archiduquesa Zita y sus dos hijos, archiduque Francisco José Otón y archiduquesa Adelaida.



La plaza del mercado superior en Sarajevo.



La mezquita imperial de Sarajevo.



ADELGAZAR

RAPIDO, FACIL, SEGURO (sin drogas) y en su propia casa. Reducción garantida desde 5 hasta 20 kilos por mes. Por más informes pedir libritos GRATIS, que explican mi NUEVO Y MARAVILLOSO METODO FISICO-DIETETICO para la OBESIDAD. Tratamiento favorito de la aristocracia. Felicidad de las personas gruesas. No pierda tiempo. Escriba hoy mismo. Los libritos envío GRATIS Y FRANCO DE PORTE por correo a toda dirección.

Dr. E. K. MAHON, Sarmiento 1593, Rosario de Santa Fe.

PARIS-ÉLÉGANT

800, VICTORIA, 800, esq. PIEDRAS, Buenos Aires—U. T. 2998, Avenida
Casa de compras en París: 42, rue Paradis Marín Tornero y Cia.

Extraordinaria rebaja de precios Siendo nuestro deseo vender todas las pieles, sin fijarnos en el precio, recomendamos a las señoras **APROVECHEN esta OPORTUNA OCASIÓN**

ÚLTIMAS y muy GRANDES REBAJAS en todas las mercaderías



FORMAS

de TERCIOPELO de seda
modelos muy elegantes y de gran moda, \$ **4.90**

Ricas CARTERAS de moaré y de piel de foca, mucha variedad de modelos, a

\$ 5.50



Colosal ocasión en Fantasías para Sombreros

la última novedad, de diferentes clases y mucha variedad de modelos, a

\$ 1.90

Gran réclame
de la casa

Guantes

de cabritilla y piel de Suecia, blancos, negros y de color, marca **JOUVIN**, 18 botones, a

\$ 2.50



Juego de zorro y manchón, en piel del Canadá, adornado con cabeceitas y colas, \$ 19

Espléndido juego de écharpe y manchón de rica piel imitación skung, forro de pura seda, largo 250 ctms., \$ 35

Rico tapado de piel de loutre, con cuello de skung, forrado en pura seda, largo 140 centímetros, a \$ 120

Elegantísimos tapados de piel de loutre, forrados en rica seda, a precios nunca vistos. Largo:

70 ctms...	\$ 36
80 ctms...	\$ 49
90 ctms...	\$ 55
105 ctms...	\$ 69
120 ctms...	\$ 85
140 ctms...	\$ 92

Últimas rebajas



EL NAUFRAGIO DEL EMPRESS OF IRELAND



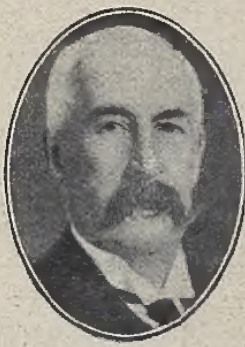
1. El capitán del buque, G. H. Kendall, que se salvó de la catástrofe. — 2. Pasajeros ahogados: El comisionado del Ejército de Salvación, David Rees. — 3. El ayudante W. Stitt y su esposa, del Ejército de Salvación. — 4. La señora del comisionado David Rees.



1. El capitán del Ejército de Salvación, Guido Watmore. — 2. Mrs. Neville, de la compañía del actor Laurence Irving. — 3. Miss Isabel Stage. — 4. El coronel Sydney Maidment, secretario del Ejército de Salvación en el Canadá.



1. El periodista Mr. W. Leonard Palmer. — 2. Mr. G. H. Bolton. — 3. El brigadier general S. H. Walker, del Ejército de Salvación. — 4. Mr. Harnold Neville, de la compañía del actor Laurence Irving.



1. El actor Mr. Laurence Irving y su esposa. — 2. Sir Henry Seton-Karr, conocido escritor y político. — 3. Mrs. Hart Bennett. — 4. Mr. Whiteside, telegrafista de Father Point, que recibió el marconigrama pidiendo auxilio.

EL NAUFRAGIO DEL EMPRESS OF IRELAND



Otras víctimas: 1. El niño Bruce Elliott. — 2. Multitud que esperaba noticias en las oficinas del Canadian Pacific Railway, en Liverpool. — 3. El segundo oficial del paquete, R. Williams.



1. Mrs. Palmer. — 2. Lectura de la lista de las víctimas en la oficina de la compañía, en Londres. — 3. Mrs. R. Birch y su hijo.

CIGARRILLOS
SOCIALES
 DE 20 CTS
 AHORA 10 CTS

MARCA LIBRE
NO FORMA PARTE DEL TRUST

Que hay para comer hoy?



Cuando la contestación es:

Primero sopa, se ven caras alegres en toda la mesa. ¿Por qué no dar siempre este placer, haciendo en poco tiempo y con poco dinero estas sabrosas y nutritivas sopas MAGGI en pastillas?

Pidan muestras y prospectos gratis, a sus únicos agentes: LUIS R. SCHEINER e Hijos - Corrientes 1453-59



MÉJICO Y LA MEDIACIÓN



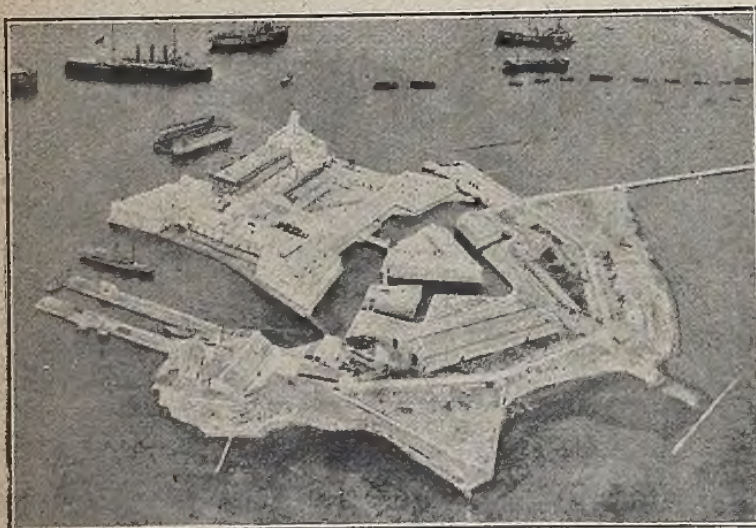
Los delegados del A B C, Estados Unidos y Méjico reunidos en su sala de sesiones del Clifton Hotel en Niagara Falls.



Destrucción causada por el fuego de artillería en uno de los muelles de las compañías petroleras de Tampico.



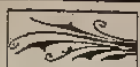
Tropas federales en las trincheras de Tampico.



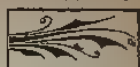
La célebre fortaleza-prisión de San Juan de Ulloa, en Veracruz, fotografiada desde un aeroplano.



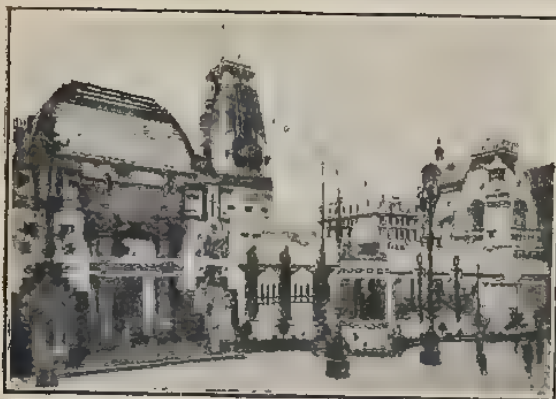
En San Juan de Ulloa. Guardianes y presos con el mismo uniforme.



DE ITALIA



En la Exposición de Bellas Artes y Flores en Venecia.



Entrada principal de la Exposición de Génova.



La Fuente de las Ranas.



La "soirée" en honor de la princesa Leticia, dada en París por el marqués Godí de Godio, en el Hotel Meurice.



Alfonso XIII, a la entrada del Palacio Real, huyendo de las postulantes de la Fiesta de la Flor, después de haberles dado cuanto dinero llevaba.



El palco real en la Plaza de Toros de Madrid durante una corrida el mes pasado.



Barcelona. — Momento de ser colocadas las tres piedras enviadas de Zaragoza, Huesca y Tírruel para los cimientos del futuro edificio social de los aragoneses en la capital catalana.



¿CONOCE USTED TODOS LOS ROSTROS QUE ENCABEZAN ESTA PAGINA?

¿LE SON ALGUNOS DE ELLOS FAMILIARES?

¿NO HAY ALGUNO QUE LE HAYA PROPORCIONADO MOMENTOS DE INTENSO Y SUBLIME PLACER?

Apenas representan la trigésima parte de los escritores que puede usted encontrar en la Biblioteca Internacional de Obras Famosas. Lo que equivale a decir que son la treintava parte de los grandes escritores del mundo.

Si fuera posible, ¿no haría usted verdaderos sacrificios por asistir a tertulias amenizadas por todos los grandes maestros de la literatura? ¿Podría encontrarse un placer más sano, más atrayente, más útil e instructivo que esas veladas?

Pues ese placer, además de posible, es fácil conseguirlo.

Ni tendrá usted que invertir sumas enormes, ni siquiera molestarse en salir de su casa a buscarlo.

Basta para ello adquirir la Biblioteca Internacional de Obras Famosas.

SESENTA SIGLOS DE LITERATURA

No hay exageración alguna en nuestra afirmación.

La Biblioteca Internacional contiene sublimes producciones de todos los grandes escritores que han existido en el mundo.

En ella se mezclan, se entrelazan, se confunden y se complementan concisos relatos históricos de Herodoto, Jenofonte, César Pérez de Guzmán, Hurtado de Mendoza, Barros Arana, Mitre, el Deán Funes, Gibbon, Taine, etc., etc., con brillantes páginas novelescas de Cervantes, Tolstoi, Víctor Hugo, Valle Inclán, Galdós, Leguizamón, Viana, Rodó...

Poesías de Shakespeare, Calderón, Dante, Byron, Garcilaso, Quintana, Hernández, Villaespesa, Camponamor, Obligado, Rubén Darío, Lugones y cuantos en este mundo han sabido cantar las pasiones, los deseos y las aspiraciones de la humanidad bajo tan bella forma.

Más, ¿para qué intentar hacer una exposición detallada, cuando apenas se dispone en esta página

de espacio suficiente para enumerar los distintos géneros literarios y los nombres de los autores contenidos en la Biblioteca?

UNA INVITACION QUE USTED DEBE ACEPTAR

Para formar un juicio real de la Biblioteca, es necesario que usted visite la exposición, RIVADAVIA, 686, y allí examinar los VEINTISIETE HERMOSOS VOLUMENES que forman la Biblioteca Internacional.

Todas las producciones que figuran en la Biblioteca, han sido seleccionadas por verdaderos eruditos, de criterio literario y gusto estético exquisito.

Fueron los compiladores de esta obra los directores de las grandes bibliotecas nacionales del mundo y distinguidos literatos de los distintos países.

POR QUÉ DE LA BARATURA

La nueva edición de la Biblioteca Internacional consta de veintisiete volúmenes.

Es decir, que tiene tres nuevos tomos más que la edición original, que sólo constaba de veinticuatro. Sin embargo, el precio actual es bastante inferior al que siempre se cobró por la Biblioteca.

Además, se entrega completa por un pago inicial de \$ 5 m.n., y el resto se paga con 33 centavos diarios, en unos meses.

EFFECTOS DE UN EXITO

Que estas condiciones son excepcionales lo prueba el gran éxito obtenido por la actual oferta.

De los ejemplares llegados por la primera remesa, las encuadernaciones en "tafilete completo" y en "tres cuartos de tafilete" hace varios días que se agotaron, y apenas quedaba alguna encuadernación en "roxburgh" y "tela".

La segunda remesa llegó ya, pero son tantos los pedidos pendientes que, después de servirlos, no serán muchos los ejemplares que sobren.

Si usted se interesa por la Biblioteca, mande su pedido hoy mismo si es posible, para no exponerse a sufrir demora para recibirla. La Biblioteca puede usted examinarla con todo detenimiento en RIVADAVIA 686 (entre Florida y Maipú).

UN FOLLETO ILUSTRADO

Si quiere usted mayores detalles sobre la Biblioteca, pida el folleto explicativo.

El folleto contiene unas 150 páginas con muestras del papel e impresión, grabados, láminas en color, poesías y trozos de composiciones contenidas en la Biblioteca.

El folleto se remite libre de todo gasto.

Llene y remita este cupón hoy.

SOCIEDAD INTERNACIONAL DE EDITORES

Rivadavia 686, Buenos Aires.

Sírvase enviarme el folleto descriptivo de la Biblioteca

P B T. 5

NOMBRE

PROFESION

DIRECCION



y **33** ctvs.
durante unos meses



LOS SUCESOS DE ALBANIA



El príncipe Guillermo, de regreso en Durazzo, con la princesa y su corte en el jardín del palacio real.



Malisores reunidos frente al palacio.



Una visita del príncipe Guillermo a las avanzadas de sus defensores.



Destacamento de nacionalistas, partidarios del príncipe, en los alrededores de Durazzo.

REUMATISMO

Curación radical, cualquiera que sea la forma, aguda o crónica, articular, muscular o nerviosa, por la

DIATERMIA (calor penetrante)

en el INSTITUTO DE FISIOTERAPIA del Sanatorio Modelo

60, Suipacha, 60 — Consultas de 8 a. m. a 6 p. m.

Instalación moderna de electricidad médica, rayos X, baños de luz, etc., para la curación de las enfermedades nerviosas, obesidad, diabetes, dispepsias, hemorroides, afecciones de la piel, vicios de conformación y enfermedades crónicas en general.

DE TODAS PARTES



El aviador italiano Felipe Cevasco, que pereció en el Lago Maggiore.

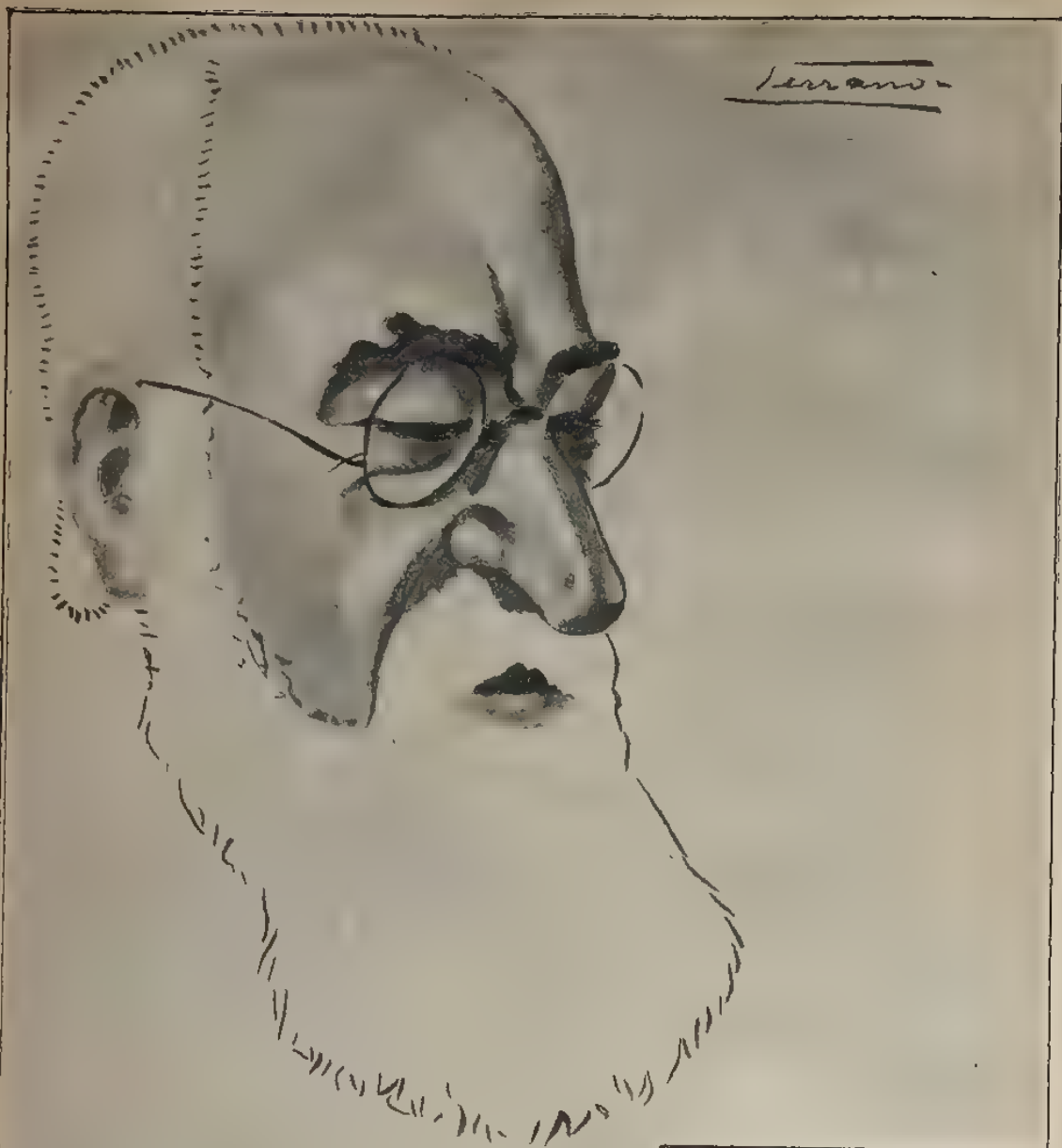


El ras Micael, padre de Ligg Jasú, coronado negus del Vollo y del Tigre.



Fotografía del paracaídas del aviador inglés Newell, al descender del aeroplano, tomada desde éste, a 600 metros de altura.

NUESTROS FACULTATIVOS



Dr. Pedro N. Arata

Químico eminente, ha pasado su vida entre las retortas y los tubos de ensayo. La salud de la metrópoli, debe a sus estudios innegables beneficios.

Ha ocupado diversos cargos públicos de alta significación, relacionados con su calidad de químico, y últimamente el de presidente del Consejo Nacional de Educación.

PARA LA HIGIENE de las SEÑORAS, TODOS LOS MÉDICOS RECOMIENDAN LA **CANULA ONDA**
 y PARA EL USO DE LOS LIQUIDOS MUY CALIENTES LA DE DOBLE CORRIENTE **ATHERMA**
 (Robert y Carré de PARIS) y PARA EL LAVADO ANTISÉPTICO **EL JABÓN FUERTE DE**
LESOUR preparado por ROUSNIER - FARMACÉUTICO - FRANCIA

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS
 Depósito general: 256 MONTEVIDEO - BUENOS AIRES



LO QUE DICE EL MÉDICO



Las personas que se ríen de los llamados médicos caseros, aptos siempre para dar los primeros auxilios en casos urgentes, deben recapacitar un poco y pensar en la utilidad que prestan esas personas que, sin títulos que acrediten saber, pueden salvar la vida de un enfermo que necesita cuidados urgentes.

La congestión y la apoplejía, son dos enfermedades de fácil curación, siempre que el médico estuviese al lado del paciente en el momento del ataque.

—Pero ¿es posible esto? De mil casos, uno ha tenido a tiempo los socorros necesarios. Los demás han sucumbido por esperar la llegada, siempre en retardo, del médico.

Más de una vez hemos presenciado el triste espectáculo de un transeunte que cae súbitamente en tierra, presa de un ataque, sin que nadie se atreva a darle algo que pueda hacerlo reaccionar. Los curiosos se agolpan alrededor; se grita, se discute, se corre hasta la más próxima farmacia, pero a todo esto el mal ha avanzado en tal forma, que cuando llegan recursos casi siempre es tarde.

En nuestro país tenemos la Asistencia Pública, de organización modelo, y cuyos servicios gratuitos se obtienen rápidamente. Pero, a pesar de la buena voluntad y la premura, que son las características de esta humanitaria institución, nuestra ciudad es tan extensa, que la distancia a salvarse, en la mayoría de los casos, es enorme, y por lo tanto el perjuicio es gravísimo.

Cada uno, pues, debe aprender a dar los primeros auxilios en esos casos de urgencia, sin parar mientes en burlas y motes de gentes ignorantes, incapaces de pensar ni proponer nada.

Las heridas, que son tan frecuentes en los niños, lo mismo que golpes y magulladuras, requieren, en primer lugar, un cuidadoso lavaje con agua clara. Si es posible que caiga el agua a chorros sobre la herida, mejor que mejor.

Si la lesión interesa el cuero cabelludo, con unas tijeras previamente desinfectadas con alcohol se recortarán y sacarán todos los cabellos con ayuda de un trapito de hilo mojado en agua clara, si no se tiene a mano bicloruro de mercurio al uno por mil.

El vendaje provisional hasta la llegada del médico, debe hacerse con gasa esterilizada, y si no se tiene ésta a mano, como ocurre casi siempre, una tira de hilo u otro género blanco, limpio y humedecido, debe ser lo que se ponga en la herida. En estas condiciones, el enfermo puede esperar hasta una hora, período máximo de tardanza, y el médico, al llegar, tiene ya la mitad del camino adelantado.

La ignorancia ha hecho muchas veces llagas horribles en heridas insignificantes, por el uso tan difundido entre las clases bajas de la cataplasma de barro fresco y las telarañas para la curación de las heridas.

Espanta el pensar la enorme cantidad de microbios que va directamente a obrar sobre la carne rasgada y que tiene allí ancho campo de acción.

Estos modos de curar ocasionan siempre infecciones que agravan la lesión y originan perturbaciones de tal naturaleza, que su curación es difícilísima.

NO ES
UN
PRODUCTO
NUEVO

TIENE
SU FAMA
BIEN CIMENTADA

DESDE HACE MUCHOS
AÑOS
TODO EL MUNDO SABE
QUE LOS

**CARAMELOS
DIGESTIVOS
DEL
Dr. BRAVO**

Aprobados por el Departamento Nacional de Higiene

NO
TIENEN RIVALES
PARA
REGULARIZAR
LAS FUNCIONES
DEL
ESTÓMAGO
DE LOS
INTESTINOS
Y DEL
HÍGADO

Únicos depositarios:

DROGUERÍA AMERICANA (S. A. Lda.)

Paseo de Julio 679—Bs. Aires

En venta en todas las farmacias y droguerías



SOCIEDADES



Velada del Centro Castro Urdiales en el salón de la sociedad Unione e Benevolenza



Remitimos para el interior
porte pago.

¡GRATIS!

le remitiremos nuestro
gran catálogo ilustrado



Casa RIUS

1776—CABILDO—1776

Unión Telef. 1279, Belgrano

La **CASA RIUS** por ser una de las más antiguas y acreditadas de Buenos Aires en el ramo de **CORSETERÍA** y **POSTIZOS**, ha sido siempre la preferida por las **DAMAS CHIC**.

Jopo Rius. N.º 4.
Elegante postizo, extra chic,
ondulación natural. Con
feccionado con cabello de
primera calidad.
Tamaño chico.... \$ 12
Tamaño medio... \$ 15
Tamaño grande.. \$ 18

Corse "Ofelia", confeccionado con rico cutil y elástico en la parte inferior. Última novedad. Especialidad de los talleres de la casa. Precio de réclame \$ 15

Al pedir nuestro catálogo, o al hacernos su pedido, llene y remita el adjunto cupón le conviene.

C U P O N

Nombre

Domicilio

Vale: Dto. 0 50 centavos sobre cualquier pedido.

ENTRETENIMIENTOS



Comprimido

Charada en acción

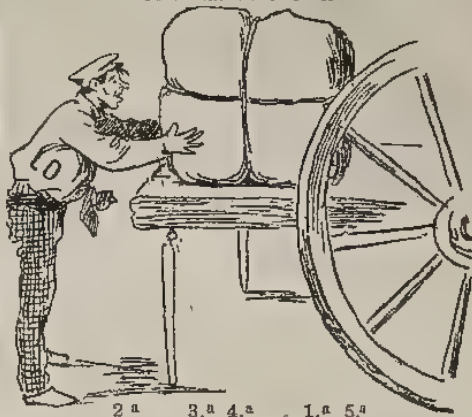
Telegrama

W I T T K N N P Q R
J H E H I S T U V X
A B C D H Y Z

Carta Refran

"Roque: si eres mi amigo, dime la verdad en el asunto de las alforjas. Yo estoy con la cabeza a mal traer y no sé a quien hacer caso ni a quien no hacerlo. Diré a López que te avise adonde puedes escribirme. Si andas con cuidado, todo irá bien.—Sancho."

Entresacar varias palabras de esta carta y formar con ellas un conocido refrán.



Logogrifo jeroglífico

G

1 4 3 2 5

No dar a sor. Carmen un reto. Ceded.

B. Gid.

Con las letras que componen este telegrama, formar el nombre de una célebre obra dramática y el de su autor.

Combinación

X:XXXXXXX

Las cruces son letras que no varían. Los puntos son diversas vocales que, unidas a las demás letras formarán horizontalmente: 1.º Hartazgo. 2.º Reunión. 3.º Faltas de higiene.

SOLUCIONES A LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.º 500

A la Frase hecha: HASTA LOS GATOS PIDEN ZAPATOS.

Al Logogrifo jeroglífico: OPERAS—SOPERA 123456.

A la Frase latina: EGOISTA—RESUMEN—LEVITA—ETIOPE—JASPES—ACTUAR.

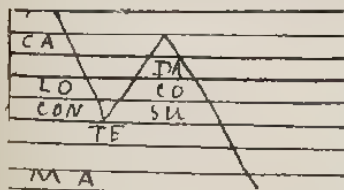
Con las iniciales de estas palabras se formará: RELEJA.

A la Charada: PANTEÓN.

A la Combinación

DONA PERFECTA
MISERICORDIA
FORTUNATA Y JACINTA
TORMENTO
NAZARÍN
GLORIA
MARIANELA
LA DESHEREDADA
EL DOCTOR CENTENO
EL AMIGO MANSO
LA SOMBRA

Al Acertijo:



Solucionistas

Dorinda Gómez,
Miguel Aparicio,
Ricardo Moure, Irene Mattei, Mariano Elvín, Carlos Etchury, Estela F. de Hunens, Valentín Romero, Pablo Pintucci, B. Ader Glotz, Deidamia Soárez.

Horacio Riva, Elena Rosa Velazco, Humberto Daglio, Luis Batimoneo, María Teresa Spontí, Nicófor Centuri, Abel Erneche, Alejandrina Monti, Un Pebete, Amílcar Carulli, Alfonso Gómez Costa, Angel Gto, Bartolomé Gianetto, Luisa C. de Fernández, Ester Díaz Santos, Juan J. Augusto, Carmen Arcos, Dina Pitrelli, Encarnación Mora, José D'Alos o, Vicente Merzatti, Samuel Estévez, Julia P. de Núñez, Asunción Beltrán, Ana María Baltini, Elena Vargi,

J. Méndez, Isabel Ruiz, León Ontania, José Pérez, Ana M. de Longhi, Fidel Astueta, Amparo Romero, Beltrán Enesco, Luis Ferrez, Adela Aunón, Rosa Ester Sánchez, Dante Roncori, Hilda Siscovich, Esteban Almo, Italia Peracci, Andrés Casas, Nidia Rossi, Ventura Olaz, José M. Castiñeiras, etc., etc.

TEATRO VICTORIA

Por acuerdo de la empresa de este teatro, obsequiaremos con un palco sin entradas a los primeros 224 lectores de P B T que reconstituyan la frase:

El mundo es un misterio,

con palabras tomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra aparece, o solucionen acertadamente cualquiera de los entretenimientos propuestos en esta página.

TEATRO DE MAYO

La empresa de este teatro obsequiará con un palco sin entradas a cada uno de los 140 primeros solucionistas de cualquiera de los entretenimientos contenidos en esta página.

En iguales condiciones disponemos de 224 palcos sin entradas, semanales, puestos a disposición de P B T por la empresa del TEATRO BUENOS AIRES.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados serán recompensados con un mes de suscripción gratuita a esta revista.

Tanto para optar a esta recompensa como a los palcos, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones y remitirla antes del 11 del corriente.

Los sobres deben venir dirigidos al señor "Redactor encargado de la sección Entretenimientos" y acompañar cada hoja con la nota de las soluciones a los en ella contenidos. La prioridad para la adjudicación de los premios se determinará por la fecha del sello del correo.

Los vales de palco sirven para todo el corriente año.

100 GARROS

SANTOS

20
CTS

La formidable ola de frío empieza a sentirse

A las señoras, señoritas y niñas se les brinda la magnífica oportunidad de precaverse de los intensos fríos concurriendo a la

Importante y acreditada casa Baño y Cabarcos

854, BARTOLOMÉ MITRE, 854

U. Telef. 825, Libertad.

que realiza una

Soberbia y verdadera LIQUIDACIÓN

del COLOSAL STOCK DE CUATRO MIL TAPADOS DE PIEL FINISIMOS, de los más recientes y modernos modelos, dentro de la más extensa variedad, para señoras, señoritas y niñas, en venta a precios inverosímiles de baratos, por cuenta de un

IMPORTANTE FABRICANTE PELETERO DE PARIS.

Invitamos a nuestras numerosísimas favorecedoras a aprovechar esta insuperable oportunidad, que le garantimos ventajosísima, pues de no ser una GRAN OCA-SION no hubiéramos aceptado la venta de TAPADOS DE PIEL en nuestra casa, que es de BLANCO Y LENCERÍA EXCLUSIVAMENTE, por lo que realizamos ahora LA EXCEPCIONAL VENTA DE IMPORTANTES SAL-DOS de ropa de cama, ropa blanca para señoras y niñas, y artículos de bonetería. GARANTIMOS ESTAR VENDIENDO A PRECIOS REBAJADÍSIMOS.



N. 1804. Conveniente tapado de piel de Colombia, largo garantido 75 centímetros. Gran reclame, a..... \$ 39.80



N. 50. Espléndido juego de loutre de Colombia, écharpe y manchón amplios, forro de seda, gran variedad en modelos. Réclame, a \$ 29.80



N. 1706. La última elegancia. Fino paletó de rica piel Oceánica, cuello y puños de la misma piel de Océania, forrado en duchesse pura seda.

Largo:
135 ctms., a \$ 110
120 ctms., a \$ 95
110 ctms., a \$ 85
100 ctms., a \$ 75



N. 1803. Asombrosa ocasión. Tapado de piel de Colombia, de muy buen resultado. Largo 135 ctms. garantidos, a \$ 87.50
Largo 120 ctms. garantidos, a \$ 79.90



N. 1701. Elegantísimo paletó de piel de Ungava fino y valioso cuello skung, forro de merveilleux de seda. Largo:
130 ctms. \$ 127.50
140 ctms. \$ 137.50



N. 1703 P. De gran chic. Tapado piel de Oceánica, de gran resultado, forro de fina seda. Largo 90 ctms. \$ 64.50
75 ctms. \$ 49.90



N. 11. Magnífico y regio juego de Renard de Alaska, gran écharpe y amplio manchón, gran surtido de modelos y tamaños, desde \$ 75

Contamos con el más extenso surtido en Tapados de piel y Juegos de piel para niñas y señoritas.—Haga Vd. sus pedidos en nuestra casa en la seguridad de que remitiremos lo que anunciamos.

Baño y Cabarcos - Casa de Blanco y Lencería

BARTOLOMÉ MITRE 854, entre Esmeralda y Suipacha. — U. T. 825, Libertad

El traje nacional ruso



Damas de la Unión de las Mujeres Rusas, con trajes tradicionales.

La Unión de Mujeres Rusas ha iniciado una campaña en pro del restablecimiento de la vida, las costumbres y los trajes de los viejos tiempos del imperio de todas las esferas sociales, pero sin miras políticas de ninguna especie y únicamente como una manifestación de su espíritu patriótico.

La presente fotografía fué tomada durante una

fiesta, a la que concurrieron damas de la aristocracia, pertenecientes a la sociedad mencionada, vistiendo todas ellas el pintoresco traje tradicional.

Por la naturaleza de esta fiesta y por la calidad de las damas que la patrocinaron, tuvo un gran éxito social y artístico.

ROLLOS TANGOS ROLLOS

Para ejecutar
en cualquier piano automático de 88 notas

Últimos tangos de J. Mallada

EL CHOCHO — SOMBRA 47 — ENTRE RÍOS — PARAGUAYITO
TORIBIO SACA LA LENGUA — CATIC — DACAPO
¿Y... CON CUÁL? — MI RUBIA — SOCIALISTA — LOS POLLITOS — ¿Y... DIAY QUÉ?
ALL' OLIO — EL CHIFLADO — BQLADA PERDIDA — CUIDADO CON LA PAREJA
CON SU PERMISO — DE TAL PALO

REMITIMOS LIBRE DE PORTÉ
A CUALQUIER PUNTO

\$ 3.50 c/u

ÚNICOS REPRESENTANTES DE LOS PIANOS STEINWAY & SONS

OTTO BEINES e HIJO



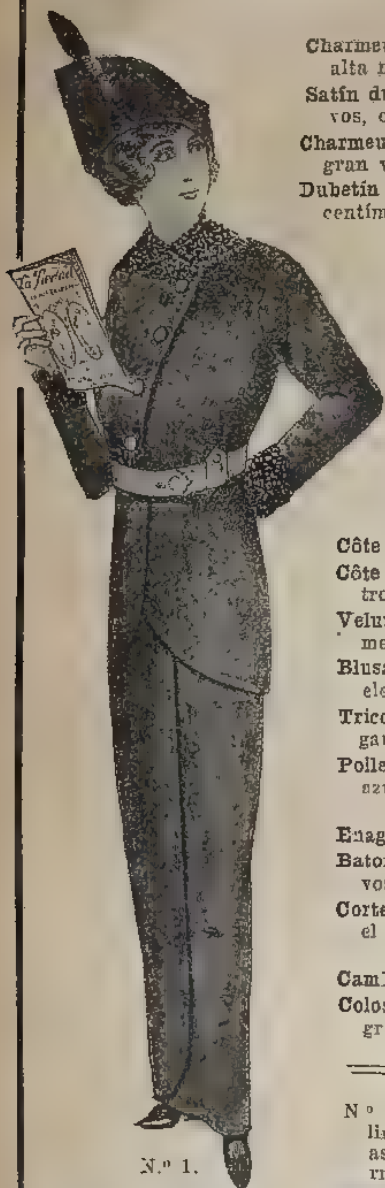
Bartolomé Mitre 1032

□□□□ Buenos Aires □□□□

GRAN LIQUIDACION

de todos los artículos de Invierno

Estamos dispuestos a no guardar ninguna mercadería de la presente estación. Por lo tanto, desde hoy quedan marcados nuestros artículos a precios extraordinariamente baratísimos



N.º 1.

Charmeuse, pura seda, doble ancho, calidad muy rica, colores de alta novedad, el metro.....	\$ 3.45
Satín duchesse, rica clase, ancho 90 centímetros, colores muy nuevos, el metro.....	\$ 3.75
Charmeuse pura seda, doble ancho, artículo muy fino, gran variedad de colores, el metro.....	\$ 5.50 y 4.30
Dubetín pura seda, alta novedad, colores de gran moda, ancho 110 centímetros, el metro.....	\$ 5.50
Breitschwanz, el artículo de más novedad, especial para tapados y vestidos, ancho 120 centímetros, el metro, \$	10.50
Felpa de pura seda especial para tapados, ancho 130 centímetros, el metro.....	\$ 8.90
Terciopelo inglés muy fino, artículo recomendado, colores de novedad, ancho 60 centímetros, el metro....	\$ 2.40
Terciopelo inglés, la mejor calidad, ancho 125 centímetros, el metro.....	\$ 6.50
Terciopelo amazona, artículo de alta novedad, colores muy nuevos, ancho 55 centímetros, el metro.....	\$ 2.40
Dubetín pura lana, clase muy fina, colores nuevos, ancho 120 centímetros, el metro.....	\$ 3.90
Côte de cheval, pura lana, ancho 120 centímetros, el metro..	\$ 1.90
Côte de cheval, pura lana, colores nuevos, ancho 120 centímetros, el metro.....	\$ 3.95
Velutina pura lana, colores nuevos, ancho 130 centímetros, el metro.....	\$ 3.90
Blusas de franela, pura lana, colores lisos y rayados, modelos elegantes.....	\$ 3.90
Tricotas de pura lana, clase fina, modelo práctico y elegante.....	\$ 3.90
Polleras confeccionadas en casmires y saras de pura lana, azul marino y negras.....	\$ 5.75
Enaguas de pura lana, festoneadas, todos los colores.....	\$ 4.20
Batones de velours de algodón, todos los colores, modelos nuevos y bien confeccionados.....	\$ 3.50
Cortes de batones, quimonos, en lana y seda, artículo muy fino, el corte.....	\$ 19.50
Camisetas de pura lana, para señoras, colores rosa y blanca, \$	1.50
Colosal saldo de formas de sombreros, en terciopelo de seda, gran variedad de modelos, precio sensacional.....	\$ 3.90

N.º 1. Vestido confeccionado en casimir pura lana, lindos gustos, adornado el cuello y botamanga de astrakán, ciaturón y presillas de la misma tela, forrado en satín mercerizado..... \$

19⁹⁰

TIENDA "LA PIEDAD"
B.º MITRE 1102 ESQ. CERRITO. B.A.

Mascota de la Copa de América



Sir Thomas Lipton con Lady Shaitesbury, al bautizarse su yate Shamrock IV.

El yate Shamrock IV, hecho construir por Sir Thomas Lipton para disputar la Copa de América en la famosa regata, ha recibido a bordo una mascota excepcional, que eclipsa a las numerosas del Shamrock III. Consiste en un mono, llevado del Africa Oriental a Inglaterra por Sir Thomas Dewar.

El Shamrock III, cuando partió para los Estados Unidos, recibió 23 herraduras, una gallina verde de Pensilvania, patas de conejo, langostas de Kansas y otras preciosidades por ese estilo consideradas como muy eficaces para encaenar la suerte.

No obstante esto, se confía mas que en el mono en las condiciones del yate, que han sido estudiadas con la mayor atención, haciendo una verdadera maravilla de construcción los especialistas en la materia.



El mono de la suerte, gran mascota del Shamrock IV.

**Médicos-
oculistas
GRATIS**

**Carlos
Pellegrini
468**

Anteojos o lentes, oro reforzado, **\$ 8**

Anteojos o lentes, oro macizo, **\$ 20 y \$ 25**

Lentes Ideal, oro reforzado, **\$ 10**

Lentes Ideal, oro macizo, **\$ 15**

Anteojos o lentes, níquel fino **\$ 4.50**

¿Lo conoce Vd.?

Se llama INSTITUTO ÓPTICO LOMBARDI

y es el más económico y moderno de Buenos Aires. Sus lentes son de la mejor clase; preservan y fortalecen la vista. Son siempre adecuadas, debido al método severo que se observa en este establecimiento en el examen metódico de la vista del cliente, entregándose tarjeta gratis para médico especialista de reconocida notoriedad.

TOME NOTA DE ESTOS PRECIOS

y sacará en consecuencia que le conviene a usted visitar o escribir al

INSTITUTO ÓPTICO LOMBARDI

Carlos Pellegrini 468 — Bs. Aires

Ejecución exacta de las recetas

**VIEJO
EXQUISITO
AROMATICO**

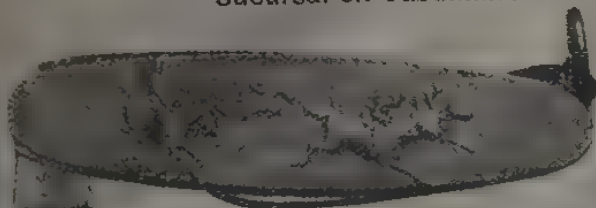
" RHUM EGO "

**UNICOS
IMPORTADORES
M. BERRO MADERO & C.**

Casa Escasany S.A.

JOYERIA y RELOJERIA * PERÚ ESQ RIVADAVIA

Sucursal en Tucumán: Las Heras y Muñecas



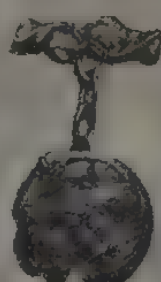
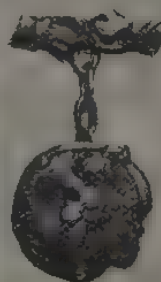
Enchapado en oro fino, \$ 11.



Gemelos, oro 18 quilates,
con brillantes, \$ 35.



Lápiz, reforzado en oro 18 quilates, \$ 17.



Juego 6 piezas, oro 18 quilates
y brillantes, \$ 75.

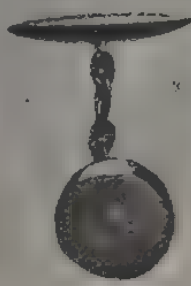
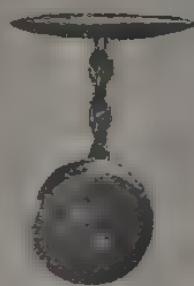


REGALOS

ÚTILES

VARIADOS

MODELOS



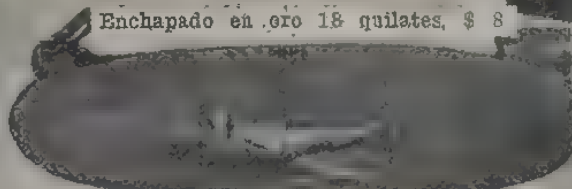
Juego 6 piezas, oro 18 quilates
y diamantes, \$ 74.



Medallón, oro 18 quilates
\$ 40.



Enchapado en oro 18 quilates, \$ 8



Todo pedido que exceda de \$ 5, se remite franco de porte al interior de la república, a excepción de aquellos cuyo peso o volumen no permitan despacharse por encomienda postal. Soliciten el catálogo ilustrado n.º 14

Niños príncipes



El príncipe Carlos de Bélgica.

El príncipe Leopoldo, heredero del trono.

La princesa María.

Presentamos los retratos de los tres hijos del rey Alberto de Bélgica, el primero de los cuales es del príncipe Carlos, nacido el 10 de octubre de 1903, el segundo del príncipe Leopoldo, heredero del trono, y el último de la princesa María, que nació el 4 de agosto de 1906.

El rey Alberto nació en 1875, sucedió a su tío Leopoldo II en 1909 y se casó en 1900 con Isabel, duquesa de Baviera. Este soberano es uno de los que no sólo han sabido conquistar simpatías entre todas las clases sociales de su nación, sino en las cortes extranjeras.



¿Un simple auxiliar de escritorio o un competente Tenedor de Libros?

Ser simple empleado es trabajo penoso, deshace la energía, mata la ambición. Día tras día siempre el mismo trabajo. Hay miles de auxiliares de escritorio. Es difícil obtener un puesto y conservarlo. ¿Va Vd. a ser un simple empleado toda su vida? ¿Es ésta la vida que elige?

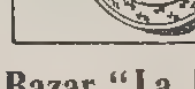
¿O quiere ser un competente tenedor de libros y con un sueldo arriba de 300 pesos mensuales? El Contador es el hombre que dirige, es el jefe de la oficina. Le pagan por sus conocimientos, no por la cantidad del trabajo que haga. La elección depende de Vd. Elija ahora mismo, escribiéndonos por informes.

Hay muy pocos tenedores de libros competentes. El campo es inmenso. Vd. puede aprender la contabilidad sin sacrificio, sin dejar su posición actual, sin salir de su localidad.

Enseñamos la Teneduría de Libros desde la contabilidad más sencilla a la bancaria, de una manera tan fácil que cualquiera en poco tiempo puede obtener nuestro diploma. Tenemos el mejor curso de Contador por especializarnos únicamente a la enseñanza comercial.

Escribanos ahora mismo pidiendo nuestro folleto "COMO PROGRESAR EN LA CARRERA COMERCIAL" al Director JUAN PARERA.

Escuelas Comerciales por Correspondencia
Escritorio 7 - Libertad 468 - Buenos Aires



Recomendamos cada vez más la conveniencia de nuestra oferta. Trátase de artículos de gran calidad, a un precio verdaderamente irrisorio.

Menajes

completos de 285
piezas \$ 100

Compuesto de un rico juego de mesa semiporcelana floreada, de varios colores, con 83 piezas; juego de cubiertos metal blanco alpaca, compuesto de 72 piezas; 31 piezas útiles para comedor; un juego de lavatorio sem porcelana floreada, de gran formato, compuesto de 6 piezas; juego de copas cristal grabadas, con 51 piezas; un botellón de mesa de luz, una palmatoria, una batería de cocina enlozada ónix, especialidad de la casa, compuesta de 40 piezas; total 285 piezas por 100 pesos, lo que vale 150 pesos. Embalaje gratis. Solicite nuestros folletos de menaje.



Bazar "La Favorita" CIRÓ Hnos.
677, Perú 677

El Primer

cuidado de toda mujer elegante es elegir acertadamente el modelo de corsé que mejor se adapte a su cuerpo y el que más contribuya a realzar la perfección de sus líneas.

Las exigencias que tiene este artículo son salvadas ventajosamente por nuestros corsés marca "GENTIL", el cual reúne las condiciones requeridas por la presente moda, sin perjuicio por esto de ser el corsé más cómodo, de mayor duración y de precio más bajo, con relación a su buena clase.



Bico corsé, confeccionado con cutil de hilo broché fino, ballenaje de primera calidad, adornado con valencianas, moños y ligas de seda.

\$ 13.80



Elegante corsé, confeccionado con cutil de hilo brochado, adornado con encaje de guipur y ligas de seda, muy buen ballenaje.

\$ 9.50

Corsé forma natural, muy flexible, confeccionado con cutil floreado, adornado con valencianas, ballenaje muy sólido

\$ 7.40

Nuestra actual

LIQUIDACIÓN

de todos los artículos para invierno abarca, sin excepción, todos los departamentos; no queremos quedarnos con ningún artículo de la estación, y por este motivo hemos rebajado considerablemente todos los precios, llegando

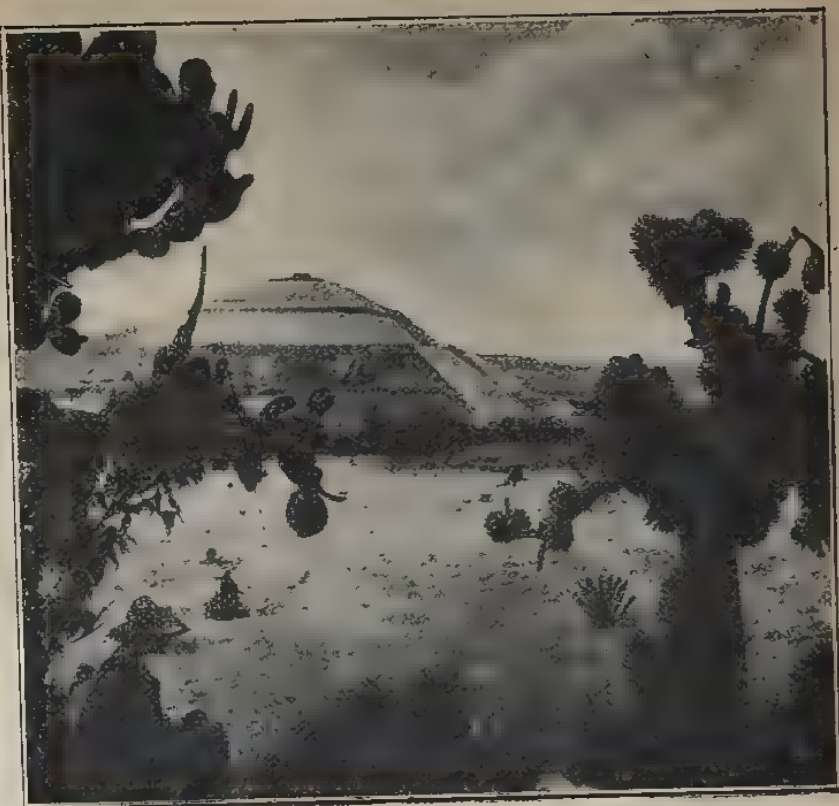
al caso de no salvar en muchos de ellos su costo. Por lo tanto este es el momento más propicio para adquirir artículos de la mejor calidad a precios extremadamente bajos.

Tienda San Juan *Alsina y Piedras*

La pirámide de Papantla

Méjico, hoy presa de las divisiones políticas y en conflicto con el extranjero, es, como se sabe, una especie de Egipto americano, lleno de antiguos monumentos, aún más misteriosos que los del valle del Nilo. Entre ellos se encuentra la pirámide de Papantla, en el estado de Veracruz, según unos de origen tolteca y según otros, azteca.

Recordemos que los toltecas eran un pueblo prehistórico de Méjico y la América Central, a quienes los aztecas y los mayas atribuían sus artes y todos los antiguos monumentos cuyo origen desconocían. Sin embargo, según algunos escritos, los toltecas pertenecen a la fábula. Los aztecas se llaman así por Aztlán, el país mítico de las siete cuevas, del norte, de donde emigraron al sur para fundar un poderoso imperio en el valle de Méjico.



La pirámide, atribuida por unos a los toltecas y por otros a los aztecas.



—Te presento la novedad del día
Cocina "VOLCÁN"

Es lo más práctico, lo más aseado, lo más bonito y lo más económico que se conozca hasta hoy. Cómprala y me lo agradecerás.

Únicos fabricantes: **Cuareta y Barberis**
Victoria 3179-89, Bs. As.

NOTA. — Estas cocinas fabrican el gas que las mismas consumen. — CATALOGOS GRATIS.

EN

LONDRES

Dirigirse para
suscripciones y
avisos al señor

HAROLD NEILL

22, ELDON ROAD,
KENSINGTON.

ELEGANTES y modernos
son todos los Servicios
de la Cochería



González y H^{no.}

2970 - BELGRANO - 2970



POR

\$ 150

SERVICIO FÚNEBRE

compuesto de:

Cajón negro grabado, sin plomo.
Capilla ardiente, con cuatro plantas.
Fúnebre a cuatro caballos.
UN coche de duelo.
CINCO coches de acompañamiento
Sepultura.

El éxito alcanzado por este servicio desde hace muchos
años, nos induce a mantenerlo INVARIABLEMENTE
□□□□□□□□□□□□ EN VIGOR □□□□□□□□□□□□

Su precio ínfimo no perjudica
la CORRECCIÓN y el CONFORT

LLAMAR POR TELÉFONO

Unión Tel. 131, Mitre

Coop. Tel. 186, Oeste

El juramento de los cardenales

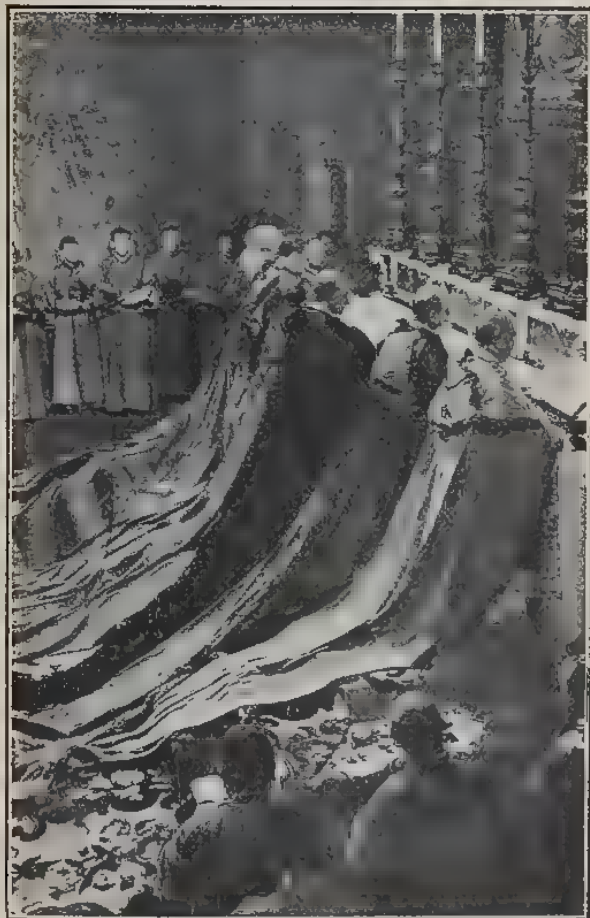
El día 26 de mayo último, se celebró en la Capilla Sixtina del Vaticano el solemne juramento de los trece prelados a los que el papa ha concedido el capelo.

Esta majestuosa ceremonia es la que representa la adjunta fotografía, tomada en el momento mismo en que los nuevos príncipes de la iglesia juraban ante el impresionante "Juicio Final", de Miguel Angel.

Los cardenales, revestidos de la "cappa magna" de púrpura, se van arrodillando por grupos al pie del altar, donde en los días de conclave han de depositar sus votos. A invitación del cardenal viccanciller, en presencia de otros tres cardenales, pronuncian lentamente la fórmula del doble juramento: el de fidelidad al papa y el de observar cierto número de constituciones apostólicas, cuyo texto les ha sido entregado.

Después de esta ceremonia, el pontífice, conducido en la silla gestatoria, abre el consistorio público, propiamente dicho.

El desfile de los cardenales, llevando desplegadas sus largas capas, da al acto un magnífico aspecto, en el que resalta el vivo color de la púrpura, y el espectador se siente como transportado a otros tiempos, a las cortes antiguas, donde las solemnidades mostraban los mayores esplendores, lejos de esta edad donde todo asume formas que poco o nada hablan al espíritu. Se diría por momentos que está uno ante el cuadro de un gran maestro, que inmortaliza una escena de la historia, que se halla en un museo donde da rienda suelta a la imaginación.



Juramento de los nuevos cardenales en el consistorio celebrado el 26 de mayo último en la Capilla Sixtina.

Corsés ONDINA

Marca registrada



110. Corsé en tejido de punto semiseda, muy cómodo..... \$ 15⁵⁰

P. L. Corsé de rica tela brochado hilo y seda \$ 18

501. Corsé-cintura, cutil liso mercerizado, con elástico adelante..... \$ 8

101. Corsé en rico jersey de seda, bajo de busto y largo de caderas..... \$ 38

PIDAN CATÁLOGO ESPECIAL

□□□□□□

THE SOUTH AMERICAN STORES

Gath & Chaves L^{TD}

En venta en nuestras casas: ANEXO, Perú y Avenida de Mayo, PALACIO DE LOS NIÑOS, Florida y Sarmiento, y en todas nuestras sucursales.

Sigue
nuestra

Grandiosa Liquidación



Alfombras Bruselas, pura lana, dibujos modernos propios para sala, dormitorio y comedor, en colores claros y oscuros. Tamaño:

140x200 \$ 10.50	350x400 \$ 42
170x240 \$ 18.—	400x400 \$ 53
225x300 \$ 19.50	400x450 \$ 58
250x300 \$ 26.—	400x500 \$ 65
300x300 \$ 28.—	400x600 \$ 76
300x400 \$ 36.—	

Vestido fantasía en fina charmeuse de seda, cuello y pechera satin, gran cinturón de seda fantasía. Antes pesos 35, hoy \$ 49



Batón tejido Pyrénées, pura lana, colores lisos varios. Antes \$ 15, hoy a... \$ 9.80



Espléndido tapado de felpa negra de pura seda, cuello piel skung y forrado en liberty. Antes \$ 79, hoy \$ 58



Moderno tapado en piel de loutre extra, muy souple, cuello y puños de la misma piel, forrado de liberty blanco. Largo 110 centímetros. Antes \$ 115, hoy a..... \$ 89

Nuevas
REBAJAS
de precios

Ocasiones
extraordinarias

en todos los departamentos

Ventas al
contado
Precio fijo

NOTA. — Todos los pedidos del interior son atendidos participando de estos precios.



Corsé, bajo de pecho, adelgazando y muy ligero, de batista de hilo lisa, pura ballena, precio rebajado... \$ 11.50

En cután de hilo brochado, \$ 7.90, 4.80 y... \$ 4.25

Corsé de punto, especial para personas sensibles, muy práctico. Ocasión, a \$ 11.80, 19 y a..... \$ 22.50



Moderno tapado en velours de lana côtelé, cinturón del mismo género y hebilla de galatito, varios colores. Su precio \$ 48, hoy a..... \$ 25

Excepcional. Precioso traje sastre, en géneros de pura lana, colores lisos, todos los tamaños, forrado en seda a..... \$ 25



Moderna capa en velours de lana, cuello y chaleco de terciopelo, colores varios. Excepcional.. \$ 29



Sencillo y moderno traje sastre, en sargas lisas de pura lana, forrado en seda. Antes \$ 49, hoy a..... \$ 35

La Imperial

Hernández y Cía.—Victoria 802, esq. Piedras, Bs. As.

El secreto del Esposo

Miss Millicent Younger era una joven londinense muy orgullosa. Había tenido muchos pretendientes, pero no había aceptado a ninguno. El capitán Thames, joven de buena figura, la pretendió también y ella lo rechazó como a los demás. Entonces él, despechado, cortejó a Juana Stoner, y Millicent entró más tarde relaciones con Alfredo Bent.

Ambos eran miembros del mismo club de "tennis". Alfredo estaba empleado en una agencia de navegación y no era de tipo muy sobresaliente, aunque distinguíase por lo afable, jovial y cortés. Sin embargo, se enamoró de él Miss Younger.

Como era natural, al principio ella lo trató con desdén, mientras Alfredo, cuanto más la veía, más deseo tenía de verla. Cada vez que la encontraba, crecían su afecto, su amor y su adoración.

La joven tenía para estas cosas el sentido de la mujer; así es que lo comprendía perfectamente. Con los orgullosos podía ser orgullosa; pero para con Alfredo Bent, que la amaba y la idolatraba, era conciliadora y amable.

Cuando Alfredo iba al "tennis", iba en realidad adonde estaba Milly. Saludaba a otras personas y jugaba a veces con ellas, pero Milly era el único ser en quien pensaba.

Un día, después del "tennis", Alfredo le declaró su amor. Ambos se dirigían a casa.

—Miss Younger, la amo—le dijo.

Como ella tenía prevista la cosa, no la impresionó mucho; mas no dijo nada.

Así es que el joven continuó:

—Milly, ¿quiere casarse conmigo?

Hizo la pregunta en tono de súplica.

—Sí—contestó la joven.

¡Qué alegría reflejó la cara del hombre! Besó a Milly, la tomó del brazo y le habló por todo el camino de sus esperanzas, sus temores y su amor.

Cuando estuvo solo en su casa, dió las gracias a la Providencia por haberle concedido esa gracia. Estaba mucho más enamorado que Milly, pues ésta miraba la situación con más calma. Alfredo no era hombre que hiciera estremecer de alegría a una mujer por sus hechos; pero era bondadoso, cariñoso, fiel; en fin, poseía las cualidades de un buen marido.

Milly no tenía temores respecto a lo futuro, pues contaba con una tía de quien heredaría bastante dinero.

Cuando se anunció el casamiento, todo el mundo se asombró al ver que la orgullosa Milly Younger se había comprometido con Alfredo Bent.

Milly tenía buenas relaciones en la City, que podían haber dado a Alfredo un buen empleo; pero no quería hacer ver que su esposo necesitaba ayuda. Una vez Alfredo indicó con delicadeza a Milly que le pidiera a su tío un empleo para él en su escritorio de corredor de bolsa; pero ella repuso que jamás haría eso. Así es que el joven vió que para satisfacer a su novia no tenía más que contar con sus esfuerzos, sin pedir favores a ninguno de sus parientes.

POR W. H. WILLIAMSON

(Novela completa)

Ya se acercaba el día de la boda y a Alfredo le dió vergüenza cuando dijo a Milly lo que ganaba, que eran tres libras semanales. ¡Parecía tan poco para

ella! Pero no hubo ningún reproche por su parte. Tomó la cosa con calma, y empezó a proyectar en seguida la formación del hogar, con arreglo a esos ingresos.

Como es de suponer, Alfredo la amó tanto más. Se conmovió y sintió que haría por ella todo en el mundo, si se presentaba la oportunidad o si la necesidad persistía.

Milly, que era huérfana y vivía con su tía, decidió que la boda se hiciese sin ningún aparato y cuanto antes.

Alfredo estaba como en un paraíso. Ambos buscaron un lindo departamento. Ella fué a comprar los muebles en remate para mayor baratura.

A los dos años habían pasado las grandes ilusiones y quedaba la realidad. Milly era una esposa excelente y Alfredo se quedaba con diez chelines de su salario para sus gastos, ponía otros diez por semana en la caja de ahorros y le daba el resto a su esposa. Milly tenía también una pequeña renta, y así iban adelante.

Si alguien intentaba manifestarle a la esposa cierta lástima porque el marido era un pobre empleado, nunca repetía la ofensa. La joven decía a todo el mundo que su esposo realizaba todas sus aspiraciones.

Pero no sucedía exactamente eso en la casa. Milly estaba un poco descontenta con el empleo subalterno de Alfredo. El marido era constante, digno de confianza y puntual, pero no adelantaba nada. Es lo cierto que no era hombre de dominar a otros; necesitaba tener una buena mano que lo ayudara y podría así ocupar una posición de confianza, aunque no pudiese dirigir. Pero estaba en una casa cuyos negocios iban para atrás y hasta tenía perder el empleo.

Cuando su esposa le advirtió un día que ya era tiempo de que lo ascendieran, le dijo:

—No sé... Lo cierto es que ahora no aumentan el sueldo a nadie.

—Debían aumentarlo.

—Sí. Pero no les van bien las cosas. La semana pasada, Thomas pidió más sueldo, y el gerente, Mr. Bristol, le manifestó que si las cosas no mejoraban, algunos de nosotros tendrían que salir.

—Los que no quieren dar dinero hablan así siempre. Cuando los hombres valen, adelantan en cualquier tiempo.

Al esposo le pareció esto un poco duro, y un día se aventuró a decir:

—Supongo, Milly, que no te gustaría pedirle a tu tío un empleo para mí en su escritorio.

—¡Eso jamás!—exclamó la esposa.

—Está bien, querida, está bien. Yo no lo haré por nada en el mundo, no queriendo tí.

Un día Alfredo recibió el golpe temido, y fué despedido de su escritorio.

¡Lo habían despedido! ¡Y su esposa que quería que le aumentaran el sueldo! ¿Qué diría ahora?

Alfredo decidió no decirsele; no podía declarárselo; no quería verla sufrir por él.

Sin embargo, ¿qué iba a hacer? Trataría de

EL ABUELO

A FAMADO VINO DULCE AÑEJO
DE EXQUISITO SABOR, QUE
HA LOGRADO ELEVARSE SO-
BRE TODOS SUS SIMILARES



PODEROSO auxiliar para las familias que
tengan que obsequiar a sus relaciones.
Sin igual para enfermos y convalecientes.
No le iguala ningún Oporto y es muchí-
simo más barato.

Importadores:

Gonzalo Sáenz y Cía.

29, MAIPU, 29

Buenos Aires

Si usted quiere fumar un buen cigarro de hoja

Pida un PENINSULAR

de la Comp. Arrendataria de Tabacos de España

Únicos agentes: **GONZALO SÁENZ y Cía.**



LABOR
PENINSULAR
CIGARROS finos

EL SECRETO DEL ESPOSO

encontrar otro empleo, y si era uno mejor, le diría que había dejado el otro por él; pero si era peor... iba a descubrirse la verdad.

Cuando volvió por la noche a su casa se mostró algo más alegre que de costumbre; salió con su esposa a pasear y trató de parecer contento.

En sus ratos de ocio mandaba cartas a casas de comercio pidiendo empleo, y ponía la dirección de una peluquería cerca de la estación de Waterloo por si le contestaban.

¡Con qué ansiedad iba en busca de las contestaciones! ¡Y qué tortura sufría cuando tenía que esperar a que el peluquero abriese la puerta, y que desengañó cuando el hombre le decía que no había ninguna!

Alfredo no había nacido para actor, de manera que empezó a conocerse su ansiedad.

—¿Qué te pasa, Alfredo?—le preguntó un día Milly.

—Nada, querida. ¿Por qué me lo preguntas?

—Porque parece que estás excitado.

—Excitado, no. Un poco cansado, quizás. Ahora tenemos mucho trabajo.

—Creí que te hubieras vuelto perezoso.

—No; es que tenemos que despachar montones de cifras, y es un trabajo muy aburrido. Estoy bien, querida.

Y el sábado, cuando entregó su dinero por última vez y vio que en la peluquería no había aún para él ninguna carta, sintió ganas de llorar.

¿Qué haría? ¿Qué podía hacer? Milly sería compasiva, pero ¡qué disgusto iba a pasar!

Alfredo no quería ir a su casa porque sabía que tenía aspecto de enfermo.

Se le ocurría una idea. No iba a decir nada a su esposa; iría, como de costumbre, a la City a buscar empleo y quizás tendría mas probabilidad de obtenerlo ahora que estaba desocupado todo el día. Se presentaría en casas de comercio, y al fin de la semana podría darle el dinero a su esposa. Pero ¿de dónde iba a sacar dinero? Entonces se acordó de que lo había gastado todo, menos la última libra de la caja de ahorros.

Cuando salió la mañana del lunes, como de costumbre, estaba muy excitado, pero ante su

esposa se mostró tranquilo para que no sospechara nada.

Ahora veía lo difícil que era conseguir un empleo conveniente. Había muchos empleos, pero estaban ocupados o próximos a ocuparse; eran demasiado buenos para él o él era demasiado bueno para ellos.

Cuando llegó la hora de volver a su casa, estaba física y moralmente cansado.

Su esposa lo notó en seguida, pero él se hallaba preparado esta vez.

He andado de acá para allá por el seguro de un barco.

El se decía que representaba bien su comedia. Por lo menos Milly no sospechaba nada, y eso era lo importante.



Estaba tocando maquinalmente, cuando oyó un pequeño grito.

Al día siguiente aumentaron sus temores. En las casas que visitó encontró decepciones. En una tomaron su nombre y dirección y le dijeron que dentro de un mes tendrían probablemente una vacante.

Pero esperar un mes era mucho.

Alfredo tenía todas las invenciones y astucias del hombre débil. Por su mujer era capaz de cualquier cosa; pero no podía hacer nada que rebajase la estimación de ella por él.

Y ahora estaba en el camino que parecía conducir a la confesión. ¿Debía decirle que había sido despedido del empleo?

“LA ESFERA”

(SEMANAL)

“GRAN MUNDO”

(MENSUAL)

son dos nuevas y hermosas revistas editadas en Madrid, llenas de espléndidos grabados y lectura selecta para familias.

Subscrip. por año { “La Esfera”... \$ 26
“Gran Mundo” \$ 14

LIBRERÍAS MACKERN - Reconquista 449, Bs. Aires
SE RECIBEN SUBSCRIPCIONES A CUALQUIER PERIÓDICO
Y REVISTA DEL MUNDO

Tienda El Paraíso

Bmé. Mitre 1099, esq. Cerrito—Bs. Aires



Última creación. Espléndida capa en peau de marmotte, tejido de lana, de gran moda, en colores y negra, a..... \$ 20

IMPORTANTÍSIMA LIQUIDACIÓN

Nuestros precios son verdaderos Regalos

Las señoras deben visitar nuestra casa para cerciorarse de la verdad de nuestro anuncio y poder apreciar las RICAS CONFECCIONES extranjeras y los PRECIOS BARATÍSIMOS a que vendemos todas nuestras mercaderías.

Liquidamos blusas de seda, negras y de color, a..... \$ 3.50

Liquidamos blusas de lana, negras y de color, modelos muy bonitos, a..... \$ 1.50

Liquidamos tricotas de punto, negras y gris, a..... \$ 3.90

Liquidamos finos visos de seda, a..... \$ 3.80

Liquidamos lindísimos batones de ratiné, a..... \$ 3.50

Liquidamos riquísimos tapados de lana, para niñas de 10 a 16 años, a..... \$ 12

Liquidamos lindísimos juegos de piel de Renard, a..... \$ 39

Liquidamos un espléndido surtido de tapados de lana, para señoras, a..... \$ 3.80

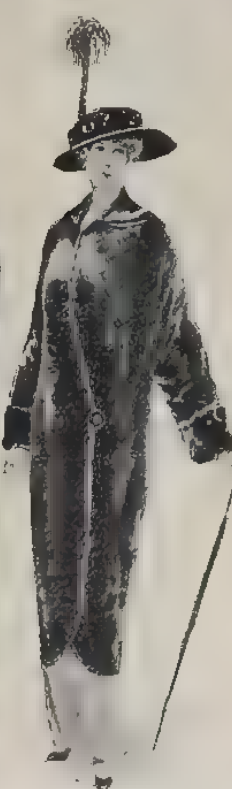
Liquidamos elegantísimos modelos de tapados de douvetine, en colores de gran moda, adornado el cuello con rica piel oposum, a..... \$ 40

Liquidamos elegantísimos modelos de vestidos extranjeros, que valían \$ 98, 90 y 86, a \$ 50, 45 y..... \$ 36

Liquidamos un magnífico surtido de trajes de lana, estilo sastre y fantasía, que valían \$ 50, a \$ 15 y..... \$ 10



Espléndido tapado de felpa de seda, adornado con pieles finas y forrado en seda, a..... \$ 35



Tapado de piel de loutre Hudson, forrado en seda muy fina, modelo modernísimo, a \$ 75



Elegante vestido de velours de lana acolché y liso, en colores de gran moda, con forro de seda, a..... \$ 36



Riquísimo juego de zorro rubio del Canadá, que valía \$ 175, a..... \$ 58



Bonito tapado de velours de lana de colores, a... \$ 20

ALONSO Y LAGAR

EL SECRETO DEL ESPOSO

Cuando llegó el jueves temió tener que decírselo. Quiso tomar ánimo; pero no se atrevió.

Pediría prestadas dos libras y continuaría buscando empleo. Su constancia tendría al fin recompensa.

Pero otra vez lo despidieron de todas partes. Nadie necesitaba empleados.

Milly se ponía ansiosa y quería saber qué le pasaba a su esposo. El se echaba a reír cuando se lo preguntaba.

—No tengo nada, querida—le decía besándola y mirándose al espejo.—Es el trabajo.

El hecho de que representaba bien el papel, lo complacía.

Pero ¿de dónde iba a sacar dinero? No podía pedir prestado otra vez. Trabajaría en los diques o en cualquier parte para conseguir dos libras, con las cuales continuaría buscando ocupación.

Se le ocurrió una idea, caminando por el puente de Waterloo, cuando vió a un hombre bastante bien vestido tocando un organito. Como por instinto acercóse a él y leyó un papel escrito fijado en el instrumento, que decía así: "Soy un empleado sin trabajo que hace esto sólo por su esposa y su familia."

Alfredo contempló el rostro pálido del hombre y alejóse.

Recordaba haber leído que no era extraño ganar, tocando el órgano, de quince chelines a una libra por día.

Pero pensaba en Milly. ¿Si ella llegaba a descubrirlo! Al principio le pareció impo-



— He hecho eso por lo mucho que te amo...

LLOYD NORTE ALEMÁN

BUENOS AIRES, 400 SARMIENTO



Vapor correo a doble hélice "Kronprinz Wilhelm" y buque-escuela "Herzogin Cecilie".

SIERRA VENTANA saldrá el 7
de JULIO

SIERRA NEVADA saldrá el 21
de JULIO

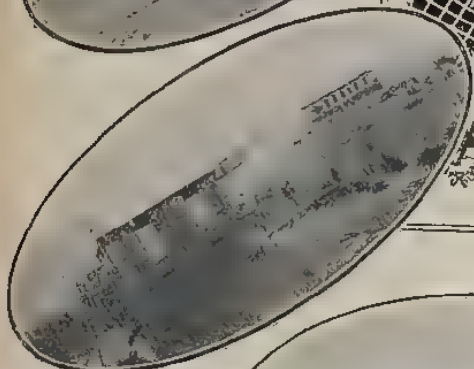
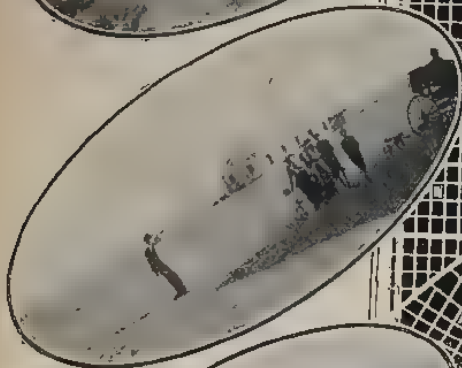
Para Montevideo, Río, Bahía, Madeira, Lisboa, VIGO, Coruña, Boulogne-S|M y Bremen
Esario: CHRISTOPHERSEN Hnos., San Lorenzo 869

En todo el continente americano no hay
PLAYA MÁS HERMOSA que la del

Hotel Termas Ostende



Vista posterior del Hotel



CORTESE, LLENESE
Y REMITASE ESTE
CUPON

BALNEARIO OSTENDE

Por su situación
Por sus alrededores
Por su elegancia
Por su porvenir

FACILIDADES

a todo comprador
que edifique en
su terreno.

VENTAS EN

80

mensualidades

SIN INTERÉS
SIN COMISIÓN

Hoteles, Luz eléctrica,
Ferrocarril, Muelle,
Fábrica de materiales
de construcción.



Sr. Gerente de la "Empresa Balneario Ostende".

Muy señor mío:

Sin compromiso alguno de mi parte, le ruego
me envíe planos, precios y datos de ese balneario.

Nombre
Domicilio

Pidan datos en nuestra casa

Charcas 1600—Buenos Aires

sible hacer tal cosa, luego la consideró posible, pero no apropiada. La idea lo trabajó hasta que decidió llevarla a cabo. Encaminóse a la casa de órganos y pidió uno.

Puesto que vivía en Clapham, se dirigió a Holloway y Highgate. No se atrevía casi a mirar a la gente. Al sonido de las primeras notas del órgano, el corazón le latió con fuerza, como si hubiera estado haciendo una carrera de Maratón. Al punto se vió objeto de intenso interés. Lo que sentía era haber puesto el papel en el órgano, pues la gente se acercaba a leerlo y lo miraban con lástima. Pero todos le daban algo.

Una vez estaba tocando maquinalmente cuando oyó un pequeño grito. Levantó la cabeza y vió que la gente seguía con la vista a una señora que entró en una tienda.

Alfredo palideció; su mano temblaba. Un señor se le acercó y le dió una moneda de seis peniques. Inclino la cabeza y alejóse.

¿Lo había visto Milly? ¿Qué hacía ella allí?

Estaba frío. Hizo rodar el órgano por una calle lateral y pensó en huir al Canadá o a los Estados Unidos; pero pronto comprendió que esa era una idea loca.

Por todo el camino pensaba si Milly lo había visto. Si era así, ya no tenía necesidad de andar con hipocresías, se lo confesaría todo.

Devolvió el órgano y se dirigió a su casa. ¿Estaría Milly de vuelta?

Sí; ella estaba allí, pálida y llorosa.

Ninguno de los dos habló por un momento.

—¿Y bien?—dijo la esposa dolorida.

El desfalleció.

—Perdóneme, Milly. Me despidieron del empleo; no quería que tú lo supieras, y como ése

era el único modo de ganar dinero... Creí que nunca lo llegarías a saber.

—¡Oh!—gimió la esposa.

—He hecho eso por lo mucho que te amo, querida. Hubiera hecho cualquier cosa con tal de que tú no te disgustases.

Milly lo miró con una especie de estupor, y los músculos de su rostro parecieron relajarse; lanzó un pequeño grito, echó los brazos sobre la mesa y empezó a sollozar.

Era un cuadro desgarrador. Alfredo trató de consolarla. Milly le tomó las manos y dejó que sus cálidas lágrimas corrieran por ellas. Después lo abrazó.

—¿Hiciste eso por mí?

—Por ti hago cualquier cosa, Milly.

Ahora comprendía ella cuánto la amaba su esposo.

—¿Me amas tanto que pudiste llegar a ese extremo?

El esposo se alegraba de que tomase la cosa de ese modo y se sonrió.

—Así es—dijo.—Si eso te hiciese feliz, lo haría siempre.

—¡Oh, Alfredo!—exclamó Milly, abrazándolo fuertemente.

Pasado un momento, se puso a mirarlo.

Cuando el amor lucha con el orgullo, éste es siempre vencido; se entiende, si es verdadero el amor.

Milly levantóse y se puso el sombrero.

—¿Adónde vas?—le preguntó el esposo.

Voy a pedirle a tío que te tome en su escritorio, querido.

Y cuando ella salía, se oyó por casualidad un órgano que tocaba en la calle.



NO DESCUIDE USTED SU RESFRÍO

a la entrada del invierno. Si usted nota que su tos se está volviendo crónica, que su respiración se está haciendo más corta y difícil, es prueba de que el mal se está arraigando, pudiendo con el frío y la humedad producirse luego complicaciones mucho más graves y hasta la temible tuberculosis. Para librarse rápidamente acuda a un remedio que tenga ya reputación bien sentada; tome algunos frascos de

Solución Dufour

el gran específico de todas las enfermedades pulmonares, destructor de los microbios de la pulmonía y vivificante de los órganos respiratorios.

En venta: Droguería de la Estrella Ltda., sus sucursales y en todas las buenas farmacias.

CIBRIAN
Y
LOPEZ

TIENDA EL SIGLO

AV. DE MAYO
PIEDRAS
Y
RIVADAVIA

Nos complacemos haciendo saber a nuestra distinguida clientela, que hemos dado principio a nuestra

Gran Liquidación

por fin de estación, de todas las **CONFECCIONES, PIELS** y demás mercaderías de **INVIERNO**, con **EXTRAORDINARIAS REBAJAS** en todos los departamentos.



FORMAS de SOMBREROS

en terciopelo negro de seda y felpa de color obscuro, a \$ 5.90 y..... \$ **1.90**

SOMBREROS

adornados, para señoras y señoritas, modelos variadísimos, que valían \$ 25 y 28, ahora a..... \$ **9.90**

SOMBREROS

para niñas, de terciopelo, espléndidamente adornados, 50 modelos diferentes, que valían \$ 12 y 16, ahora a... \$ **4.50**

POLLERAS

de rico casimir, modelos de gran moda, que valían pesos 14 y 16, ahora a.... \$ **6.50**

TRAJES

de fantasía, confeccionados en ricos géneros de lana y terciopelo, que valían \$ 50 y 60, ahora a..... \$ **15.50**

TRAJES

tailleur, de rico casimir y modelos de gran moda, que valían \$ 90 y 100, ahora a \$ **32**

BATONES

de punto Jersey, calidad extra, de mucho abrigo, que valían \$ 16, ahora a.... \$ **7.90**

TAPADOS

de casimir inglés, gran variedad de modelos, lisos y doble faz, desde..... \$ **7.50**



¡OCASION!

N. 55858. Tapado casimir inglés, guarnecido con botones. ¡Ocasión!

\$ 7.50

Tapados de piel, la mejor calidad, en loutre, con gran cuello forrado en seda, largo 90 centímetros, que valían \$ 120, ahora por

\$ 55

N. 68941. Juego de piel, espléndido, en loutre negro, gran écharpe y manchón, de gran moda. ¡Excepcional! El juego a

\$ 18.50

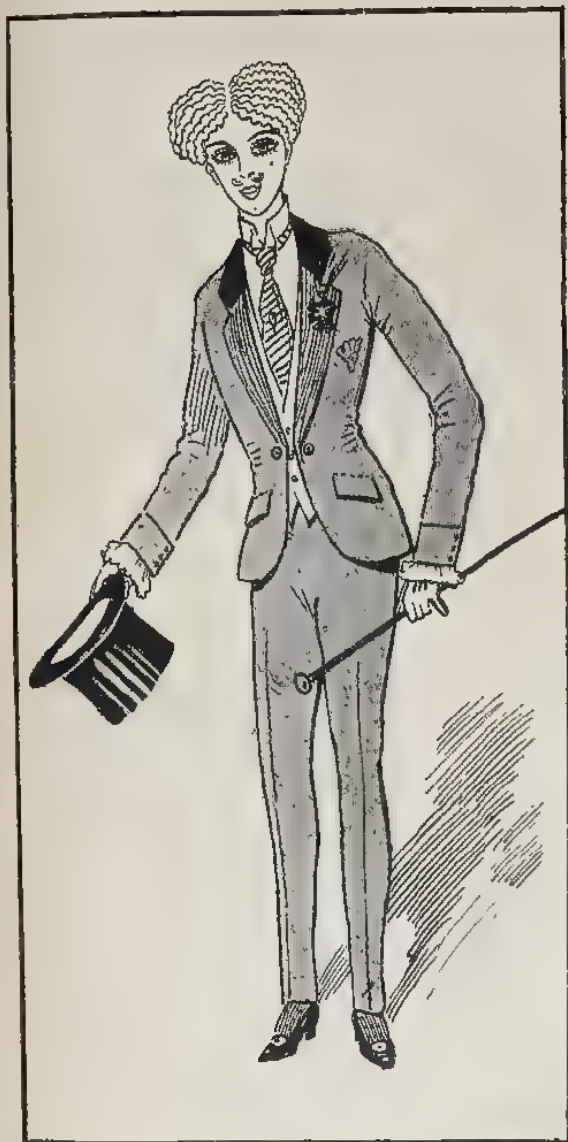
A precios de LIQUIDACIÓN vendemos todas las ALFOMBRAS para escritorios, salas y dormitorios

Desfiguración



La mujer antes.

Ahora.



En le futuro.



¡Hola, doctor!

Otra vez mi señora está enferma

El marido alarmado recurre a menudo al facultativo por padecimientos de su esposa, cuyo organismo delicado se halla fácilmente presa de

Neurastenia

Abatimiento nervioso

Decaimiento de fuerzas

Se hubiera podido, sin embargo, evitar de llegar a tal extremo si se hubiera atajado el mal desde los primeros síntomas por medio de la

Evandrina

hoy día el tónico reconocido como el más eficaz para levantar las fuerzas y reparar todo desgaste del sistema nervioso.

Con un solo frasco

se experimenta ya una sensación de bienestar y fuerzas recuperadas que va afirmándose más a medida que se sigue tomando este valioso específico.

En venta: Droguería de la Estrella Ltda., sus sucursales y en todas las buenas farmacias.

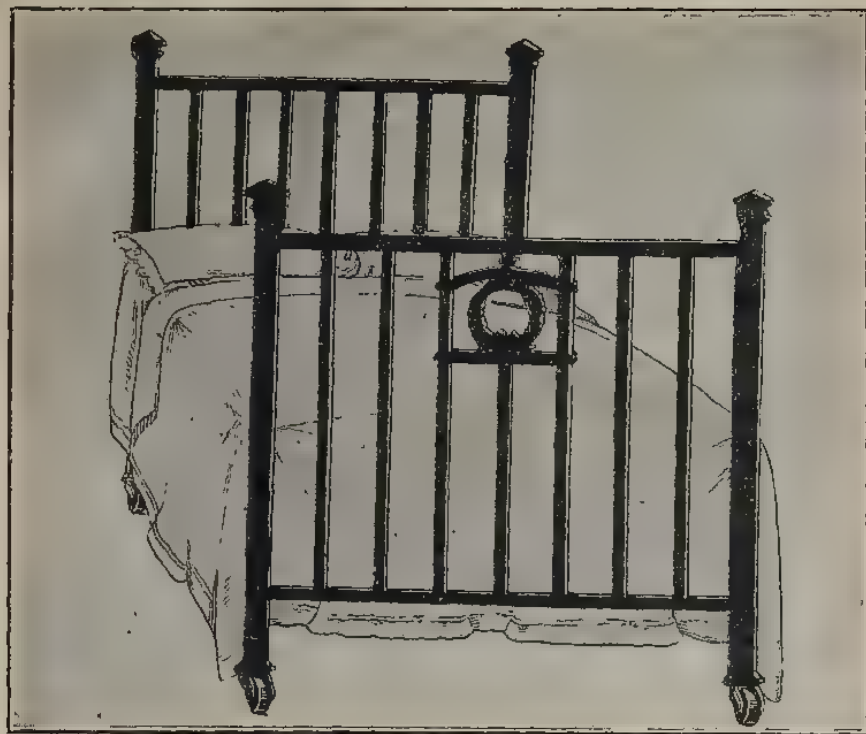
Para el interior, pedir nuestro Gran Catálogo ilustrado. Se remite gratis

Casa Amarilla

En su nuevo y grandioso local

CANGALLO 656

OFRECE SIEMPRE LO MEJOR Y MÁS BARATO



TOMEN NOTA
LA

Casa Amarilla

se trasladó a su
NUEVO local

CANGALLO 656



JUAN L. ROCHE



Ventas por mayor y menor - **Casa Amarilla - 656, CANGALLO, 656**

Instrumentos de antigüedad remota



El "sophar", que se toca en las sinagogas.

Hay instrumentos antiquísimos, siendo sin duda el más curioso el "sophar", que se toca en las sinagogas en ciertas ocasiones. El "sophar", nombre que quiere decir "brillante", por la brillantez y agudeza del sonido, se hace ahora generalmente con el cuerno de un carnero. Es idéntico, según se asegura, a la trompeta que floreció en el antiguo templo de Israel.

Otro de los instrumentos de antigüedad más remota es la lira, que se encuentra en la civilización minoana de Creta, mil



La lira, representada mil cuatrocientos años antes de Cristo.

cuatrocientos años antes de Cristo, según prueba un sarcófago descubierto en Aghia Triada, donde aparece un ejecutante que toca una lira de siete cuerdas, encerrada en un artístico marco.

El laúd también tiene larga historia, como lo demuestra una figura encontrada por el profesor Petrie en un cementerio de Goshen, que se conserva en el Museo Ashmoleano de Oxford. Esta figura corresponde al período entre las dinastías 18.^a y 20.^a de los reyes de Egipto (mil a mil quinientos años antes de Cristo).



Un laúd, de mil años antes de Cristo.

Verdadera OCAÑON



ZAPATOS de becerrito y cabritilla negra, importados. \$ 12
Antes \$ 18. Ahora.....

BOTAS de cabritilla charolada, forma polaina, caña de paño gris \$ 8

BOTINES para hombres, de becerro, importados, con cordones, hormas muy cómodas. Antes \$ 20. Ahora..... \$ 12

BOTINES de charol, becerro o cabritilla negra y de color, a \$ 7 y \$ 9

¡¡Verdadera pichincha!!

F. SAETTONE
684 VICTORIA 684

LA CASA
NO TIENE SUCURSAL

UNION TELEF. 1140 Avenida



A la Maison de Lingerie

84, Sulpacha — Buenos Aires

NUEVAS Y COLOSALES REBAJAS

de todas las EXISTENCIAS de INVIERNO

Una visita a nuestros salones de venta le será beneficiosa, pues encontrará ARTÍCULOS DE PRIMERA CALIDAD A PRECIOS EXCEPCIONALES.



- N. 1. Rico calzón bombacha, para señoras, en punto Jersey pura lana, en color blanco y negro, con hebillas, artículo réclame, c/u..... \$ 5.50
El mismo, tamaños especiales para personas gruesas, c/u. \$ 6.25 y a..... \$ 6.75
El mismo calzón, pero en rica seda, punto Jersey, todos talles, c/u. \$ 9.80

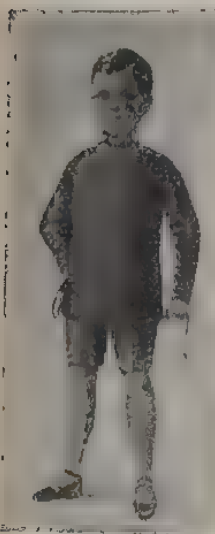
IMPORTANTE. — No olvidar que esta casa los días **Martes**

además de las grandes REBAJAS hechas, hace un 10 % de descuento sobre todos los artículos comprados ese día y abonados en el acto.

QUIROGA, VILLAR y Cia.



- N. 6111. Matiné de molotón de lana, en colores lisos rayados, calidad muy fina. Antes pesos 6.80, ahora \$ 3.90



- N. 9. Ocasión. Acolchados, interior Douvet, calidad muy fina, gustos muy nuevos.
Camita... \$ 13.80
1 persona \$ 16.80
Camera... \$ 20.80

- N. 34262. Elegante vestido de saco, en rica sarga de lana a cuadritos, para seis años. Antes a \$ 35, ahora a..... \$ 24



- N. 7065. Blusa de franela de lana, modelos muy nuevos y varios colores, a..... \$ 2.90



- N. 33514. Enaguas de lana tejidas, con mangas. Antes pesos 4.50, ahora.. \$ 2.85
Sin mangas, antes a pesos 3.90, ahora a pesos..... 2.25

- N. 6949. Batón en rico bombasi, en variados modelos y colores, todas medidas, a pesos 4.90 y..... \$ 5.90



- N. 3. Elegante traje para niños, en punto Jersey, pura lana, artículo réclame, colores gris, azul, verde, bleu, blanco, marrón y negro, de 3 a 7 años, c/u... \$ 6.80
El mismo modelo, pero con cuello volcado, todo blanco con una guarda en el cuello y los puños; con su gorrito haciendo juego de 2 a 7 años. Antes pesos 8.90, ahora a pesos..... 5.90

- N. 2. Bolero para señoras, en pura lana punto Jersey, colores rosa y celeste. Antes \$ 5.80, ahora, c/u..... \$ 2.90
El mismo, en punto tricot, colores, con mangas cortas, c/u.... \$ 2.50
El mismo, en rico punto tricot, pura seda, todos los talles, c/u... \$ 6.50

- N. 7082. Saco piel de loutre, rica calidad. Largos: 110 ctms., antes \$ 110, ahora \$ 87
95 ctms., antes \$ 95, ahora \$ 69
90 ctms., antes \$ 87, ahora \$ 65



- N. 17656. Camisa de madapolán muy fino, con festón y bordado a mano. Antes a \$ 2.95, ahora \$ 1.75

- N. 34451. Polainas Jersey, lana, para niñas y niños, desde un año, \$ 1.20

Casa transportada a una colina

El transporte de una casa de un punto a otro es hoy una operación muy corriente; pero un caso particular más difícil de resolver se presentó en Pittsburg, donde se ha resuelto con la audacia y seguridad con que hacen estas cosas los ingenieros norteamericanos.

Una compañía de ferrocarriles necesitaba hacer pasar su vía férrea por el lugar que ocupaba una casa. Como la expropiación en los Estados Unidos da todos los derechos al propietario, éste se negó a ceder si no le transportaban la casa, sin demolerla, a lo alto de la colina en cuya base estaba edificada.

La fotografía que acompaña estas líneas representa la casa en el curso de su ascensión a la colina, operación que se verificó montándola sucesivamente sobre una sólida armazón de maderos que recordaba a una torre de fichas de dominó.

Todos estos arriesgadísimos casos a que se aventura la ingeniería moderna y que hace pocos años hubieran parecido obra de la fantasía, son, sin embargo, cosas relativamente sencillas, y se basan en principios físicos que no pueden fallar si se llevan a la práctica como es debido.

En Buenos Aires, hemos presenciado hace poco el transporte de la Pirámide de Mayo, desde el lugar que ocupaba hasta el que tiene ahora, sin que sufriera el más pequeño deterioro en el largo trayecto recorrido. Si realmente el transporte de una casa desde la base a la cumbre de una colina es un experimento más arriesgado, no debe suponer enormes dificultades para la audacia norteamericana.



La casa durante su transporte desde la base a lo alto de la colina.

= AGUA BLANCA = CASANOVAS



GRAN PREMIO
PARIS, Abril de 1905.

PRIMER PREMIO
MONTEVIDEO, Mayo de 1907.

SIN RIVAL EN EL MUNDO PARA EL CUTIS

Infalible para destruir las

**PECAS, MANCHAS, GRANOS,
PUNTOS NEGROS, PAÑO, MANCHAS
DE VIRUELA, etc., etc., DE LA CARA**

**HERMOSEA Y CONSERVA LA LIM-
PIEZ Y FRESCURA DEL CUTIS**

Garantía seria: 140 años de éxitos completos

Con certificados de distinguidos médicos de la República Argentina, pudiendo mencionar entre ellos los siguientes de nuestra Facultad de la Capital: doctores A. C. Gandolfo, E. Bazterrica, A. J. Villa, F. Castro, Alberto Castaño, F. Aranz, J. Massot, C. Benites, F. Carrasco, F. Trongé, L. Elizaguirre, F. D. Agostino, E. Luque, etc., etc.,

**CREMA, JABON Y POLVOS
CASANOVAS**
Inmejorables para la toilette

En venta en la casa Gath y Chaves y sus sucursales, tienda San Juan y en todas las droguerías, farmacias y perfumerías de las repúblicas Argentina, Uruguay, Paraguay. En el Perú, calle Baquijano 295, Lima; en Chile, casa Gath y Chaves. En Italia: representante exclusivo: Silvio A. Ferro. Venta por mayor. Fortunato Traversaro, casilla correo 54, Carrara.

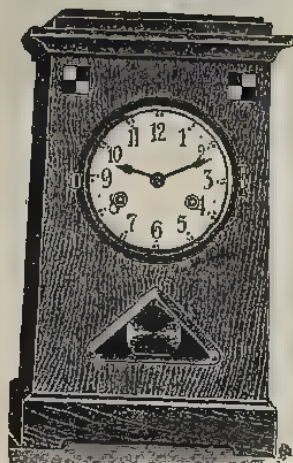
Fabricante: JOSE CASANOVAS MOURE
Depósito General: 1441, HUMBERTO I, 1447, Bs. As.

Señor. almacenero:

Si su clientela exige
un producto de
calidad inmejorable,

Aceite
MO

OFREZCALE



que reúne to-
das las condi-
ciones de pu-
reza y buen

paladar, que son las cualida-
des insuperables de este

ACEITE ITALIANO

y nosotros le obsequiaremos

GRATIS

con uno de estos RELOJES

¿Cómo?

REMÍTANOS ESTE CUPÓN
Y LO SABRÁ

CUPON

Señores BARGIELA, POSADAS y Cía.

ALSINA 970, BUENOS AIRES

Sírvanse remitirme las condiciones de venta de ACEITE
MO, para poder conseguir los obsequios ofrecidos.

Nombre y apellido.....

Calle.....

Pueblo o ciudad.....

Provincia..... F. Carril.....

ESCRIBA USTED CLARO



Únicos importadores: Bargiela, Posadas y Cía., Alsina 970, Buenos Aires

El diablo de la montaña



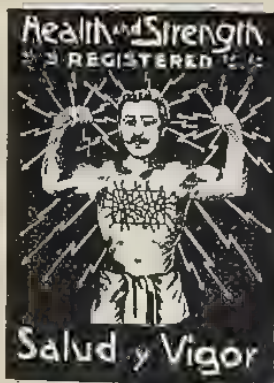
Una rareza del mundo animal. El lagarto australiano de púas.

Con ese nombre pintoresco designan los negros del interior de Australia al monstruo que reproduce la fotografía. Este pequeño saurio, de una longitud de diez y ocho centímetros, fué cazado en el noroeste de aquel país por los indígenas, los cuales declaran que nunca habían visto un animal semejante. Su cuerpo está todo lleno de escamas terminadas en aceradas puntas.

El diablo de la montaña, que se alimenta de hormigas y otros pequeños insectos, presenta dos

particularidades: una, que su piel cambia de color casi instantáneamente y toma el color ambiente (verde, amarillo, rojizo o gris); y la otra, que tiene en la nuca una especie de pelota elástica, defendida también por pinchos, que se infla cuando el aire se satura de humedad. Esta pelota contiene sin duda una materia esponjosa que absorbe el agua, la cual pasa por conductos especiales al tragadero. En comprobación de esto, se observa que el animal nunca bebe.

Con este maravilloso descubrimiento ya pueden todos aplicar la electricidad al tratamiento de sus dolencias



(Marca Registrada)

La corriente eléctrica, de eficacia tan notable en medicina, ha sido hasta ahora el privilegio de la gente pudiente, por necesitar máquinas costosas y complicadas, manejadas por especialistas.

Al contrario, cualquier enfermo, con un desembolso insignificante, puede usar el

Parche Eléctrico de EDISON

que encamina hasta el sitio de la enfermedad una corriente suave y continua, de efecto sorprendente, contra Reumatismo, Lumbago, aire al cuello, enfermedades del pecho, etc., etc.

BAUER & BLACK, 283-25 th. Street, CHICAGO, U. S. A.

CIGARRILLOS



El cupón que se incluye en los atados de los cigarrillos "MISTERIO" de 20 centavos, es válido para tomar parte en el Concurso del Raid del Automóvil. Las bases de este concurso se publicarán en los diarios de la capital y provincias, y pueden pedirse en nuestro local, Avenida de Mayo 961, donde se exhiben los valiosos premios que se darán en este concurso.



SEMANARIO ILUSTRADO

FUNDADOR:
EUSTAQUIO PELLICER

(PARA NIÑOS DE 4 A 80 AÑOS)

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
PIEDRAS 150

Año XI

Buenos Aires, 4 de Julio de 1914

N.º 501

LA TAREA



—Es corto y todavía hay que remendarlo.

Charlas del pebete

El Congreso que sufrimos es una peluquería.

Allí ha entrado la manía de inter-"pelar", y salimos a inter-"pelación" por día.

Todos los problemas juntos que estudiar debe el gobierno, contados con los difuntos, pues todos esos asuntos dormirán el sueño eterno.

Es hoy la interpelación lo que está a la "orden del día".
;No hay en ella todavía despachos de comisión!
;Ande la haraganería!

Hay puestas a remojar muchas barbas que pelar, y es lógico que allí reine la navaja de afeitar, tijeras, jabón y peine.

Hay quien corta los resuellos al denunciar atropellos y, hablando de cosas tristes que "se las pela", hace chistes "traídos por los cabellos."

Si alguno mete la pata, si el interpelado suda, si un ministro disparata, si en el recinto se trata cualquier cuestión "peliaguda", un diputado cualquiera, radical o socialista,

manejando la tijera le toma la cabellera. ¡No hay pelo que se resista!

No tiene el "pelón" ventaja, ni el hombre "de medio pelo". El que opera, corta y raja.

Si no sirve la navaja, utiliza el escalpelo.

No penséis que están a salvo los calvos, de estos excesos. ¡Son los Figaros traviesos, y no hay ministro tan calvo "que se le vean los sesos"!

Hay quien la interpelación aguantando, se limita a acostarse en su sillón, y en la Cámara dormita como en su propio colchón.

Pero, en cambio, todos ven



que hay algún ministro a quien las sesiones lo desvelan, pues no sólo lo inter-"pelan", le "hacen la barba" también.

Eso sí, el interpelado, cuando se ve mal "parado", o "se sienta" en su sillón o da el asanto de lado abandonando el salón,

y si algo lo compromete y lo ponen en un brete, no le importa, ¡qué esperanza!, él hace entrar en la danza al resto del gabinete.

Vélez la interpelación sufrió con tanto "jabón" y halló tan fría "la ducha" que, exclamando: "¡la gran pucha!", salió huyendo del salón.

Se le llamó, mas fue en vano; calladito, salvo y sano el general disparaba, dejando al que lo "afeitaba" con el pincel en la mano.

¿Pensáis que de la sesión salió más muerto que vivo?

¡Tan fresco dejó el salón!

Siendo él del "Ejecutivo", no temió la "ejecución"!

Cuando lo vieron salir de allí tan precipitado, dijo un señor diputado: — ¡Sin duda que lo hace huir la "mosca" que le ha picado!

Lo quisieron desarmar y ponerlo a la miseria, mas fué "duro de pelar". Es una cosa muy seria dejarse "descañonar".

¡Adelante, caballeros, duro a los interpelados!

¡Sigán rapando los cueros, haciendo de peluqueros los señores diputados!

¡Sigán cortando malezas!

¡No anden con delicadezas y afeiten todos los días!

Y si hacen falta "bacías"... ¡allí hay bastantes cabezas!

P B T.





PASEO DEL PRESIDENTE SAENZ PEÑA



El doctor Sáenz Peña de paseo por Palermo.



Volviendo al automóvil, antes de ponerse el sol.

El satisfactorio estado de salud del doctor Sáenz Peña le ha permitido durante los últimos días aprovechar la buena temperatura de ciertas tardes, para pasear por las nuevas avenidas de Palermo.

El doctor Sáenz Peña disfrutó del ambiente del magnífico parque, recorriendo los diversos paseos, hasta momentos antes de ponerse el sol. Y téngase en cuenta que esta época del año y el tiempo en general no son nada propicios para que un convaleciente saque todas las ventajas de este ejercicio, lo que quiere decir que, pasado el rigor de la estación, puede serle tanto más provechoso.

Su anunciado viaje a Córdoba será según la opinión facultativa, muy beneficioso para su total restablecimiento, creyéndose que una vez robustecido su organismo con el clima seco del interior, pueda hallarse a su regreso en condiciones de asumir el mando.



Dando la dirección al "chauffeur", al tomar el auto, acompañado de su hermano.

SOCIEDAD COLONIA ITALIANA

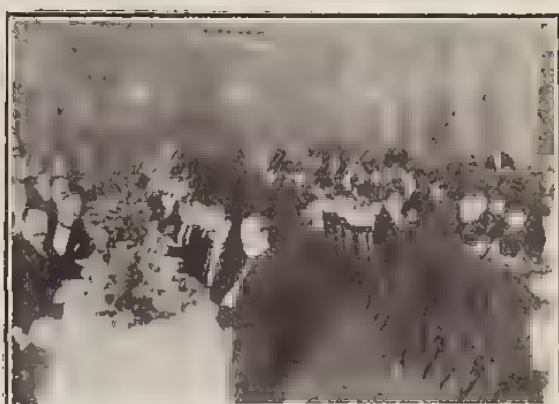


Entrega de premios a los alumnos de las escuelas de la sociedad, acto presidido por el ministro de Italia.



La numerosa concurrencia.

BANQUETE DEL CIRCULO CALABRÉS

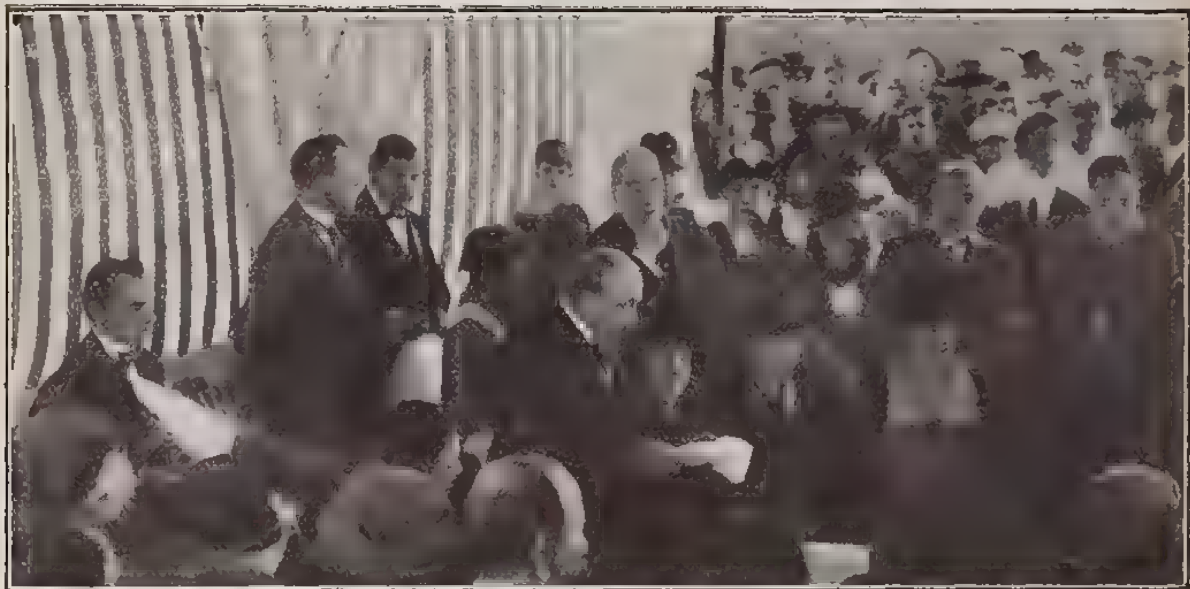


1. Presidencia del banquete dado por el círculo en el Operai Italiani, en honor del profesor Gerardo Soranni, con motivo de haber sido nombrado caballero de la Corona de Italia. — 2. Vista de las mesas.

ASILO DE NIÑOS ABANDONADOS EN OLIVERA



Colocación de la piedra fundamental del Asilo Colonia. El ministro de Relaciones Exteriores doctor Murature y el doctor Cabred, que presidieron el acto.



Discurso del doctor Cabred.



Firma del acta por el ministro Murature.



Monseñor Piaggio, que bendijo la piedra, junto al diputado socialista doctor Jiménez.

ASOCIACIÓN APOSTOLADO DE SEÑORAS



Bendición de los nuevos salones del Asilo Maternal y Escuela de la asociación (calle Alvarez), acto realizado por el arzobispo monseñor Espinosa con asistencia del ministro de Relaciones Exteriores doctor Murature.



El acto inaugural de los nuevos locales.

VISITA DE ESTUDIANTES ROSARINOS



Grupo de estudiantes de la Escuela Industrial de Rosario, visitando el Subterráneo.

Por las borracheras



CONFERENCIA EN EL CIRCULO MILITAR



El auditorio de la conferencia dada por el capitán Justo E. Diana sobre la batalla de Liao Yang.

ROPA PARA LOS POBRES

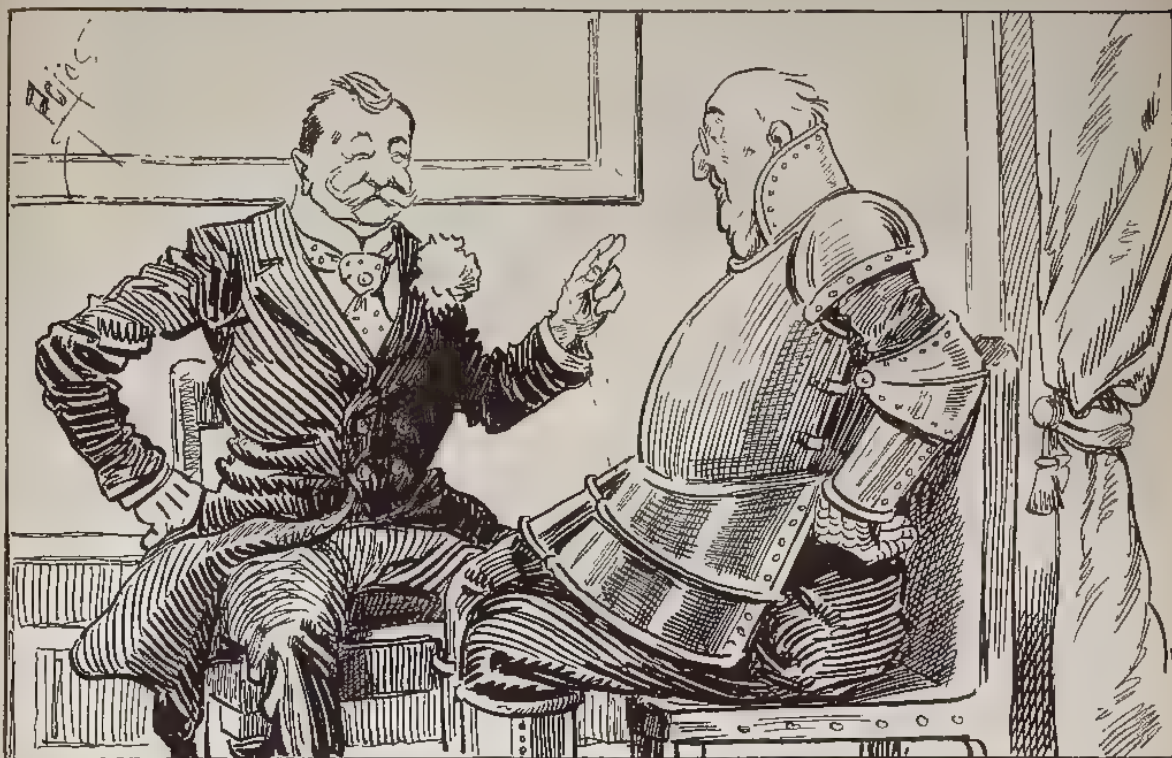


Reparto de dos mil piezas de ropa para mujeres y niños, efectuado en el taller del Colegio Parroquial de la Concepción, por las señoras vicentinas de la parroquia. Grupo de favorecidos.



Señoras y señoritas que presidieron el reparto.

MONÁRQUICA



El rey del acero.—Francamente, doctor, no sé qué grado de preparación tiene usted para hablar de los "dreadnoughts". Yo sí, porque soy el rey del acero.

Don Estanislao.—Es que yo soy el rey de la lata.



CINEMATÓGRAFO PARA LOS NIÑOS POBRES



El comisario Jorge A. Kern hablando en el biógrafo calle Independencia, 2155, donde por su iniciativa se dió a los niños pobres la primera función de cine gratis.



Los pequeños espectadores.



Señorita Sara Bencini
con el teniente
Eduardo Alonso.

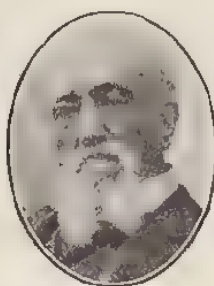
Señorita Rosa Mazzena
con el señor
Pedro Russo.



Señorita Clelia
Grandoso
con el subteniente
Pedro Aguiar.

Señorita Olga
Solimano
con el señor
Augusto J. Nocetti.

NECROLOGÍA



1 Jorge II, duque de Sajonia -Meiningen y Hildburghausen, el 25 de junio último en Vildungen.—2. Señora Julieta Sausinena de Meyer Pellegrini, † en Francia, víctima de un accidente de automóvil. — 3. Doctor Salustiano Zavalia. 4. Arquitecto Camilo Boito, † el 28 de junio pasado en Milán. — 5. El escritor señor Darío Herrera, † en Valparaíso.



Conferencia dada en el Ateneo Hispanoamericano por el señor Mas y Pi sobre el escritor fallecido Francisco de la Escalera, cuyo retrato se ve al lado del conferenciante.

Artistas de buen humor



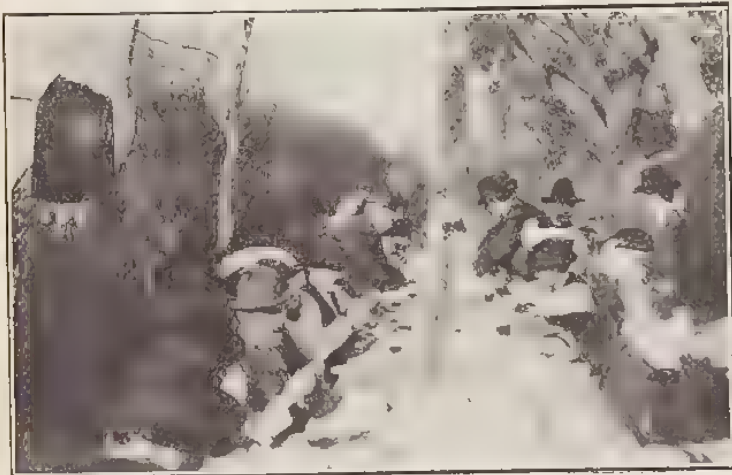
El supremo momento del "bullón". Reparto equitativo, previo control de Ripamonte.

Un tren, a 50 kilómetros por hora, nos lleva a Villa Ballester. Entre unos ingleses que van a entregarse a los placeres del "lawn-tennis", rojos y felices, vamos unos cuantos aspirantes a la felicidad.

La felicidad estaba radicada por aquel momento en La Criolla, donde Ripamonte, en calidad de genio tutelar, auspicia un agape en honor de Pío Collivadino, por el éxito de su exposición.

Apenas el coche vuelca a la puerta de La Criolla a la pléyade de artistas, se pega a la nariz el clásico olorcito del asado, que cuida con amorosa solicitud Longoni, con excelente guiso de cocinero, afición que disputa al viejito Lamberti y que comparte con sus dotes de aguafuertista.

Rossi, Sartori, Collivadino, Ripamonte, Pique, Guarro y Zonza Briano, han puesto ya sus manos pecadoras sobre el asado, y se sospecha que han tomado de él apuntes para la posteridad, al menos así lo indica un enorme rollo de papel Canson tirado sobre una mesa y que no sirve más que para mantel, según la autorizada opinión de Zon-



La mesa, altar de todas las inmolaciones artísticas y gastronómicas. Collivadino, oculto tras la penumbra de las barbas de Zonza.



za, detractor de todos los pintores.

Luego aparecen Gautier, Torcelli, Martínez, los hermanos Ratti y las señoras y señoritas que han de ser la nota florida de aquella reunión. Caen también algunos periodistas y algunos fotógrafos. El viejo Lamberti monopoliza a las muchachas, recitando sus versos, llenos de ambiente y de color. Ripamonte bulle, cocina, habla, hostiliza a los amigos, tiende el mantel ideado por Zonza, trae el café, el azúcar y el "champagne", vigila el asado para que no



Buscando la parte aliénata del puchete, en las sacrosantas profundidades de la olla.

desaparezca en el asombroso estómago de Rossi, y da la señal de que va a empezar el reparto de los porotos, operación indispensable, que sirve como de toque de alarma para los estómagos excitados por el olor del puchero, por los sarcasmos de Ripamonte, por las molestias infantiles de Zonza, por las agresividades de Collivadino, por la facundia oratoria de Rossi y hasta por los versos de Lamberti.

En seguida, el que quiera comer ha de servirse por sí mismo el caldo, los pollos, el puchero, el asado, el vino, la soda, el "champagne" y el café, que desaparecen en media hora de alegría, de buen humor, de fraternidad y de alejamiento de lu-

ARTISTAS DE BUEN HUMOR

chas y de peleas por el pan nuestro de cada día. Todo para que Rossi tome la palabra. Valdría más, según el criterio de Zonza, que todos hubieran sido mudos, y que todos, como él, fueran hombres incapaces de subirse sobre un banco y lanzar un "speech" de circunstancias; pero no es así, porque aquellas bocas que han tragado hasta el poso de las ollas, claman por que Zonza hable proclamándose genio, por que Piqué levante la bandera de Cataluña, como el airón del genio español, por que Collivadino abandone el suburbio y se venga a pintar más al centro, por que Rossi se calle y por que Sartori hable sobre el futurismo.

Pero Zonza está triste y a punto de suicidarse. Sólo los bellos ojos de una muchacha, capaces de inspirar su obra definitiva, alejan de él la idea trágica. Piqué, algo indigesto, se siente incapaz de creer en Cataluña, Collivadino se juzga fuera de momento para opinar, puesto que él es el causante de todo aquel bochinche, Rossi no se encuentra con fuerzas para callar y Sartori no puede menos que opinar que el futurismo es un crimen.

He aquí cómo esto puede ser motivo para una trenzada artística con carácter de payada de contrapunto y cómo puede excitar la verbosidad de Zonza y obligarle a hablar de los griegos y de él. Es más, cómo puede despertar el estro del vie-



El viejito Lamberti entregado a las veleidades del churrasco con una marcada indiferencia para las veleidades poéticas de Ripamonte (hijo).

Zonza, impagable en su modestia; Longoni, superior a Brillat-Savarin (pese a Lamberti), y Lamberti, impagable en sus poemas.

... Y luego, ya de noche, otra vez al tren, para meterse en el fango metropolitano, dejando en la Crio-lla el buen humor y los buenos recuerdos.

JUAN DE SARDÓN.



Rossi, orador oficial, increpando a Collivadino por haber llevado su genio pictórico a los fangales de Nueva Pompeya.

jito Lamberti y forzarlo a que cante uno de sus poemas.

Buen humor, sano, sin etiqueta, expansivo, afectuoso, fraternal; alegría, juventud, entusiasmo; apetito para obligar a soltar botones; muchachas sin cohibirse para lanzar al viento sus risas, y oídos capaces de oír todos los derroches de la oratoria improvisada. Collivadino, henchido de gozo por el obsequio; Ripamonte, genial como anfitrión;



Payada de contrapunto entre Rossi y Sartori sobre la transcendencia del futurismo. Ripamonte tomando el tiempo a los payadores.

SOCIEDAD NACIONAL DE FARMACIA



En la Facultad de Ciencias Médicas. Entrega de los premios de la sociedad y del Centro Estudiantes de Farmacia a los mejores ex alumnos farmacéuticos. El jurado presidido por el ministro de Instrucción Pública.



Los premiados, entre los que figuran las señoritas Amanda y Angélica Repetto.



La concurrencia que presenciaba el acto.

EX ALUMNOS DE DON BOSCO



Almuerzo realizado en el Colegio Pío IX, celebrando el onomástico del segundo sucesor del venerable Don Bosco, Rdo. don Pablo Alvera.

PROTECCIÓN A LA INFANCIA



Niños entre los cuales la Asociación Protectora de la Infancia distribuyó ropa y calzado en el local Canning, 1978.

LA UNIONE E FRATELLANZA DE LA PLATA



1. El conde Tornielli, cónsul de Italia, leyendo un discurso en el acto de la inauguración del panteón de la sociedad italiana Unione e Fratellanza. — 2. El diputado nacional doctor Oyhanarte, pronunciando un discurso en la inauguración del panteón.

DE ROSARIO AUDICIÓN MUSICAL



La comisión directiva del Fomento de Bellas Artes, al verificarse la audición musical en honor de las artistas líricas señoritas de Hidalgo y de la Rizza.

CONFERENCIA PSICOLÓGICA



Médicos asistentes a la conferencia psicológica dada por el doctor Alberto de Sarak, que realizó prodigiosos experimentos.

ELECCIONES PROVINCIALES



1. Reunión de convencionales del partido de la Liga del Sur, para proclamar un candidato a senador provincial por el departamento de Rosario. — 2. El doctor Agustín Landó, electo candidato a senador por la Liga del Sur.

DE ROSARIO
REUNIÓN DEL CÍRCULO



Concierto vocal organizado por El Círculo, en el salón del Savoy Hotel. La concurrencia.

PARTIDO INTERNACIONAL DE "FOOTBALL"



1. El "team" inglés Exeter City, ganador del partido contra la Liga Rosarina, por tres "goals" contra uno.
— 2. "Team" de la Liga Rosarina, perdedor.

BAILE



Parte de la numerosa concurrencia que asistió al baile de gala dado con motivo del segundo aniversario de la fundación del centro social "Entre Nous".

DE MONTEVIDEO LA DELEGACIÓN NORTEAMERICANA



Los delegados de la Asociación Americana de Conciliación Internacional visitando el Museo Pedagógico, acompañados del director señor Gómez Buano.

LA MUERTE DEL DIPUTADO SILVÁN FERNÁNDEZ



El cortejo fúnebre del doctor Silván Fernández, muerto repentinamente en la sesión de la Cámara.



El doctor Silván Fernández, diputado por Paisandú.



Los discursos en el cementerio. 1. El doctor Hipólito Gallinal, hablando en nombre de la Cámara de Representantes. — 2. Discurso del doctor Washington Beltrán, en nombre de los nacionalistas de Paisandú. — 3. El doctor Leonel Aguirre, en su discurso en nombre del directorio del partido nacional.

LOS BANDIDOS EN AUTOMÓVIL



1. Gaspar Trabuchi, cambista, que fué asaltado y herido, robándole los ladrones una valija con valores por nueve mil pesos. — 2. Automóvil que utilizaron los asaltantes para cometer el robo y que abandonaron después de realizado. — 3. Pablo Olivera, "chauffeur", a quien amordazaron y arrojaron del auto los criminales.

DE MONTEVIDEO
EL NATALICIO DE JORGE V



1. El ministro inglés en la fiesta que ofreció Mr. Mitchell, con el ministro de Relaciones Exteriores doctor Baltasar Brun y su señora Sara Narbondo de Brun. — 2. Mesa ocupada por las señoritas de Elliot, Hore, Fyford y Marschall.

PRO ESCUELAS Y PATRONATOS



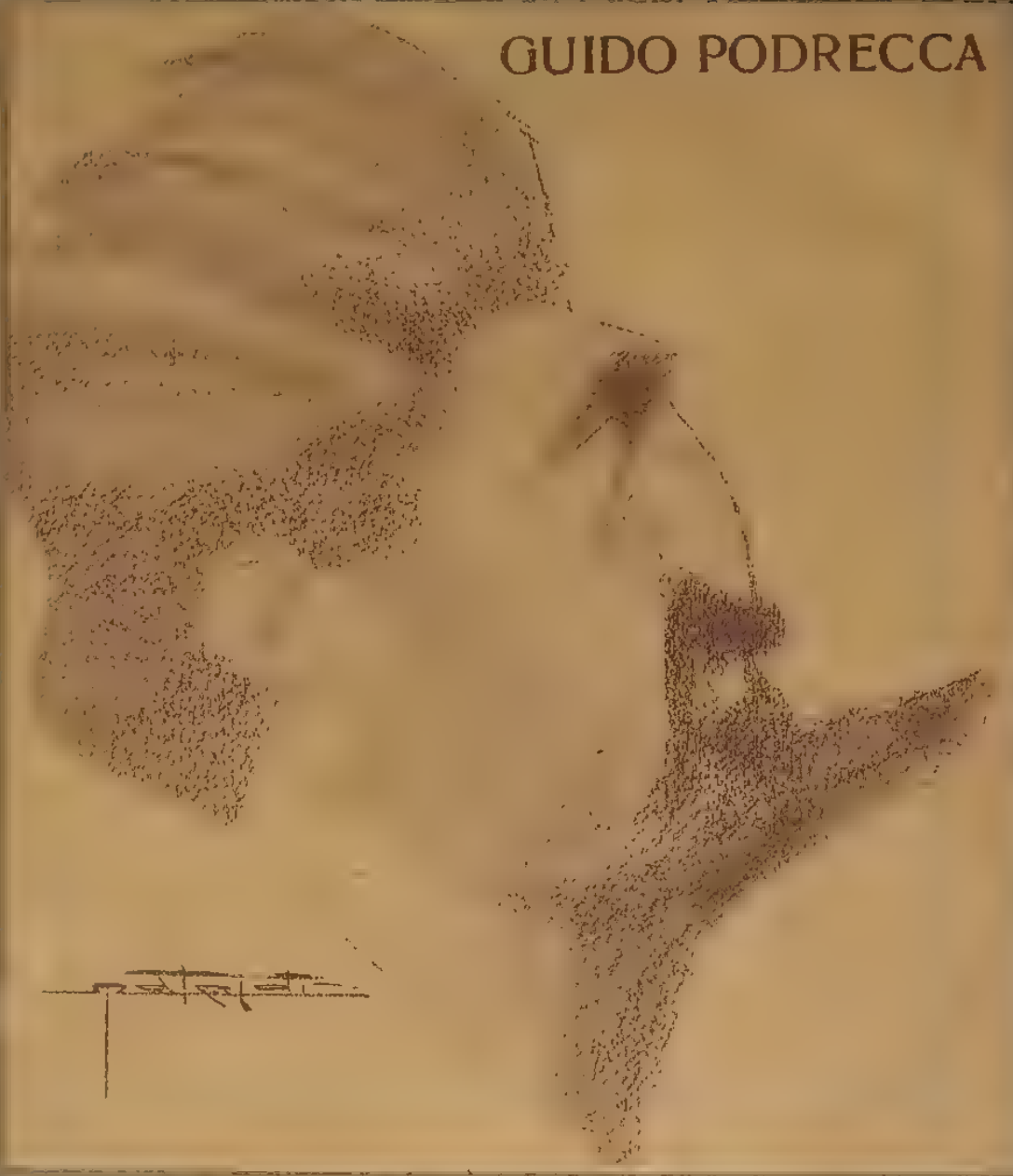
La fiesta de beneficencia en el Victoria. 1. El doctor Carlos María Prando y la señorita María Teresa Braga Salvañach, dando lectura a una de las cedulillas del sorteo. — 2. Las señoras Pacheco de Requena, Villegas de Martínez, Cordero de Bermudes y P. de Lauzá.



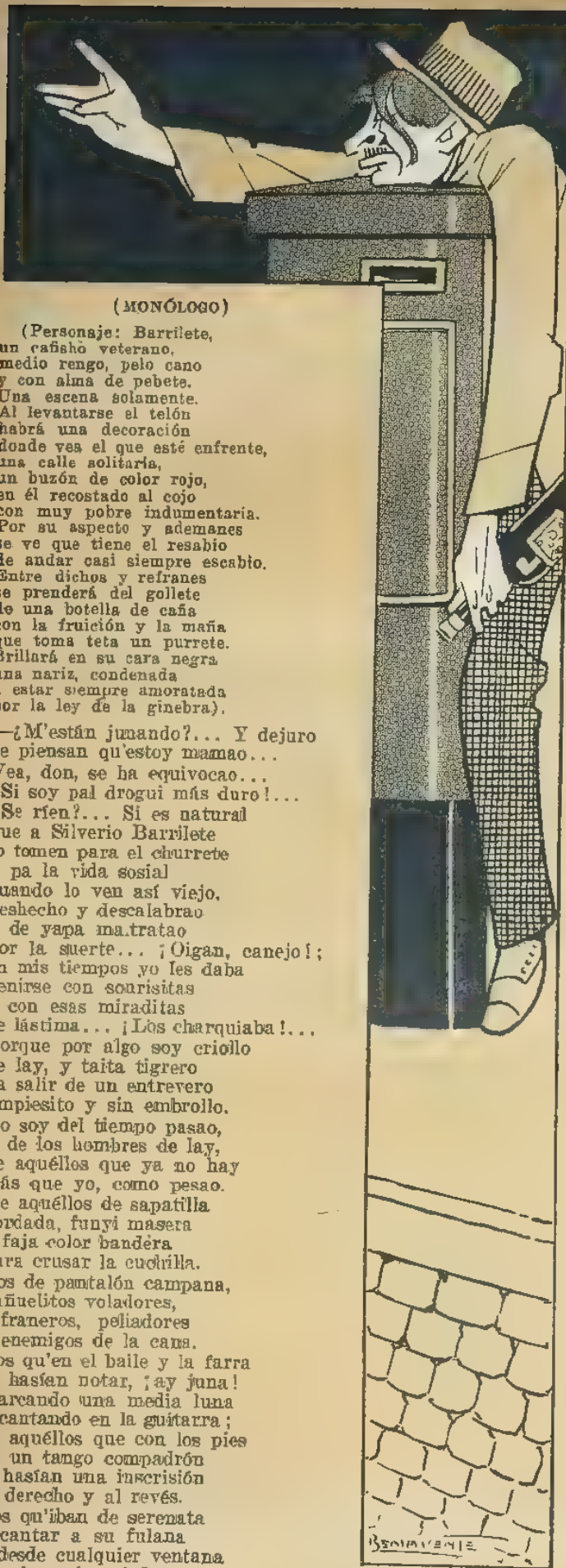
Vista del salón.

STYLIZED TITLE

GUIDO PODRECCA



Os presento hoy aquí a Guido Podrecca,
liberal, periodista, vedlo... Ecco!
Nada tiene en su ánimo de "entecco"
es, al contrario, un hombre de "muñacca"



GALLO VIEJO

(MONÓLOGO)

(Personaje: Barrilete, un cañisho veterano, medio rengó, pelo cano y con alma de pebete. Una escena solamente. Al levantarse el telón habrá una decoración donde vea el que esté enfrente, una calle solitaria, un buzón de color rojo, en él recostado al cojo con muy pobre indumentaria. Por su aspecto y ademanes se ve que tiene el resabio de andar casi siempre escabio. Entre dichos y refranes se prenderá del gollete de una botella de caña con la fruición y la maña que toma teta un purrete. Brillará en su cara negra una nariz, condenada a estar siempre amoratada por la ley de la ginebra).

—¿M'están jurando?... Y de juro se piensan qu'estoy mamao...
Vea, don, se ha equivocado...
¡Si soy pal drogú más duro!...
¿Se ríen?... Si es natural que a Silverio Barrilete lo tomen para el churrete y pa la vida social cuando lo ven así viejo, deshecho y descalabrado y de yapa matratado por la suerte... ¡Oigan, canejó!; en mis tiempos yo les daba venirse con sourisitas y con esas miraditas de lástima... ¡Los charquiaba!... Porque por algo soy criollo de lay, y taita tigrero pa salir de un entrevero limpiecito y sin embrollo. Yo soy del tiempo pasao, el de los hombres de lay, de aquéllos que ya no hay más que yo, como pesao. De aquéllos de sapatilla bordada, funyí masera y faja color bandera para cruzar la cuchilla. Los de pantalón campana, pañuelitos voladores, refraneros, peliadores y enemigos de la cama. Los qu'en el baile y la farra se hasien notar, ¡ay juna! marcando una media luna o cantando en la guitarra; de aquéllos que con los pies en un tango compadrón le hasían una inscripción al derecho y al revés. Los qu'iban de serenata a cantar a su fulana y desde cualquier ventana la mina, sin miedo al tata,

agradesía al cantor, y algún vesino, ¡caracho!, nos rociaba hasta el escracho con agua de fiero olor. Yo era de aquéllos de asión que con muy poco trabajo a golpes y puro tajo ganaban una elección. Los qu'en habiendo polleras pa demostrar su valor gritaban con fiero ardor una punta de sonseras, para levantar enojos y defender sus razones, destrosando corasones con la daga y... con los ojos. De ésos a quienes las loras les daban plata y amor tan sólo por el honor de ser... de ser, sus señoras. Ya no queda nada de eso... Los gringos nos han matao y hasta nos han enterrao con el cuento del progreso. Hoy ya no hay hombres de bute ni taitas de cuerpo entero. ¡Si hoy ya las va de tigrero cualquier tano farabute! Y son todos cajetillas, usan tacos de cocote y se afaitan el bigote como pa no haser cosquillas. Son de cuerpo afeminao y jieden a vaselina y toman, como una mina, el sifón asucarao. Y a todo lo qu'es de ayer los mandas lo desprecian y hasta los nombres cambian pa tener algo que haser; llaman al tango, furlana. ¡Se nesecita coraje!... ¡Y no hay uno que los raje al sentir esa macana! ¡La gran siete! ¡Y qué parada! Son todos adotoraos, hablan como diputaos... ¡y es todo pura fachada!... Son políticos, ¡cha, digo! y hablan de regolución y en cuanto ven un facón se les frunce hasta el ombligo. ¡Si hasta llevan al Congreso a "qui mi cointas" y tanos... como si fueran hermanos pa morfar del mismo queso!... ¡Ya no hay patria, ni bandera, no hay criollos, no hay razón, ni valor, ni corasón, ni un poco e sangre siquiera!... ni amor, ni gusto, ni maña, ni plata, ni tradisiones, ni alegría, ni ilusiones (Apura la botella). ¡Cha, digo!... ¡Si no hay ni caña!

FRANCISCO BENAVENTE.



DE MARIA GUERRERO INTIMA



Los poemas, vagas disertaciones líricas, casi siempre forjados a golpes de inspiración sobre el yunque de la paciencia, tienen a veces una envoltura que es otro poema: el poema lírico también de su encuadernación.

Los breviarios, los códices, los libros de oraciones de los viejos tiempos, cuya poesía aun relumbra hoy en los estantes más custodiados de las bibliotecas, tenían una guarda que concertaba con las



El papel de doña María Guerrero en "El Destino Manda", encuadernado por ella en opulenta seda moderna.



Su parte en "Mamá", de Martínez Sierra, forrada en rica seda bordada, muy característica.



maravillosas filigranas de sus miniaturas. De ellos se desprendía un perfume místico unas veces y otras de santo de seo de justicia, de honor y de hidalguía que, ahora mismo, al contemplarlos, nos impregna el alma de una sana emoción de poesía, de arte y de belleza.

María Guerrero, actriz eminente y mujer de espíritu lleno de esas tres excelsas sensaciones, ha querido guardar los poemas que interpreta en la escena, dentro de otros poemas: los de sus cubiertas. Así, con un cuidado exquisito y un gusto irreprochable, ha buscado para cada uno la seda más característica y ella misma le ha puesto la encuadernación, cuidando de que no desdiga con el carácter o con la época de la obra.

Para "La Alcadesa de Pastrana".

La típica tela de los vestidos lugareños ha servido a doña María para encuadernar "La Malquerida", de Benavente.





Para "La Alcaldesa de Pastrana", ninguna cubier-
ta mejor que un
trozo de artístico
brocado antiguo.

Nada más típico para encuadernar su papel en "Al-
ceste", de don Benito Pérez Galdós, que una greca
bordada sobre rica seda color rosa.

ninguna encuadernación podía ser más típica que un trozo de auténtico brocado del tiempo de Felipe II; ni para "Doña María la Brava", otra más adecuada que un suntuoso retazo de adamascada sedería; ni para "La Maquerida", otra mejor ni más característica que la tela rameada de los vestidos lugareños; ni para "Malvaloca", nada más apropiado que la seda alegre y floreada en que se transfunden los colores y la luz de los cármenes andaluces.

Esta es labor exclusivamente suya, desde copiar a máquina sus papeles hasta elegir el brocado o la tela adecuada para encuadernarlos. Labor de artista y de mujer, en la que se coordina el sentimiento del arte y de la belleza con la finura de espíritu de esta actriz excepcional, que tiene el valor supremo de no haber pospuesto a su alta categoría artística sus nobles dotes de mujer.

Su colección de libretos podría figurar, como figura una colección de abanicos o de tabaqueras, y al admirar la belleza de estas encuadernaciones, habrá que admirar en ellas tres cosas: el de la obra, el de su cubierta y el de las blancas manos que las han formado.

FILM-PACK



La alegría de "Malvaloca", de los hermanos Quintero, se tras-
luce en las flores bordadas de la encuadernación que ha destinado
doña María a su papel en la obra.



Los pasajeros del Empress of Ireland poco antes de hundirse el buque. Escena representada por un artista,

El naufragio del Empress of Ireland. — Vandalismo de las sufragistas inglesas. — Una escuela de baile original. — Maniqués de Londres. — La mamá de un potrillo. — Kara moda.

El célebre dibujante Matania presenta el cuadro del naufragio del Empress of Ireland, que tantas víctimas costó. Aquella escena terrible ha sido trazada de manera muy impresionante y con arreglo a las más exactas informaciones por este especialista en esa clase de reconstrucciones artísticas de sucesos, quien, por otra parte, conocía perfectamente el buque por haber hecho en él un viaje.



—Las bravías sufragistas de Londres no cesan en sus atentados salvajes contra los cuadros de los museos. Después de haber estropeado la Venus, de Velázquez, han hecho otro tanto con varias obras maestras de la National Gallery. Cunde la alarma, temiéndose que otros lienzos famosos caigan ante el furor de esas locas, "mad women", que no se sabe qué quieren demostrar con tales horrores.

—La Loïe Fuller, bailarina que fué reina y conoció el delirio de las multitudes, ha formado una escuela infantil, en la que se hace bailar a las alumnas ante los grandes monumentos de la antigüedad.

—Hace poco, expusimos en



Los cuadros que estropean las sufragistas londinenses 1. De Giovanni Bellini, "La Mañana con el Niño". — 2. "Cristo orando en el Huerto de Getsemani". — 3. De Gentile Bellini (?), "La Virgen con el Niño". el Bautista San Cristóbal y el dux Mocenigo en adoración".

CRÓNICA GRAFICA



1. Alumnas de la Loie Fuller bailando ante la Esfinge. — 2. Baile de la Loie Fuller con sus alumnas en el estadio de Atenas. — 3. Miss Loie Fuller.



Dos maniqués de Londres.

estas páginas los tipos más sobresalientes entre las jóvenes que hacen de maniqués en las casas de modas de París. En Londres, hay también maniqués, que no desmerecen de sus colegas parisienses.

—La cabra, buena nodriza para los humanos, se presta también



Una cabra nodriza de un potrillo,

a serlo para diversos animales; pero no es un caso corriente que sirva de mama a un potrillo, como sucede en la granja francesa Saint-Maurice, de la Motte - Beuvron (Loir-et-Cher).

—En las carreras de Longchamp, se ha visto el traje más extraño que pueda concebirse.

Este traje, que pueden ver aquí los lectores, tiene cuello Médici, sobrepollera Salomé, piel y sombrero para el sol,



Traje mezclanza, visto en las carreras de Longchamp.

Cómo se debe pasar por las puertas



Pasar por una puerta da espanto a los que temen faltar a la corrección que exige la sociedad

La señora y el caballero encuentran a cada momento en presencia de esa dificultad, que se produce por excesiva y superflua afición a las ceremonias.

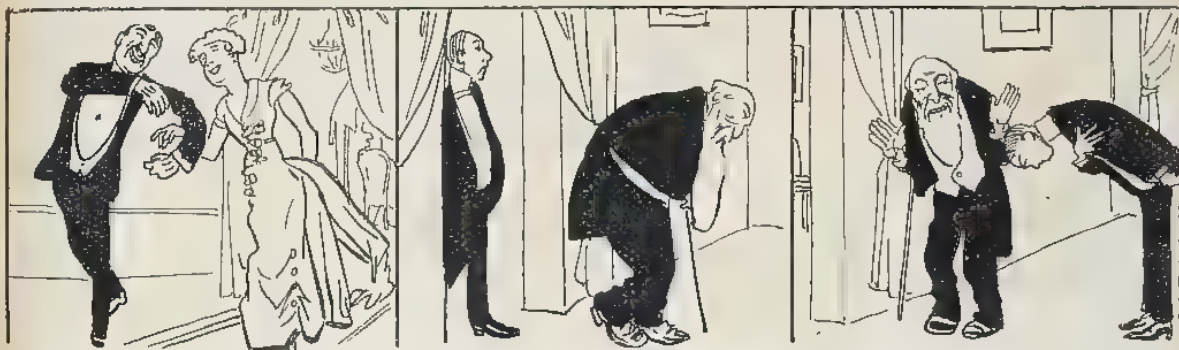
Afición que procura con frecuencia el divertido espectáculo del "después de usted" y "no, señor, usted"...



...para acabar con un movimiento de ambas personas, de funestas consecuencias cuando las puertas son estrechas.

En la propia casa, se deja pasar por las puertas primero a las visitas, cuando no hay que desempeñar el papel de cicerone.

"Paso delante para enseñar a usted el camino". Tal es la frase sacramental, siempre que sirve alguna persona de cicerone a las visitas de su casa.



Un caballero hace siempre que las señoras pasen antes que él; quédate atrás y tan luego como la dama ha pasado, pasa él y le ofrece el brazo.

Entre señoras, pasa primero el de más edad o el de mayor representación. Entre señoras solas, ocurre lo mismo.

Si la persona a quien se concede tal honor no lo acepta, entonces no hay más que pasar primero, haciendo una ligera inclinación.

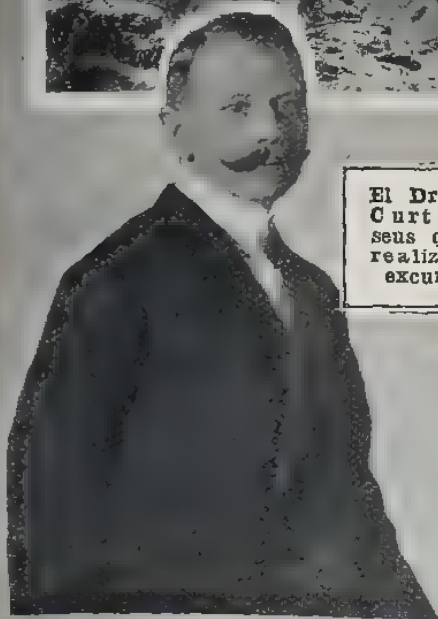


A un sacerdote o a un anciano les corresponde también el honor de pasar primero; toca en ese caso a las mujeres dejarlos pasar.

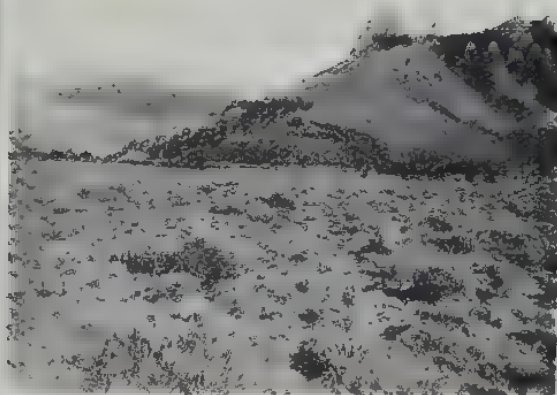
Resumiendo: casi siempre las señoras tienen el derecho de pasar primero...

...cosa que los hombres bien educados aceptan por aquello de que "las damas no tienen espaldas".

Excursión por los Andes



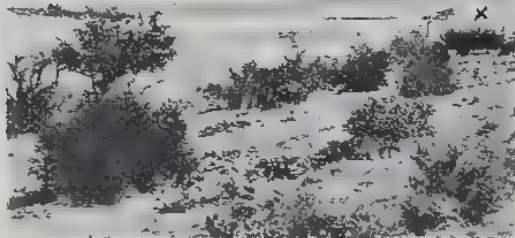
El Dr. Carl Curt Hosseus que ha realizado la excursión.



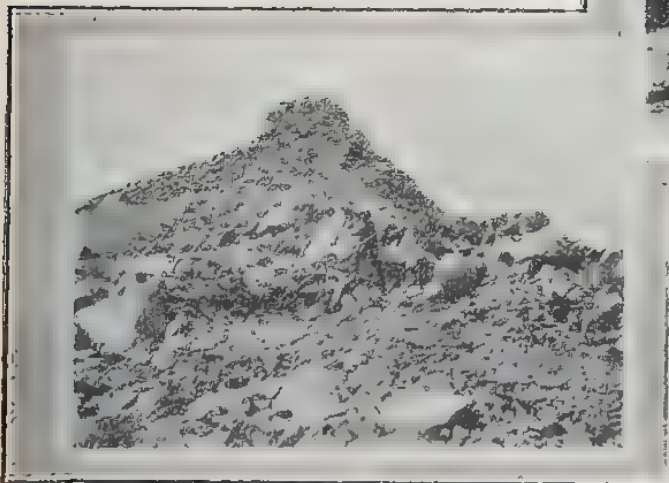
Sierra en los alrededores del río Nirihuao.

Nos entrevistamos con el doctor Carl Curt Hosseus, enviado por el Ministerio de Agricultura para reconocer si los terrenos que comprenden las zonas de la Cordillera y la precordillera, en los alrededores del lago Nahuel Huapi, son aptos para la cría del ganado o el desarrollo de la agricultura.

—En mi jira,—nos dijo,—he podido coleccionar más de mil plantas de esas regiones y estudiar varias clases de tierras que he reconocido en general como poco aptas para



Nacimiento del río Limay, en el lago Nahuel Huapi.

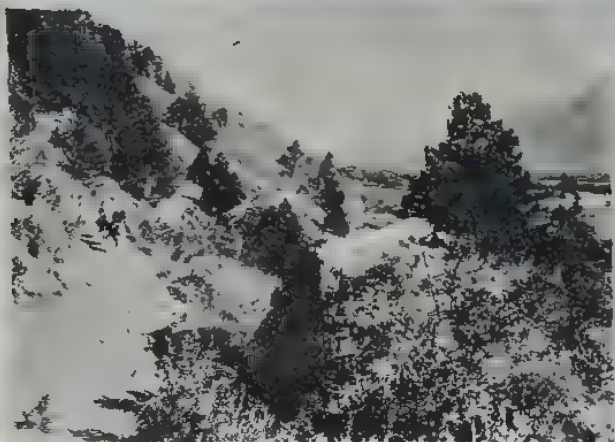


El pico más alto de las sierras del río Nirihuao (2 250 metros de altura).

la agricultura, pudiendo, en cambio, ser útiles para la ganadería, pues la gran cantidad de bosques permite el crecimiento del pasto necesario para los animales.

—La zona que visitó está situada...

—En los alrededores del lago Nahuel Huapi, como he dicho anteriormente, y circundada por los lagos Putierrez, Moreno Oeste y Este, Correntoso, Espejo y Trafal, y los valles de los ríos Fria, Sinlago, Niricó, Nirihuao, Limay, Trafal y Pichilefú, hasta las cumbres, a una altura de



Camino a orillas del río Traful.



El curso más estrecho del río Limay, en el campo de Neil.

más o menos dos mil trescientos metros.

—Ha hablado usted de los bosques que existen en esas regiones.

—Sí, en la Cordillera, y principalmente en los alrededores de los lagos que cité anteriormente, existen grandes extensiones de espesos bosques.

—¿Y en la precordillera?

Los hay también, pero en menor cantidad, y formados por pequeños arbustos y plantas típicas del territorio de la Pampa.

—¿Encuentra muchas dificultades para su estudio?

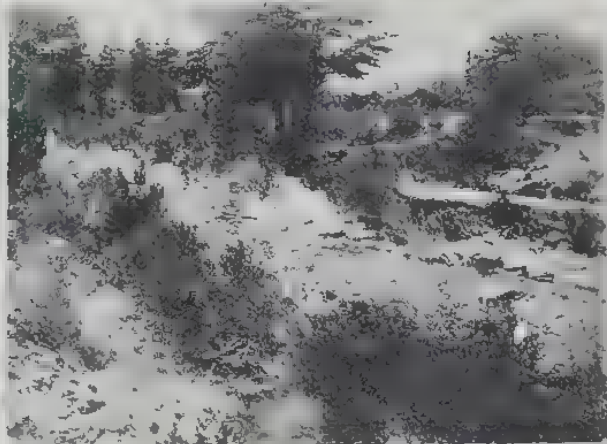
—Más bien muchas que pocas. Como dije, son lugares preciosos para realizar paseos; pero cuando

uno tiene que coleccionar plantas, piedras o estudiar particularidades del suelo, hay que luchar con una cantidad de obstáculos. Debo, ante todo, dar gracias a la comisión de estudios hidrológicos del ministerio de Obras Públicas, que me ha prestado gran ayuda para el desempeño de mi misión.

El doctor Hosseus, conocido por sus célebres viajes de exploración en Asia, principalmente en Siam, y por sus excursiones en los Alpes y la región del Mediterráneo, pertenece a la comisión de botánica del ministerio de Agricultura. Este estudioso explorador ha descubierto en su último viaje por las regiones andinas del sur un nuevo lago.



Lago Traful.



Vegetación en las orillas del lago Moreno Oeste.

EN MEMORIA DEL DOCTOR AGUSTÍN ÁLVAREZ



Discurso del doctor Joaquín González en el acto de homenaje realizado en el Príncipe Jorge.



El salón cuando se celebraba el acto.

DISTRIBUCIÓN DE PREMIOS



El ministro de Instrucción Pública doctor Cullen, presidiendo la distribución de premios en el Colegio Nacional Mariano Moreno.

LA OTRA SOLUCIÓN



El mejicano Villa (a Carranza). — Las naciones resolvieron el problema internacional y yo he resuelto el nacional. Vea, igual a cero.



El harén en la actualidad

En el ocaso de la antigua cultura del Oriente persiste aún la institución del harén, último refugio del musulmán, el cual sabe que, una vez desaparecido el harén, se perderá en la

civilización del Occidente. El harén es distinto de como lo consideran los occidentales; ante todo es un hogar en que se amparan todas las mujeres de la familia que quedan solas. La tía viuda, la viuda madre, las hermanas o primas solteras, hasta la sirvienta imposibilitada por su vejez para el trabajo, encuentran allí refugio. "Haren" significa "sagrado", "sitio seguro."

Bajo la denominación de "Haremlik", comprende el musulmán la parte de la casa destinada a las mujeres y los niños. En la carpa de los beduinos es un sitio separado del resto por esteras; entre los turcos de la clase media, consta de una a tres piezas con un corredor especial; entre los bajaes, es todo el



Dama turca de la corte.



Mercader que se hace fotografiar con su harén en la calle.



La poetisa musulmana Niguar Hanem.

primer piso de la casa, al que se sube por escaleras reservadas. Los sultanes y los jedives levantan un palacio para cada esposa. Existen hoy harenes amueblados con arreglo al más exquisito gusto europeo, y en los que sólo se observa un detalle oriental: el completo cierre de las celosías.

La musulmana aspira a tener un hogar propio, y la posesión de muchas esposas se va mirando como cosa de lujo, siendo cada vez menos frecuente. La opinión esparcida entre los europeos y americanos de que los novios musulmanes se casan sin conocerse es muy exagerada, pues a menudo están perfectamente informados uno de otro, gracias a sus parientas, que son discretas mediadoras entre ambos. Por lo demás, una mahometana de trein-



Madre e hija en camino al "five o'clock tea".

ta años tiene el derecho de elegir su esposo, si bien durante el noviazgo no puede permitirse libertades de ninguna clase. El noviazgo, a decir verdad, dura poco, sólo un par de semanas, tiempo en el cual el novio prepara lo necesario para el arreglo de la casa.

Son pocos los casos de harenes de cuatro esposas legales. Estas tienen varias sirvientas, de las cuales una quizás por su belleza o buen juicio consigue los favores del señor. Entonces el príncipe o el bajá destina la joven a su servicio como "odalik" o doméstica. Si ésta tiene un hijo, el señor está autorizado, y a veces obligado, a hacer de la "odalik" su esposa, para lo cual debe separarse una de las esposas legales, pues han de quedar cuatro

EL HARÉN EN LA ACTUALIDAD



1. Tipo de una falsa dama de harén como se presenta a menudo a los extranjeros. — 2. El guardián del harén. — 3. En el harén de un egipcio distinguido.



Damas turcas de paseo un viernes.

sólo. La esposa que se retira tiene derecho a la manutención con servicio, derecho que usa hasta que se casa con otro.

En Egipto, según las estadísticas, por cada seis mujeres hay una separada. Entre las clases inferiores es muy frecuente el volver a casarse, y así hay mujeres de "fellah" con ocho hijos de tres o cuatro matrimonios. Debe advertirse, sin embargo, que en este orden de cosas la estadística poco puede, pues las leyes se detienen, por decirlo así, a las puertas del harén.

La extensión de la poligamia en Oriente no es fácil de determinar, porque muchos hombres ocultan su casamiento con una mujer más, a fin de evitar las burlas de los amigos. El musulmán rechaza la acusación de los occidentales, señalando como inmoral la poligamia, y afirma, en cambio, que el occidental obra mucho peor que él, porque vuela de flor en flor, sin llevar a su casa ninguna esposa.

Las reformas en el sentido occi-

dental no satisfacen hasta ahora por completo a las musulmanas, y contra sus peligros escribe una mujer tan espiritual como la poetisa Niguar Hanem.

La mahometana, aun la de pocos recursos, no es sometida por su esposo a duros trabajos; debe vivir para la familia y goza de un bienestar relativo.

El harén de la clase media turca, nos presenta, por ejemplo, una linda pieza del piso alto con ventanas al jardín; sobre el amplio lecho, un cielo de seda verde; en un rincón el brasero de carbón turco, junto a una estufa de petróleo. Sobre el diván un laúd, y en la pared un reloj alemán. Como objetos de lujo: un piano y un estante con novelas francesas. El cuarto de baño está inmediato.



Das jóvenes otomanas con el rostro descubierto en una venta de caridad.

ANIVERSARIO DE MITRE



Visita de estudiantes al sepulcro del célebre patriota en la Recoleta.



Alumnos de las escuelas alrededor de la estatua del general en el Museo Mitre.



Alumnas examinando la Biblioteca Mitre.

TEATRO EN LA CASA DE EXPÓSITOS



1. Pequeños artistas del Teatro Infantil que fueron a representar en el nuevo local de la Casa de Expósitos (Vierres, 555). — 2. Los complacidos espectadores.

Conversando con Podrecca

No tanto por el deseo de apretar la mano al publicista batallador, al orador cáustico, despiadadamente lógico, cuanto por abrazar al antiguo compañero de estudios, me había presentado repetidas veces en el Hotel de Londres, preguntando por el honorable Guido Podrecca.

Y tres, cuatro, cinco veces, la contestación fué la misma: "Duerme todavía, señor."

Confieso la verdad; pensé que si Podrecca seguía así no iba a ver gran cosa de América. Y me permitía pensar eso porque tengo confianza con él; pues nos conocimos hace cosa de 26 años, en Bolonia, siendo estudiantes los dos. Inscrito en la Facultad de Letras, alumno del célebre poeta Carducci, aspiraba al magisterio y, si no hubiera sido por su espíritu de rebelión, a la fecha, en lugar de ser un personaje conocido en tres de las cinco partes del mundo, sería sencillamente un profesor de liceo de a dos o tres mil francos anuales.

Esto no quiere decir que todos los estudiantes deban hacer lo mismo. Pueden hacerlo, si es que están convencidos de tener bastante talento y suerte suficiente que los favorezca.

Debido a una oda, que Podrecca consideró demasiado monárquica para un poeta republicano como Josué Carducci, y debido también a una manifestación en la que hubo trompadas, palos, bofetadas y puntapiés, resultó que el profesor Carducci miraba con cierta frialdad a Podrecca, quien no había hecho misterio de sus ideas, mejor dicho, de sus apreciaciones. Y en clase, un día hubo ruptura solemne. Carducci interrogó a Podrecca no sé sobre qué canto de Dante. Como no estaba preparado, Podrecca contestó francamente: "No estoy preparado, señor profesor".

Carducci entonces tomó al vuelo la oportunidad para decirle:

—¿No está preparado? ¿Pero qué hace usted? ¿Es usted estudiante o periodista?

Un periódico, dirigido por Podrecca, periódico humorístico, había sido precisamente el que había atacado al poeta, tratándolo de cesáreo y cortésano.

—Soy estudiante en clase, y fuera soy periodista y lo que se me antoja.

—Nos veremos en los exámenes...

—Ni en los exámenes ni nunca, porque desde ahora dejo las clases y me voy.

Tras ese diálogo, Podrecca se trasladó a París como corresponsal de diarios. Fué el principio de una carrera brillante, que le abrió el camino del éxito, de los honores y del bienestar.

Después de unos años, Carducci y el antiguo discípulo rebelde se vieron en Roma, y Carducci, que no sabía guardar rencor a nadie, fué el primero en hablarle, deplorando que no se hubiese recibido en la Facultad de Letras. Luego supo que se encontraba bien, que ganaba bastante para educar convenientemente a su familia, y agregó:

—Mejor así, querido. Si hubieras seguido las clases, hoy no habrías pasado del profesorado. Serías una inteligencia perdida, limitada en un estrecho ambiente, atrofiada por la pedantería.

Parecerá increíble, pero sólo pude conversar con Podrecca el jueves pasado, almorzando en

casa de un amigo común, el señor Francisco Filippini, quien, como tuvo más tiempo disponible y pudo aguantar una larga espera, tuvo también la suerte de verlo antes que yo en el hotel e invitarlo, ganándome el tirón. Felizmente, el amigo Filippini me incluyó en el número de los elegidos comensales, entre los que figuraban el comandante del Regina Elena y el abogado Rolleri, otro de los compañeros de universidad de Podrecca.

Me senté al lado del simpático publicista, así que pude observarlo bien y entrevistarle entre un plato y otro. Nada de solemne en la entrevista; al contrario, fué una especie de reconocimiento, una evocación de recuerdos viejos, un desfile de personajes de otrora y de actualidad.

—Yo soy irreconocible, pero tú, querido Podrecca, estás siempre lo mismo.

—Siempre lo mismo! Los años pasan. Estoy gastado.

—Tal vez algo más delgado.

Quería decirle también: "tu cabello es siempre del mismo color", pero me pareció oportuno no



En plena entrevista con el director de "L'Asino".

exagerar en los elogios. El pelo no quiere decir nada.

—¿Y qué te parece el Nuevo Mundo?...

—Nuevo Mundo que quisiera haber visto antes, mucho antes. Por otra parte, si no lo hice no fué del todo por mi culpa; la diputación, el periodismo, la municipalidad de Roma, todo eso absorbe tiempo y siempre he postergado el viaje.

—Vamos, sé franco. ¿No habrás venido tú también a descubrirnos? Son tantos ya los Colones que nos han llovido de fuera para estudiarnos, escribiendo después cosas verdaderamente del otro mundo, que casi tenemos miedo a los intelectuales. ¿Si hubieras leído lo que ha escrito esa infame Paolina Lombroso!

—No, querido amigo. He venido nada más que a visitar una parte del mundo que no conocía.

—Y también, si es posible, a hacer la América, ¿no es cierto?...

—Tampoco. Tan es así, que si éste fuera mi objeto haría lo posible por conseguir las... ¿cómo diré?...

—¡Llámenoslas facilidades, vamos!...

—Eso es, facilidades, que el gobierno ha acordado a muchos otros. Yo no trato más que de cubrir los gastos no indiferentes que ocasiona un viaje como éste. Comprenderás que pienso vi-

CONVERSANDO CON PODRECCA

sitar la Argentina, Chile, Uruguay y el Brasil.

—Entonces ¿vas a pasar mucho tiempo en viaje?

—Unos cuatro o cinco meses, según se presenten las cosas.

—¡Muy bien! ¿Y qué impresión te ha hecho la... ranchería de Buenos Aires?

—Imponente; una ciudad maravillosa, simpática, verdaderamente una gran capital. Lo que es la Avenida de Mayo tiene mucho de los "boulevards" parisienses.

—Tú debes conocer muchas ciudades europeas, así que tu opinión respecto a la metrópoli tiene mérito verdadero.

—Conozco casi todas las capitales europeas y muchas ciudades de Asia y Africa, así que puedo dar mi opinión. En Buenos Aires hay un teatro que considero único en el mundo, el Colón.

—¿Nada más que el Colón te ha impresionado?

—Y Libia por ahora ¿qué cantidad de población podría recibir?...

—Medio millón, por el momento. Así que ya ves que hay emigración disponible en cantidad enorme.

—Y ¿cómo te trata el público que asiste a tus conferencias?...

—Pues con una benevolencia superior a mis méritos. Diré más; estoy particularmente agradecido a la prensa argentina e italiana, que han tenido para mí frases muy benévolas y cordiales.

—Bueno, también te habían pintado como el demonio encarnado, así que no es de extrañar que, después de la primera conferencia, hayan apreciado tu manera de polemizar correcta y culta.

—Perfectamente, ése es el verdadero mérito que me reconozco: la cultura en la forma y la medida. La violencia y la injuria no hacen otra

cosa que alejar la atención del público de lo más importante de las cuestiones que se tratan. Y como de mis opiniones estoy convencido, como me parece actuar en el campo de la verdad, tengo que ganar manteniéndome en una polémica serena y elevada.

—Y al volver a Italia ¿qué piensas hacer?

—Haré un ciclo de conferencias sobre la América del Sur, hablaré de sus condiciones presentes, de sus esperanzas futuras y sobre todo del problema de la emigración, tan importante para los intereses de Italia y América.

—¿Y nada más?...

—Y... tal vez yo también escriba un libro, que no será el primero, pero que tendrá la ventaja de ser objetivo, de una objetividad hecha sobre todo con ese optimismo que me caracteriza, inspirado

por la simpatía que mi corazón siente no por Italia sólo, sino por todas las naciones en general.

—Una última pregunta: ¿cuál es tu opinión respecto a los movimientos revolucionarios que agitan la península itálica en estos días?

—Nada; son crisis de progreso. No hay que hacer caso ni impresionarse demasiado.

—¿Así que consideras como transitorias esas convulsiones?...

—Absolutamente. Y estoy seguro de que se resolverán con una crisis benéfica. Italia está llamada a un gran porvenir y... sería de desear que fraternizara de veras con la Argentina, pues...

El diablo de hombre sorprendió una sonrisa en mis labios, y de repente cortó la conversación, que empezaba a entrar en el tema que más me interesaba.

—¡Qué lástima! ¿Por qué no continuas? Tu reserva se iba esfumando poco a poco. Bueno; ahora te voy a decir una cosa. América en general y la República Argentina en particular son ambientes muy curiosos; están hechos a propósito para modificar a los hombres.

—Eso lo sabía ya desde hace tiempo. Comprendo adónde quieres ir a parar; pero ya te dije desde un principio que no he venido para hacer la América. Son los que hacen la América los que se modifican fácilmente.



Después del almuerzo en casa del señor Filippini.

—Es inútil que busques sacarme opiniones de otra índole, que serían prematuras. No puedo si no manifestar impresiones de índole estética: las otras las guardó para mí hasta que pueda formarme un juicio seguro, exacto. No quiero que me digan que soy como Paolina Lombroso.

—Y respecto de los italianos residentes en el país, ¿qué puedes decir?...

—Si recién llego, mi amigo, ¿qué quieres que diga!... Lo que puedo decirte es esto. Me parecen demasiado nacionalistas, en el sentido de que no encuentran lindo y bueno sino lo de allá. Tienen el "chez nous" de los franceses. Habría que ser justos, reconocer lo bueno de aquí y lo bueno de allá. Nosotros también tenemos cosas no muy encomiables.

—Es cierto...

—Pero claro, mi amigo; proceder de otro modo es hacer antipático a nuestro país por lo mismo que lo exaltamos demasiado. Justicia sobre todo.

—A propósito: tú que has estado en Libia, ¿es cierto que la nueva empresa africana va a ser la válvula de escape para todo el exceso de población italiana?

—¿Quién te ha dicho eso? ¡Ni por sueño! Italia todos los años tiene un excedente de 444.000 nacimientos sobre las defunciones. En cifras redondas es medio millón de personas que anualmente viene a recargar la densidad de la población, ya densísima: 174 habitantes por kilómetro cuadrado.

EL 25 DE MAYO EN CHILE



1. Grupo de damas y caballeros concurrentes a la recepción dada por el ministro argentino en celebración del 25 de Mayo. A la derecha de la señora esposa del ministro, está la viuda del presidente Montt.—2. Miembros de la colonia argentina que concurrieron al acto de la entrega de la bandera de seda al ministro Gómez.

LA NUEVA PRESIDENCIA DEL PERÚ



El presidente, coronel Oscar R. Benavides.



El arzobispo de Lima felicitando al presidente por su elección.



El presidente Benavides recibiendo las felicitaciones de sus amigos.

La aventura de Salustio

A Salustio Mendizábal le tenía sorbido el seso la dama rubia de ojos color de cielo que todos los días, a las 6 p. m., concurría infaliblemente a la tienda, particularizándose siempre en que fuese él quien la atendiera; cosa que Salustio realizaba con una gentileza y melosidad extraordinarias. Un minuto no transcurría sin tenerla presente, tal era su entusiasmo por la hermosa dama, en cuyas miradas y actitudes notaba particular deferencia.

—¡Esa mujercita—repetía a cada instante, restregándose las manos—la hizo Dios de medida para este tendero!

Y estas circunstancias precisamente eran las que aprovechaban sus compañeros para los comentarios festivos. Esa tarde cargó en un poco la mano apenas surgido el consabido estribillo.

—No se porta mal Dios contigo—dijole uno.

—Sí, damas de ese porte—agregó otro—se dan pocas, para horteras, en el juego de la vida.

—¿No ha habido cita aún?—preguntó un tercero.

Sonreía Salustio sin contestar, como hombre que sabe lo que se trae adentro, e iban a seguir ellos con sus alusiones, cuando tomó la palabra el cajero, hasta ese instante en silencio.

—Cita no sé si le habrá dado—dijo serio,—pero me consta que ha sabido dispensarle una no pequeña muestra de confianza.

La curiosidad fué general.

—¿Cierto?

—¿De veras?

—¿De qué se trata?

—Pues casi nada, chicos! Nada menos que le ha aceptado llevarse a crédito una "écharpe" de seda, lo cual, como ustedes comprenderán, es sumamente expresivo, porque ninguna mujer hace nada de eso sino con quien le merezca confianza, estimación y etcétera.

En un gesto instintivo, tendieron todos su diestra a Salustio.

—¡Te felicito!

—¡Mis parabienes!

—¡Choca!

Salustio, sin perder su sonrisa enigmática, concretó a estrechar las manos, exclamando con el mismo laconismo:

—Me congratulo.

Escenas por el estilo repetíanse casi diariamente, con más frecuencia a medida que la cuenta de la distinguida dama iba en aumento, porque a la "écharpe" siguió una salida de teatro, a ésta un vestido, y luego todo lo que compraba.

El dueño de casa, que tenía en depósito las economías de dos años, de Salustio, creyó en el caso de hacerle algunas atinadas observaciones tendientes a prevenir un posible y lamentable desengaño; pero Salustio ni había querido acabar de escucharlo. "Deje usted, que yo sé lo que hago—hábiale contestado.—Se ve a simple vista que es una dama de calidad y de fortuna..."

No se habló más del asunto entonces, y Salustio continuó tan garante como siempre y más entusiasmado que nunca.

Su afición por la hermosa dama rayaba en lo insólito. Aquel lunes, sobre todo, no cabía en sí de gozo. Apenas hizo su entrada a la tienda, arrojó el sombrero sobre el mostrador, contento y alborozado, rompiendo en seguida a bailar un "garrotín".

"¿Qué te quieres apostar!

¿Qué te quieres apostar!..."

Los compañeros contemplábanle absortos.

—¿Qué te pasa, chico? ¿Te has sacado el gordo?

El, por toda respuesta, continuaba bailando y repitiendo:

"¿Qué te quieres apostar!

¿Qué te quieres apostar!..."

—Pero dirás de una buena vez qué cosa te ocurre?

—Nada!—exclamó por fin.—Que un día de estos, ¡adiós, patrón! ¡adiós, percales! ¡adiós, puntillas! ¡adiós, todos! ¡Adiós, hasta la quinta generación de horteras!... ¡Vieran qué casa, chicos! ¡Qué lujo! ¡qué "confort"!...

"¿Qué te quieres apostar!

¿Qué te quieres apostar!..."

—¿Pero hablarás de una vez?

—¿Que si hablaré? ¡Ya he hablado!

—¿Pero de qué? ¿Con quién?

—¡Con ella, chicos, con ella!

Ayer, que fué domingo. ¡Y en su casa, en la sala!

Por fin caían todos en la cuenta.

—¡Angela María se llamaba!

—Se llama Josefina. ¡Y qué casa, qué sala!... Me dió hipo al verla y me curé, al entrar, con el mismo susto.

—¡Andaluz!...

—Es aquello el delirio. Vean: portal, como para pasar un aeroplano, sala, con alfombrado, que ni uno se oye los pasos; juego, que debe ser lo menos Luis XXVII, porque es mucho más que Luis XV; pedestales por en medio, a los costados y en todas partes; mesas de tres y cuatro patas arqueadas como piernas de soldados de caballería, con tejidos de "ñanduty" y "bibelots" encima, vitrinas con más animales adentro que el Zoo, y en

el ángulo izquierdo, un "pianoforte", que dicen los italianos, con un teclado nuevecito y reluciente lo mismo que dentadura postiza.

—¡Te recibí, entonces!—exclamaron varios a un tiempo.

—¡Y "conversamos"!

—¿Y el resultado?

—Que antes de mucho, ¡salute, Victorio, que me voy en automóvil!

—¿Para cuándo más o menos?

—Para el 15 del mes que viene.

—¿De manera que ni treinta días te quedan de tendero!

—¡Menos, tal vez!

—¿Todavía?

—¿Te estorba?

—¡Por mí, que sea antes del 1.º!

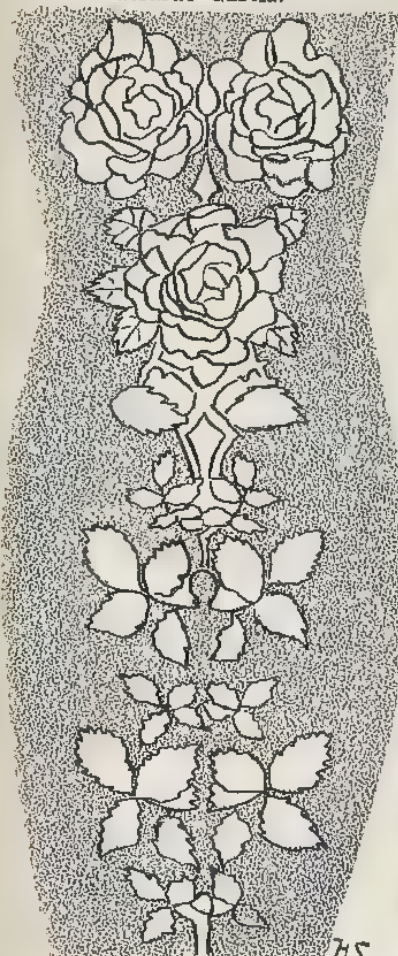
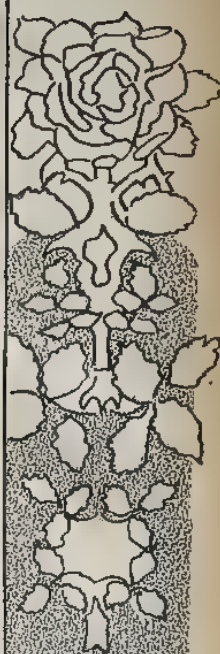
Muy lejos estaba de suponer el que hablara último que sus palabras habían de resultar todo un acertado vaticinio. Y, sin embargo, así aconteció, pues no tuvo necesidad Salustio de aguardar al 15, porque ese mismo fin de mes el patrón le señaló la puerta de calle, por donde el enamorado hortera, salió solo, sin el sueldo, sin sus economías de dos años, sin automóvil y sin noticias siquiera de aquella hermosa dama rubia, de ojos color de cielo, que Dios había hecho para él tan gentil y tan de medida...



NUESTRO CONCURSO FOTOGRAFICO



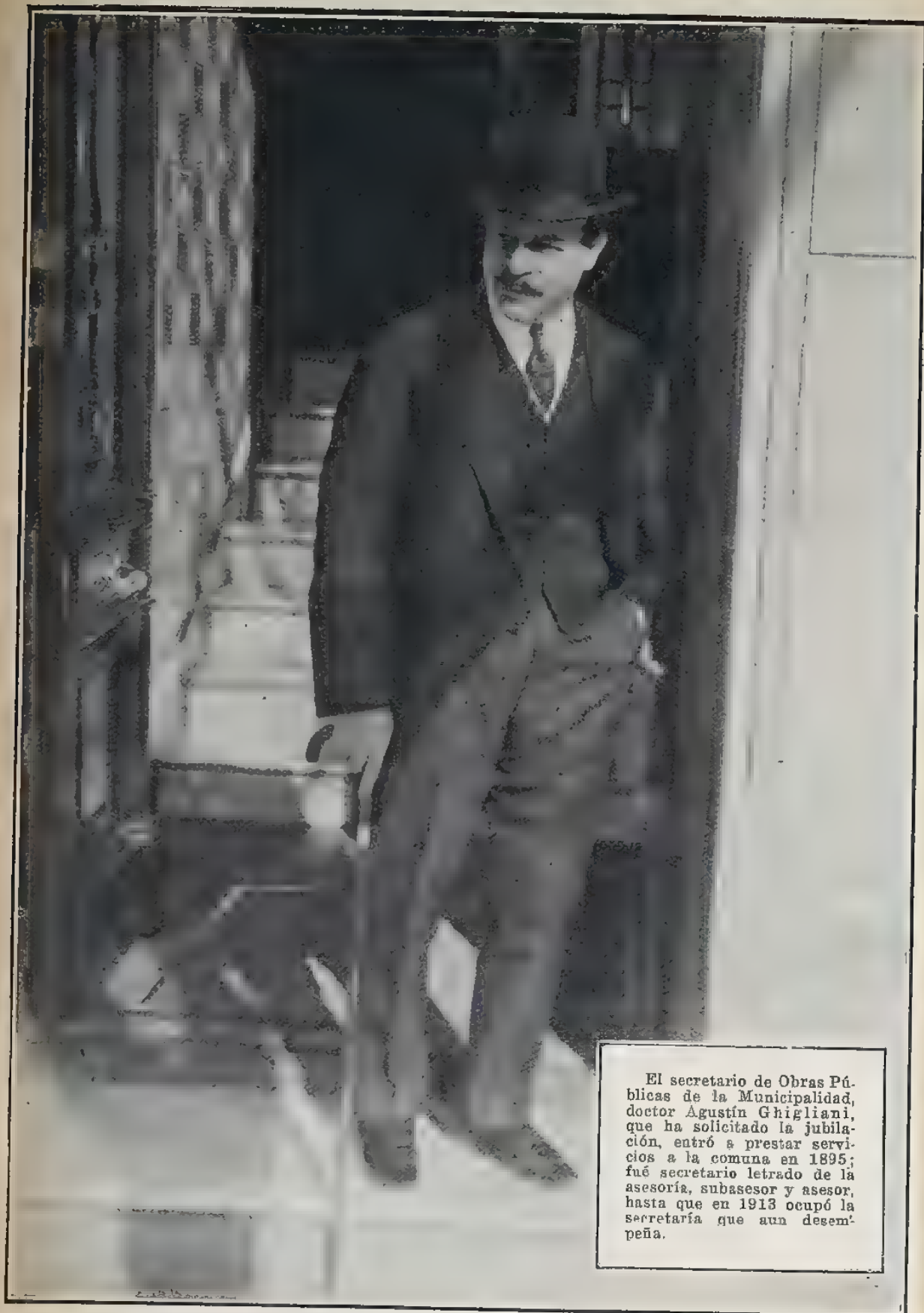
"ANTE LOS PELICANOS".
Fotografía del aficionado señor
Gerardo García.



"EL ALMUERZO DEL PESCADOR".
Fotografía por el señor Augusto Azuara.

Los remitentes de estas fotografías han obtenido los premios, que consisten en dos pasajes de cámara, de ida a Montevideo y vuelta, para cada uno de ellos.

Transeuntes conocidos

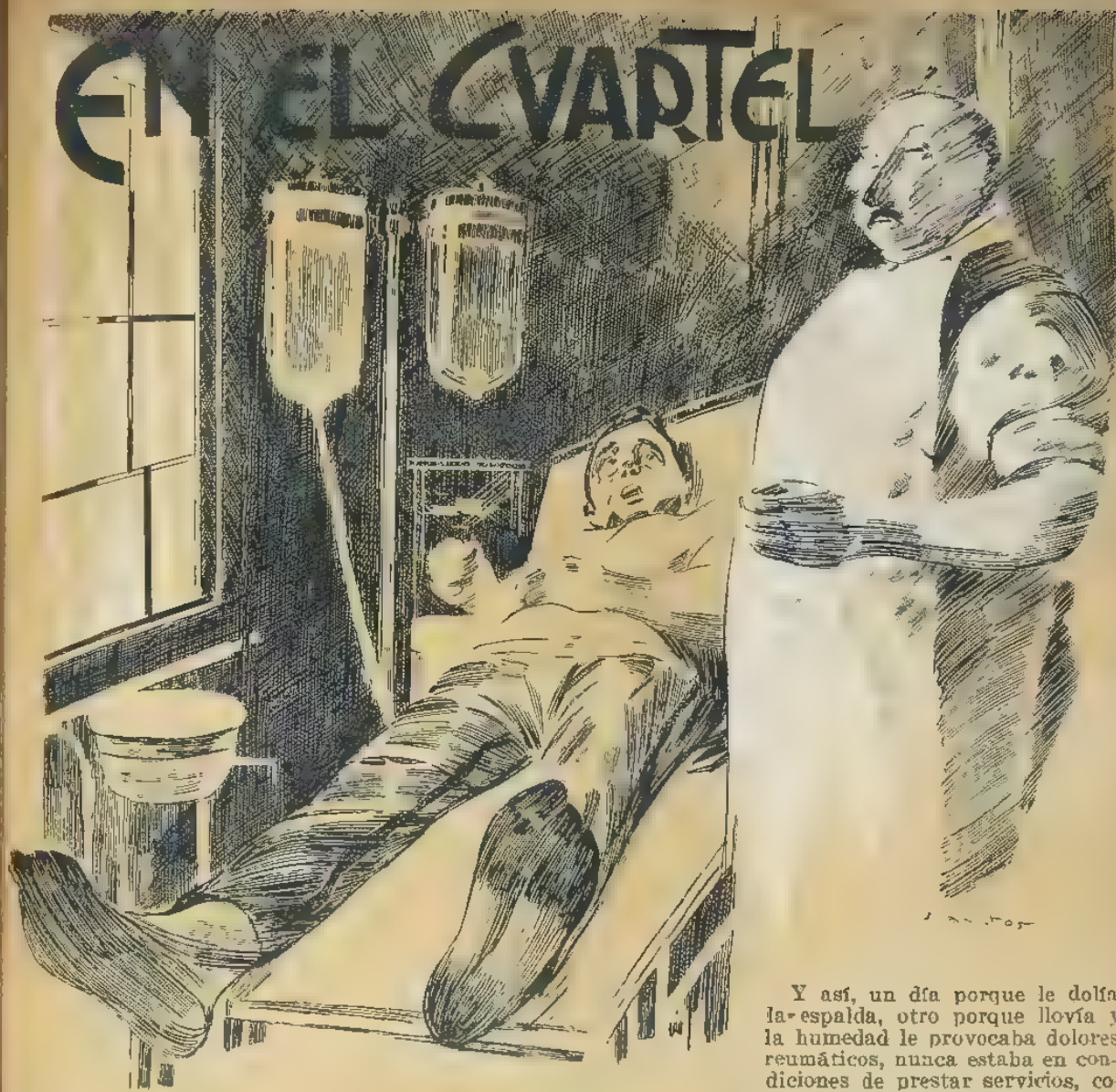


El secretario de Obras Públicas de la Municipalidad, doctor Agustín Ghigliani, que ha solicitado la jubilación, entró a prestar servicios a la comuna en 1895; fué secretario letrado de la asesoría, subasesor y asesor, hasta que en 1913 ocupó la secretaría que aun desempeña.

Doctor Agustín Ghigliani

SECRETARIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA MUNICIPALIDAD

EN EL CUARTEL



En los ámbitos del cuartel retumbaban aún los ecos del primer golpe de diana cuando José María, acercándose al soldado de guardia, le dijo, con voz soñolienta:

—Con parte de enfermo.

Y luego, incorporándose a las filas, se le vió sonreír maliciosamente. Es que él había resuelto la manera de cuerppear las tareas de limpieza, fregado e instrucción, siempre cansadoras y fastidiosas. Tres meses de vida militar fueron suficientes para que aprendiera todas las mañas y socarronerías de los viejos veteranos.

Los días de limpieza daba parte de enfermo, manifestando tener agudos dolores en el pulmón derecho.

—¿Qué es lo que te duele?—le preguntaba el enfermero.

Y José María contestaba con cierto mohín de doloroso sufrimiento:

—Siento una puntada de clavo en el bife derecho.

¿Cómo constatar la falsedad de tal afirmación? ¿Cómo desatender aquel pedido a la ciencia? ¿Cómo negar medicamentos y sosiego a un conscripto que se creía enfermo?

—Es preciso que descanses algunos días. Por ahora probaremos con la tintura de yodo—decía el médico, impartiendo las órdenes del caso.

Y así, un día porque le dolía la espalda, otro porque llovía y la humedad le provocaba dolores reumáticos, nunca estaba en condiciones de prestar servicios, como sus compañeros. Pero tanto frecuentó la enfermería del cuerp, inventó tantas y tan raras dolencias, que el médico llegó a comprender que estaba siendo víctima de bien ardidas tretas, y juró vengarse.

Por eso aquella mañana, al verlo entrar con cara compungida y los ojos semillorosos, le dijo:

—¿Qué milagro, usted por aquí!

—¿Qué quiere, doctor! Me siento muy mal. Este maldito bife derecho no me deja vivir en paz.

—Será necesario que me dedique a curarlo. Usted está mal. Lo quiero auscultar con toda atención. Venga un momento.

Y pasaron a la sala de operaciones. El rostro de José María se contrajo rápidamente en un gesto de duda mordaz al observar camillas de rara contextura, frascos y utensilios de cirugía, que relumbraban de limpios.

Con marcada pausa comenzó el reconocimiento médico. Ya el conscripto vislumbraba un nuevo riunfo, cuando el galeno, plantándose muy orondo con ambas manos en las caderas, habló así:

—Sí, amiguito, observo algo anormal en sus pulmones; pero, no se afija, no hay peligro. Acuéstese en esa camilla; por ahora le aplicaré diez puntas de fuego...

Y José María sanó radicalmente.

BENITO J. CASTAÑO.

CAPRICHO...



Yo quisiera poner mi amante beso
en el altar sagrado de tus labios,
para oficiar allí los ritos sabios
de la misa sensual del embeleso.

Y aunque el ardor de mi amoroso exceso
dejara en tu pudor vagos resabios,
yo sabría borrar esos agravios
acariciando, entre mis brazos preso,

el oro de tu fina cabellera
que desfloca sus rizos en tu frente,
pintando toda mi pasión sincera
con un lenguaje de ternuras lleno,
¡besándote en la boca nuevamente
y muriendo de amor sobre tu seno!

Valentín de Pedro.

SMITH Y CHURRASCO

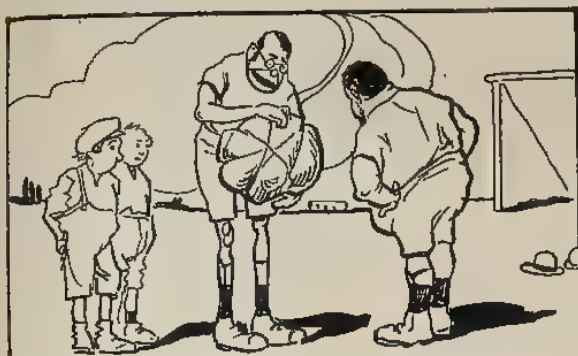
AVENTURAS DE DOS "DETECTIVES"



Discutiendo Smith y Churrasco las diferentes fases de los "matches" internacionales de "football", empezaron a vociferar.



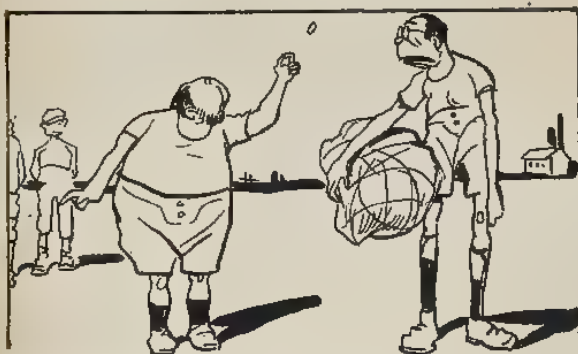
Smith, inglés, y Churrasco, argentino, para dilucidar la cuestión organizaron un "match" particular en el "field" Tallarín.



Construída la pelota con las prendas de vestir de ambos, se dió comienzo al encuentro. Un arco fué convenientemente preparado para la interesante partida.



Un público numeroso, en el que figuraba lo más selecto de aquella hermosa villa, presenciaba el encuentro.



Hízose el sorteo de práctica, y correspondió el puntapié inicial a Smith.



Fué tan grande el entusiasmo de éste que, lanzó el "ball" con gran fuerza y fué a darle en la cabeza a un formidable mastín que guardaba un rancho vecino.



El perro, irritado, desgarró con sus afilados dientes la ropa de los "detectives", que formaba la pelota, y...



...los amigos, imposibilitados de continuar el "match", tuvieron que retirarse a su casa con trajes de nueva creación.



La carne que... no se consume

Desde primero de enero hasta la fecha, la municipalidad de Rosario ha percibido por derechos del impuesto a la carne unos treinta mil pesos menos que el año anterior, debido a que, como el mencionado artículo está mucho más caro, el público hace de él menos consumo.

Y según nuestras noticias la municipalidad, por esa falta de ingresos, en un grave apuro está; pero en apuro más grave se halla con seguridad el que no logra ni un bife en su estómago "ingresar".

✱ ✱ ✱

En todas partes...

El gobierno del Uruguay, a causa del alarmante descenso de las rentas públicas del país, lucha desesperadamente contra las dificultades que se le presentan para cumplir los compromisos de la administración nacional.

Con razón la otra tarde don Luis Navas, que es un gran financiero, al hablar de la falta de dinero dice que en todas partes cuecen habas

✱ ✱ ✱

No lo conseguirán

A fin de mejorar la inspección vinícola, la Administración de Impuestos Internos nombrará varios empleados dependientes de la dirección general de industrias de la provincia de Mendoza, para que fiscalicen el expendio del vino, evitando que éste sea adulterado.

Pronto van a perder esos señores su modesto destino; pues aunque ellos les cause sinsabores no lograrán que los expendedores no adulteren el vino envenenando a los consumidores.

Casos de inanición

"La Autonomía", diario de Santa Rosa de Toay, publica un artículo que, como vulgarmente se dice, pone los pelos de punta; pues en él manifiesta que los empleados públicos de la Pampa no cobran sus haberes desde enero del presente año, razón por la que hay algunos que están punto menos que muriéndose de hambre.

¡Válgame Santa Rosa de Toay, qué poca dosis de conciencia hay!...

✱ ✱ ✱

Reforma municipal

La intendencia municipal ordenó hace pocos días que la plazoleta existente en el Paseo de Colón, junto al nuevo mercado, sea destruida con objeto de establecer allí la venta de pescado fresco.

Y muchos dan en decir que al no haber plantas ni flores, tendrá por fuerza que huir de aquellos alrededores quien no se quiera reír de los peces de colores que allí se van a exhibir.

✱ ✱ ✱

Reparaciones

No hace mucho fué revocado el edificio que ocupa la intendencia municipal. Apenas se descolgó el andamiaje, hubo que volver a colocarlo para tapar las grietas que aparecieron en la fachada. Ahora cuando se coloquen los aparatos de la luz eléctrica, habrá necesidad de nuevas reparaciones. Las obras de la intendencia van a ser el cuento de nunca acabar.

Por eso con frecuencia suele decir la gente que hoy día en la intendencia hay mucha negligencia, lo que frecuentemente es causa de que pierda la paciencia el señor intendente.

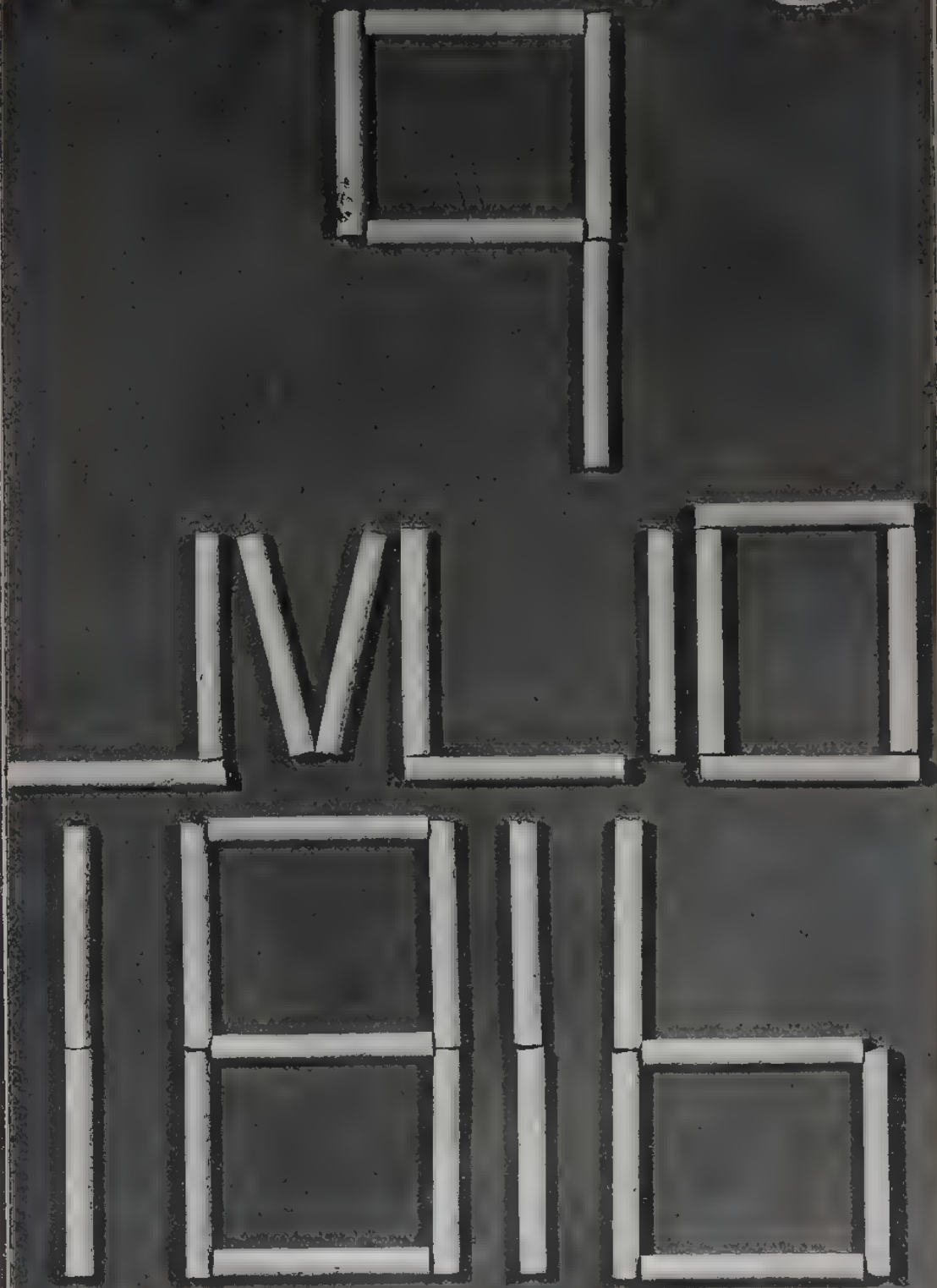
EN EL TEATRO



La espectadora. — Perfectamente, señor; si es usted tan poco galante que quiere que me quite el sombrero, porque dice que no ve nada...

...me lo quitaré.

Homenaje de los cigarrillos 43



INDEPENDENCIA ARGENTINA

¿SU ESTÓMAGO e INTESTINOS funcionan bien?

AGARASE

es el medicamento para normalizarlo. A base de agar-agar y de fermento láctico búlgaro.

El AGARASE se encuentra indicado:

En todos los padecimientos del tubo digestivo: Estreñimiento crónico, ordinario, colitis, enterocolitis, enteritis muco-membranosa, estreñimiento de los neuro-artríticos, apendicitis crónicas, convalecencia de las apendicitis agudas, estreñimiento de las mujeres embarazadas, estreñimiento de los sedentarios;

En todos los padecimientos causados por las fermentaciones intestinales: dolores de cabeza, jaquecas, obesidad, arterio-esclerosis, afecciones cardíacas, nefritis, enfermedades del hígado, etc.;

En todas las enfermedades cutáneas del mismo origen: eczema, urticaria, forúnculos, acné, etc.;

En las enfermedades que pueden atribuirse a una perturbación de la secreción biliar y pancreática: litiasis, diabetes, etc.;

En el tratamiento de las hemorroides.

Todos estos padecimientos serán tratados con éxito por medio de los comprimidos de AGARASE.

Adoptado por todos los hospitales franceses y por el cuerpo médico del mundo entero

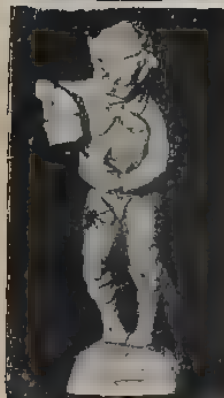
VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Unico

Depositario: **Farmacia Kelly Nava**

SANTA FE 1699, Buenos Aires.

En Rosario: Droguería del Aguila.



¡¡Sensacional!!

Por una
sola vez

A LOS LECTORES DE P B T

Con motivo de las FIESTAS JULIAS, la farmacia KELLY NAVA, Santa Fe 1699, obsequiará a su clientela los días 7 y 8 de julio, con hermosos REGALOS, entre los que figura un bibelot de porcelana, "EL CHICO Y LA MOSCA", reproducción de una gran obra de arte.

Farmacia Kelly Nava - Unión Telef. 1807, Juncal - Santa Fe 1699



Frases Cómicas



Unos muchachos de la calle han atado una lata de petróleo al rabo de un perro. El animal corre quejándose y asustadísimo. La gente se arremolina, unos riendo y otros protestando. Entre éstos se encuentra un individuo, que grita excitadísimo:

— ¡Esto es una salvajada! ¡Una barbaridad!

— ¿Es de usted el perro? — le pregunta.

— No, señor; la lata.

Un prestidigitador ejecuta un juego que consiste en hacer desaparecer a una señora.

— ¡Ven ustedes?... Ya ha desaparecido — exclama.

El yerno de la señora:

— Oiga usted, ¿no podría terminarse aquí definitivamente el experimento?

En un examen:

— ¿Cómo distinguiría usted un peral de un manzano?

— En el fruto.

— ¿Y si los árboles no tuviesen fruto?

— Pues, esperando a que lo tuviesen.



En un hotel de campaña:

El viajero — Venimos muy sucios. Tráiganos ante todo agua.

El hostelero. — Si están tan sucios, no les importará entonces que el agua no sea limpia.



En el fondín:

— Te digo que no podré levantarme para ir a casa.

— Eso no importa. Aquí se lleva a domicilio.

En un tribunal:

— ¿Cómo se llama?

— Juan López.

— ¿Eúad?

— Treinta y cinco años.

— ¿Profesión?

— Profesor de gramática.

— ¿Habita?

— Diminutivo de haba.

En la comisaría:

— Dice usted que el agresor le ha dado muchos golpes en la cabeza con una cacerola, y no presenta usted señal alguna de golpes.

— No, señor comisario. ¡Pero si viese usted cómo ha quedado la cacerola....

— Pero, Juanito, ¿cómo traes tan manchado de tinta el pañuelo?

— No me riñas, mamá. Ya te he dicho que en el colegio tengo a mi lado a un niño negro... Bueno, se ha sonado con mi pañuelo.

La señora vuelve muy tarde a casa:

— ¿No sabes lo que ha ocurrido? — Dice a su marido. — A mamá medio la ha aplastado un automóvil.

— No me extraña; tu madre siempre hace las cosas a medias.

En una barbería:

— ¡Ay, que me destroza usted la cara! ¿Cuándo ha aprendido a sacar muelas?

— En este momento...



En una confitería:

— Quiero bombones para el resfrío.

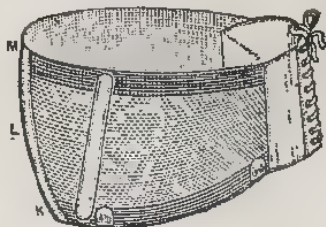
— ¿Pa tí, niño?

— Los bombones para mí. El resfrío lo tiene mi abuela.

Hernias - Quebraduras

Curación y reducción inmediata por nuestros aparatos

PAJAS para obesidad, desde 10 pesos, para hombres y señoras. **PAJAS** para riñón móvil, línea blanca, descensos uterinos, hernia umbilical y ventral, también para operados de las miasmas.



Suspensorios de las mejores marcas, medias elásticas de hilo, seda y algodón, vendas elásticas, etc.

Diploma y medalla de oro Exposición de Medicina de 1910.

Miles de certificados auténticos de todas partes. Folletos e informes gratis por correo o personalmente.

CASA EN MONTEVIDEO

PORTA - Piedras 341, Bs. Aires



A Montevideo GRATIS



El espléndido vapor Río Uruguay a su llegada a Montevideo

LA FOTOGRAFÍA DEL PÚBLICO

Concurso Fotográfico de P B T

El éxito obtenido por nuestro concurso fotográfico nos ha movido a prolongarlo.

Como anteriormente, el concurso estará sujeto a las siguientes bases:

1.^a Las dos fotografías serán de tamaño conveniente para que ocupen ambas una página de la revista, ampliándose en todo caso aquéllas menores que reunan las condiciones deseadas.

2.^a Deberán ser interesantes por cualquier concepto; ya por su carácter artístico o por la originalidad, novedad o rareza de lo que representen. Cualquier aficionado a la fotografía, provisto de su cámara, podrá buscar vistas que respondan a las condiciones exigidas, consiguiendo, a la vez que su recreo, la recompensa de este concurso.

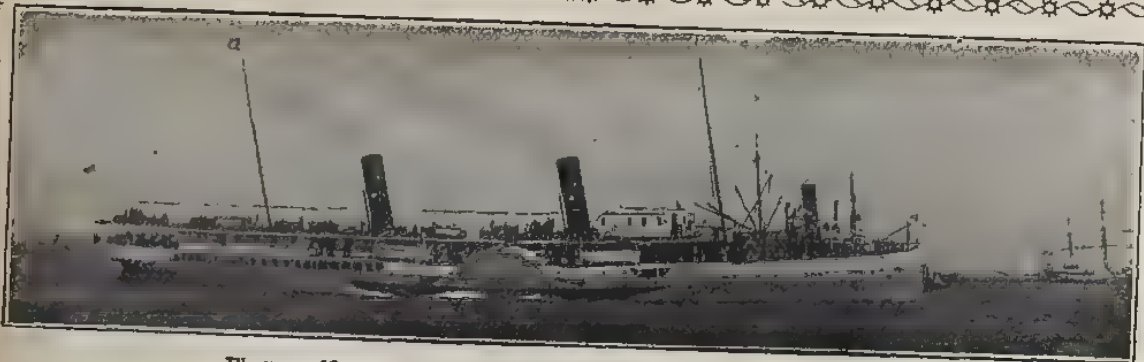
3.^a Entiéndese que deben remitirse las placas fotográficas y no copias, las que habrán

de recibirse en la redacción, a más tardar, el sábado de cada semana, a fin de ser publicadas en el número siguiente de la revista, con mención del nombre del remitente. A solicitud de éste, se devolverán las placas.

4.^a Cada placa fotográfica será acompañada de una leyenda que explique claramente lo que representa, y además, del nombre y domicilio del concurrente.

5.^a Los premios establecidos consisten en dos pasajes de cámara, de ida a Montevideo y vuelta, para cada uno de los remitentes de las fotografías que se publiquen por semana.

Dichos pasajes serán para cualquiera de los espléndidos vapores de la empresa Lambruschini (Rivadavia 335), que hacen la carrera entre nuestro puerto y el de la vecina capital, pudiendo ser utilizados en la fecha que considere conveniente el favorecido, dentro de los meses que dure este concurso.

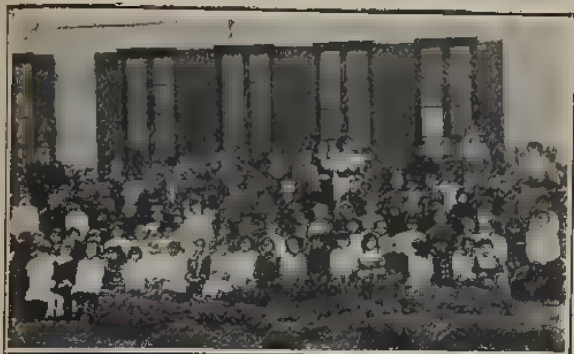


El magnífico vapor Río de la Plata llegando a Montevideo

DE BASAVILBASO (Entre Ríos)



"Picnic" celebrado por la Juventud Unida, de Gilbert, en las costas del río Gualeguay.



Primero y segundo grados de la Escuela Provincial que tomaron parte en los festejos patrios.

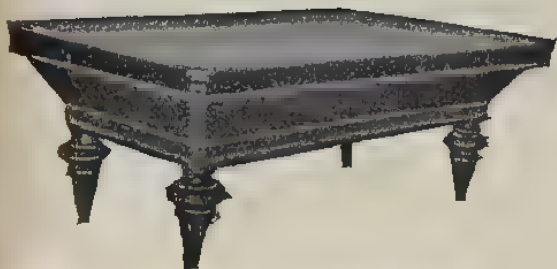
DE CÓRDOBA



Grupo de empleados de las Obras de Salubridad, reunidos con motivo del ascenso a inspector general de trabajos nuevos, con asiento en Buenos Aires, del ingeniero Juan P. Berriño, a quien obsequiaron con un pergamino y un bastón.

"LA PROGRESISTA"

GRAN FÁBRICA DE BILLARES Y TORNERIA EN MARFIL



Modelo de billar que vendemos con todos sus accesorios por sólo..... \$ **380**

¡Dueños de cafés y bars!

No gasten una fortuna para comprar BILLARES. — Nuestra casa, aunque venda barato, les da la más grande garantía por la solidez y buena marcha de sus BILLARES.

¡NO COMPREN USTEDES MESAS DE CARNICEROS; COMPREN BILLARES QUE ADORNEN SUS NEGOCIOS!

Pidan catálogo y presupuesto que remitimos GRATIS

ANTONIO ZANZI Y Cía. - TALCAHUANO 237/41 - BUENOS AIRES

PRODUCTOS ANDINOS



TE ANDINO
TE del NIÑO
ARENALES, 2301
U. T. 3457, Juncal
Buenos Aires.

Casa autorizada por el Sup. G. Nacional
Fundada en 1897

Premiada en Roma y Turin, con medallas de oro en 1911 y en la Exposición del Centenario 1910.

Inscripta en el Registro de Comercio Nacional bajo el N.º 339

Perfecto P. Bustamante

Fundador "propietario"



Catálogo gratis, libre de porte.
Enseña el naturalismo

Sucursal: M. Estévez 23, Avellaneda



Algunos de los modelos que REGALA PARIS BEBÉ



Elegante tapado de casimir pura lana, cuello y presilla de ratina.

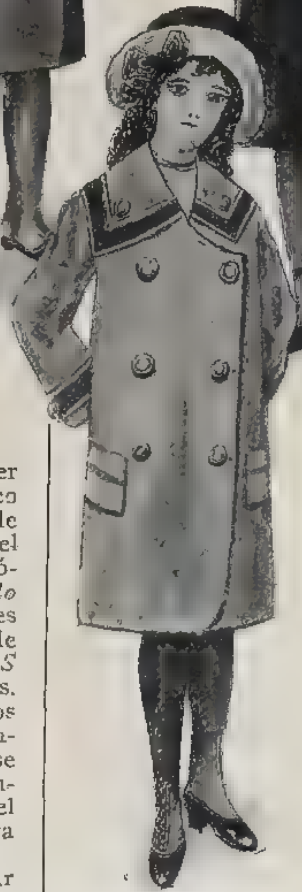
CASO ÚNICO PARÍS BEBÉ

Primera casa especial
en artículos para
bebés, niñas y niños

Con el fin de dar a conocer nuestra casa para que el público en general pueda convencerse de que ésta es hoy la primera en el ramo, desde el 30 de junio próximo pasado estamos *Regalando* a todos nuestros compradores 800 riquísimos *TAPADOS* de piel, felpa y lana, *SOMBREROS* finos y *PIELES* de todas clases.

Dada la gran demanda en los pocos días transcurridos, rogamos a nuestros favorecedores se apresuren a efectuar sus compras, a fin de poder alcanzar el regalo que ofrecemos, pues ya quedan pocos.

Hacemos constar que, a pesar de los regalos que hacemos, los precios de todas nuestras merca-



Lindo tapado de lana, adornado con terciopelo y viéses de seda.

Rico tapado de piel de loutre, forrado en seda, muy elegante. Tapado felpa de pura seda, cuello de rico encaje, forma muy linda.

derías de estación han sido notablemente rebajados.

A todo comprador de mercaderías desde diez pesos a treinta se le regalará un *sombrero* o *piel*. De treinta en adelante, *tapados*, *pieles* o *sombreros*; cuya calidad estará en relación con el importe de su compra.

Veán nuestras vidrieras, donde tenemos en exhibición los artículos que regalamos.

334 - SUIPACHA - 336

U. T. 3847, Libertad

Solari y Santomé

DE RÍO CUARTO



Invitados al te dado por la niña María de las Mercedes Filpo, con motivo de su cumpleaños.

DE PATAGONES



Miembros del Círculo de Obreros, después del banquete con que fueron obsequiados por el inspector salesiano, P. Pedemonte.

DE SAN JUAN



La niña Rosita Bustos Merlo, con las amigas a quienes invitó a la fiesta de su cumpleaños.

CASAMIENTO RAPIDO CONSEGUIRAN

SEÑORAS VIUDAS, SEÑORITAS y CABALLEROS

leyendo este curioso y elegante libro, nuevo en este país, que se remite gratis. Este libro es el único que indica el modo más sencillo para hacerse **AMAR LOCAMENTE** de cualquier persona y conseguir un **CASAMIENTO RAPIDO**. Este precioso libro enseña el modo más fácil para conseguir el gran **PODER MAGNÉTICO**, único secreto para obtener **SALUD, FORTUNA, FELICIDAD**

Pídalo hoy mismo, por carta, pues quedan pocos para regalar, a la Señora Representante
1490, APARTADO, 1490 — BUENOS AIRES

En NUEVA YORK

DIRIGIRSE PARA AVISOS Y
SUBSCRIPCIONES AL SEÑOR
J. WALTER THOMPSON
44-60 EAST 23 RD STREET

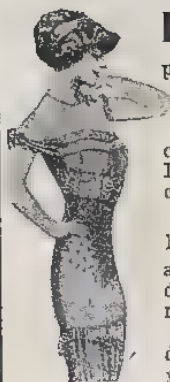


FAJAS

CINTURAS y
CORSETS - FAJAS
para la obesidad,
para riñón
flotante, etc.

Los modelos de nuestra exclusiva confección recomendados por eminentes médicos especialistas, son insuperables por su suavidad, solidez, duración y perfecta adaptación anatómica.

Instituto Ortopédico.-Lavalle 729, B. Aires
U. T. 479, Avenida C. T. 2320, Central



¡SEÑORAS!

LA POUPÉE

CERRITO 122
Buenos Aires

pone en conocimiento de sus distinguidas clientas que en vista de la imposibilidad de atender tan numerosa demanda, suspende la confección de su **CORSE SIN BALLENAS** a precios económicos, a contar del 15 de julio próximo.

Si usted quiere obtenerlo al irrisorio precio de \$ **8.50** apresúrese, pues no lo obtendrá después menos de 25 pesos, del mismo tejido.

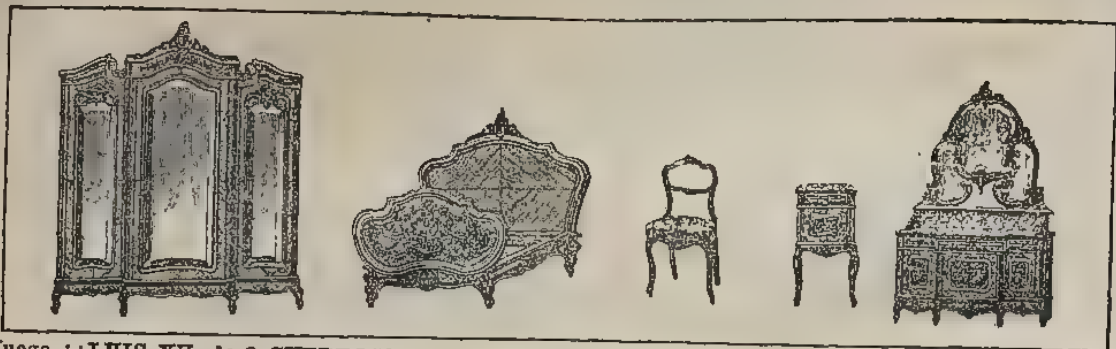
Se manda al interior, remitiendo la medida de cintura e incluyendo \$ 0.75 para el flete.

MUEBLES "LA EXPOSICION"

SON LOS MEJORES

1379 - CORRIENTES - 1379

PRECIOS BARATÍSIMOS
OCASION ÚNICA



Juego **LUIS XV**, de 3 CUERPOS, de desarme, para matrimonio, 10 PIEZAS, 12 SILLAS TAPIZADAS, colcha y rollo..... \$ **450**



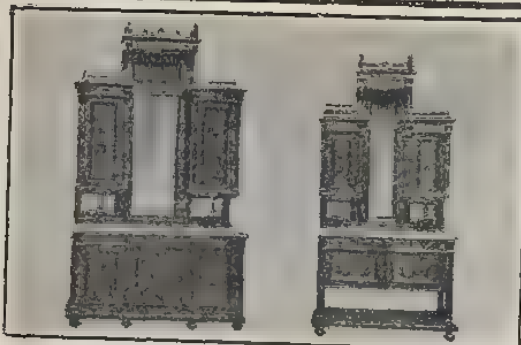
Comedor **BOMBÉ**, compuesto de 16 PIEZAS..... \$ **350**



Gran ocasión. Riquísimo juego nogal, estilo art nouveau, 10 PIEZAS, con colcha y rollo..... \$ **240**



Juego **MACIZO**, para matrimonio, 7 PIEZAS..... \$ **120**
 El mismo, para una persona..... \$ **80**



Comedor Benacimiento, 16 PIEZAS..... \$ **350**

"Solidez" "Elegancia" y "Economía"
"LA EXPOSICION" + Catálogos, embalaje y conducción **"GRATIS"**

DE CASILDA



"Picnic" celebrando el nombramiento de la señora Laura de Wesh para ocupar la dirección de la Escuela Casado.

DE SAN JERÓNIMO



Caida de treinta metros del monoplano construido por el señor Luis Brigitter, en que hacía pruebas el joven aviador Domingo Bucci. El aviador resultó ileso.

DE MORENO



Concurrentes a la velada a beneficio de los niños pobres en el teatro de la Sociedad Francesa.

RECOMENDADOS

EL SIGLO MUEBLES a largos plazos. — Carlos Pellegrini 576
PIDAN PRECIOS y condiciones, que son las más equitativas. — Teléfono N. 5416

AMPLIACIONES FOTOGRAFICAS

De 24x30, o porcelanas 9x12, iluminadas al óleo, a \$ 1.50 cju. Remítasen el original por carta o personalmente a Joborgin, Lavalle 1161. Oficinas 2 y 4. A provincias remitimos contra reembolso.



FAJA "Duquesa"

Premada en París. Para caballeros y señoras que padecen de riñón y vientre caído, hernia y caderas; disimula el abdomen. Precio: \$ 20, 30 y 40. Tacuari, 486. MARIA G. DE BADÉS, Fajista de los hospitales.

CHAPAS de BRONCE

grabadas: 2 de 24x14 a \$ 8.
Una de 20x30, \$ 8. 40x30,
\$ 12. 40x50, \$ 20. 60x60,
\$ 36. 60x70, \$ 42. Cualquier
sello de goma, \$ 2.
Sáenz Peña 153. P. Barreiro.



MUEBLES

¡A 10 MESES DE PLAZO!

Juegos de dormitorio, comedor, sala, escritorio, muebles sueltos. Pidan catálogo.

SOLY BOMCHIL

Carlos Pellegrini, 457

FABRICA DE MEDALLAS Y SELLOS DE GOMA
De HORTA y Cia.

Bartolomé Mitre, 744.

Se sirve cualquier pedido del interior y repúblicas sudamericanas. Pidan catálogos.

TOPINAMBUR

El mejor alimento para cerdos, vacas, etc. La forrajera más ventajosa por su enorme producción. Producción de una hectárea: más de 50.000 kilos. En venta: Cangallo 843, Buenos Aires.

Para avisos en esta página dirigirse a su concesionario: Juan M. Gazzano, Cangallo 843

P B T

Venta por ejemplar en París, en los principales quioscos de los bulevares y en la "Librairie Française et Étrangère", 37, rue Saint-Agustin (Avenue de l'Opéra), de H. Gautier, gran especialista en periódicos de moda.

LOS MEJORES Calentadores para baño

son los **“Celestial”**



TIPO L. 10. Automático a presión, da 720 litros por hora. Alto 82 ctms., diámetro 30 ctms., en cobre pulido, a \$ 150. Niquelado, \$ 170.

Todos los calentadores a presión sirven para dar agua caliente a otras dependencias.

Soportes para calentadores cada uno a... \$ 4.50



L. 5. Automático a presión, 480 litros por hora. Alto 72 ctms., diámetro 24 ctms., en cobre... \$ 105

Los pedidos por carta se contestan en el día.

Para el interior el em-
balaje es gratis

A todo el mundo que los pida
los damos a pagar en

Mensualidades
a igual precio que al contado
SIN INTERÉS y SIN FIADOR

Para adquirir un calentador para baño, nos basta su sincera declaración de su ocupación y una entrega al contado de la décima parte del valor del artículo elegido.

IMPORTANTE:

La mejor prueba que podemos dar sobre la bondad del artículo, es que todo interesado puede observar personalmente cómo se fabrica y los materiales que en ellos se emplean; son los únicos que se garanten por su durabilidad y seguridad. No reviste peligro alguno.



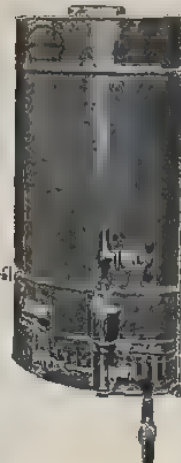
Tipo lluvia, sin presión, sirve solamente para dar agua caliente a la bañadera. 480 litros por hora. Alto 65 ctms., diámetro 24 ctms.... \$ 90



Rectangular, niquelado, con llaves de gas y agua, automático a presión, da 600 litros por hora. Alto 48 ctms., ancho 36 ctms., fondo 22 centímetros.... \$ 125



Tipo cilíndrico, a presión, con lluvia. Para alcohol.... \$ 120. Rendimiento agua caliente, litros 10 por minuto. Alto 68 ctms., diámetro 24 ctms.



Tipo angular L. 8. Automático a presión. Especial para rincónera. Rendimiento agua caliente, 600 litros. Construido en cobre y serpentina caño cobre estirado. Alto 58 ctms., Ancho 25x25 ctms. Precio, cobre pulido.... \$ 125

PÍDASE CATÁLOGO

Departamento Comercial del

**Banco Proveedor
del Río de la Plata**

Sarmiento 757 — Bs. Aires

MANDE USTED ESTA CARTA

Señor Gerente del Departamento Comercial del Banco
Proveedor del Río de la Plata.

Sarmiento 757.

Incluyo a la presente \$, que es el 10 % del
importe, como Prima Reembolsable, para que se sirva
ordenar me envíen a vuelta de correo un calentador

para baño, modelo de \$

Nombre

Domicilio



1. Discurso del señor Juan A. Fernández, en la conferencia realizada últimamente por el Centro Unión Dependientes de Comercio. — 2. Los concurrentes a la conferencia.

DE MERCEDES (Uruguay)



Fiesta ofrecida por la compañía dramática nacional que dirige el primer actor señor Brusa, a los educandos de las escuelas públicas, y a la que concurrieron más de mil escolares.

"El perfume de moda de las cortes de Europa."

Eau de Cologne

Atkinson

J. & E. Atkinson, Ltd,
London

GRATIS
COMPLETAMENTE



Se remite a cualquier punto de la república y exterior un hermoso libro de gran importancia, el cual trata del NATURALISMO. Es de utilidad práctica y no debe faltar en ninguna casa de familia.

Este libro contiene los títulos y nombres de todos los PRODUCTOS ANDINOS y, por lo tanto, le servirá de eficaz ayuda para que pueda conocer a fondo el secreto que encierra la majestuosa Cordillera de los Andes.

Le dará informes exactos y de valor inapreciable sobre la

PIEDRA IMÁN

tan conocida por su poder sugestivo magnético, cuyos efectos benéficos representan un factor poderosísimo en la vida humana.

Dirija hoy mismo su pedido, que lo recibirá franco de porte a vuelta de correo, a

J. M. CARRIZO

INDEPENDENCIA 2515

Buenos Aires

EN NUESTROS NUEVOS SALONES DE VENTA
SEGUIMOS REVOLUCIONANDO LA PLAZA!!!

PUES ESTAMOS DOMINANDO LA CRISIS
CON NUESTRAS REBAJAS EXTRAORDINARIAS!!!

MAISON
FRANÇAISE

- S. MOREAU -

CASA
COLORADA

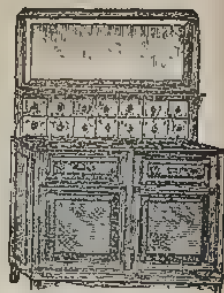
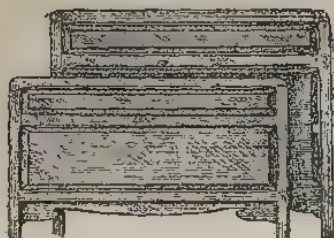
SUCESOR DE F. J. MARTY — CASA DE LAS MÁS ANTIGUAS DEL RAMO
664, CANGALLO, 668, CANGALLO, 664



\$ 185

Magnífico dormitorio macizo de nogalino, para matrimonio, con lunas biseladas y mármoles elegidos.
!!! 9 PIEZAS!!!

\$ 185



10 % DE DESCUENTO!!! SOBRE LOS PRECIOS DE VENTA
a la PRESENTACIÓN de este AVISO



\$ 240

Dormitorio nogal de Italia, para matrimonio, lunas biseladas y mármoles finos, 18 piezas!

GRATIS!!
CATÁLOGO
GRATIS!!



\$ 330

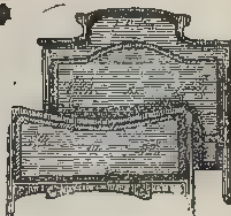


Dormitorio roble de Austria, para matrimonio, lunas biseladas y mármoles elegidos.



Espléndido dormitorio 3 cuerpos, macizo, norteamericano, con lunas biseladas y mármoles elegidos.

\$ 245



Juego de sala moderno, muy elegante... **\$ 70**

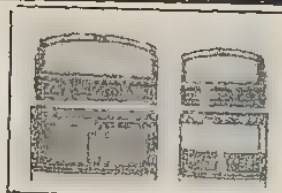
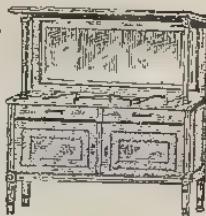
VENTAS POR MENSUALIDADES!!! SIN RECARGO!!!



Comedor estilo importado, macizo, con aparador, trinchante, mesa y sillas. **\$ 250**

Más sencillo

\$ 180



Comedor nogalina, lunas biseladas y mármoles. MODELO BOM-BE... **\$ 170**

GUARDAMUEBLES (Sección anexa)

Devolviéndolos nuevamente lustrados

GRATIS!!!



Pedagogia Casera

PREMIOS: En el próximo número publicaremos los nombres de los solucionistas premiados por haber resuelto todas las cuestiones planteadas en el número 500.

Las soluciones de los asuntos de esta página se recibirán hasta el día miércoles 8 del corriente, publicándose los nombres de los ganadores en el P B T del día 18 del mismo.

Los solucionistas deberán enviar la correspondencia a **VOCAL**, Piedras, 150, escribiendo con claridad el nombre y dirección.



Parte de un mapamundi, de 1m.05 por 1m.05, que constituye uno de los premios del concurso escolar para niños de 6.º grado.

CONCURSO ESPECIAL

En la semana anterior correspondió a las niñas de sexto grado resolver un problema para optar a los premios especiales que otorgamos a los grados de las escuelas. Ahora se concede igual distinción a los varones. Destinanse diez mapamundis de 1m.05 por 1m.05, a los diez sextos grados de colegios argentinos y del extranjero que envíen descifrado el salto de torre adjunto.

Facilitará la tarea tener presente que en el ajedrez, la torre sólo se mueve en línea recta. En el tablero que damos, la frase ha de reconstituirse empezando en el número uno, siguiendo luego al cuadrado diez, de éste al dos, 9.º, 3.º, 8.º, 4.º, 7.º, 5.º y 6.º. Se procederá en seguida en línea vertical y horizontal, alternativamente, hasta llegar al casillero treinta y dos, donde concluye.

Vendrá el trabajito con el V.º B.º del maestro, el nombre de la escuela y su dirección.

DEL CUADERNO DE UN ESCOLAR

El ave de que voy a tratar pertenece a la fauna argentina, aunque también pulula en Africa. Los miembros son largos y desprovistos de plumas; parece que anduviera en zancos, por eso pertenece

al orden de las... (¿cuál es el nombre?). El cuerpo, en forma de barquito, está bien cubierto de plumas. El cuello no guarda proporción con el tamaño general, le resulta muy largo y delgado. Con la cabecita sucede algo semejante, por su pequeñez. Pósee la mala costumbre de tragar todo lo que encuentra: vidrios, madera, pedacitos de substancias variadísimas, por eso se le dice voraz. Es herbívoro, pero en estado de domesticidad se alimenta de las sobras que se le arrojan. Este animal no empolla como otras aves, ni siquiera prepara nido; se contenta con depositar los huevos junto al pasto o en la arena y deja al sol el cuidado de calentarlos. Nuestros campesinos lo cazan con boleadoras. Es muy rápido en la carrera. Persiguen para utilizar las plumas en adornos de sombreros y en fabricar plumeros: le extraen el estómago o buche y preparan con él la pepsina, que se receta a ciertos enfermos. Los huevos son un buen plato. El... de Africa es más corpulento y tiene mejor pluma. El de América se llama... (¿cómo?).

HISTORIA

Progreso sin guerra

¿Quiénes introdujeron la imprenta en el Río de la Plata?

¿Qué virrey la trasladó a Buenos Aires y cómo se llamó?

¿Qué periódicos se imprimieron en ella hasta 1810 inclusive, y quiénes fueron sus directores?

¿Dónde estará ahora la imprenta aquella?

¿Quién introdujo el alumbrado público y qué sobrenombre se le dió por tal causa?

SEMEJANZAS

¿Qué tienen de común las banderas de: la Argen-

1.º	Bue-	fra-	La	-pe	-za	-es	-ran	es-	-se:	-na
				-te	ga	del	ami-			
				no	se	a-	par-			
			que	-bre	hom-	-ta				
dul-	tan	cons-	-tan-	-ce	tan	de	él	ja-	32	más

Salto de torre

tina, Australia, San Marino, Venezuela, Santo Domingo Uruguay, San Salvador, Creta, Cuba, Estados Unidos, Paraguay, Taiti, Nicaragua, Chile, Colombia, Costa Rica, Honduras, Guatemala, Grecia, Francia, Suecia, Camboya, Servia, China, Congo, Noruega, Corea, Holanda, Portugal y Rumania?

EXPOSICIÓN Y VENTA DE:

"Continental". La máquina de escribir más perfeccionada. — Muebles norteamericanos para escritorio. — Máquinas para sumar "Triumphator". — Cajas de hierro "Kaestner"

— ¡Pidan catálogos! —

Curt Berger y Cía., Buenos Aires: Avda. de Mayo 1328; Rosario: Entre Ríos 788.

ECONOMICE USTED SU DINERO

al efectuar sus compras

Si usted desea adquirir postizos de última moda, de cabello y ondulación natural, a mitad de precio de lo que cobran otras casas, debe hacerlo en la

Casa ARTALE

Por sólo \$ 15 consigue usted los postizos más grandes, que cubren totalmente la cabeza, según lo requieren los peinados modernos.

Nos complacemos en participar a nuestra numerosa clientela, que por razones de ensanche hemos TRASLADADO nuestra casa, de calle VIAMONTE 1077 a

Bartolomé Mitre 1231



Núm. 119.

Hermoso rodete formado con nuestra mecha ondulada, tamaño chico. Antes \$ 10. Ahora **\$ 5**
Tamaño mediano. Antes pesos 15. Ahora **\$ 7.50**
Tamaño grande. Antes \$ 20. Ahora **\$ 10**



Núm. 117.

Postizo de última moda, lo más nuevo, dividido en cinco partes; a un costado una hermosa mecha para formar el rodete moderno, dos costados, dos partes de adelante y un flequillo. Antes \$ 30. Ahora **\$ 15**



Núm. 105.

Peinado ejecutado con nuestros postizos, dividido en tres partes, con flequillo. Antes \$ 15. Ahora \$ 7.50
Peinado con una sola parte, con flequillito. Antes \$ 12. Ahora **\$ 6**

Se atienden pedidos del interior, los que deben venir acompañados de su importe, más 50 centavos extra para gastos de encomienda.

GRATIS remitimos a quien lo solicite nuestro valioso catálogo en colores con las últimas novedades en Postizos y Peinados, y confeccionados de acuerdo con las rebajas que ofrecemos.



Núm. 110.

Postizo de última moda, peinado rayado a un costado; puede peinarse en la forma que se desee. Tamaño grande especial con cabellos muy largos. Antes \$ 20. Ahora **\$ 10**



Núm. 107.

Postizo de última moda, dividido en cinco partes, dos costados, dos partes superiores, mecha atrás y flequillo. Cubre totalmente la cabeza, según peinado moderno. Antes \$ 30. Ahora **\$ 15**

CASA ARTALE ✧ Bmé. Mitre 1231, Buenos Aire

SOLUCIONES CORRESPONDIENTES AL N.º 499

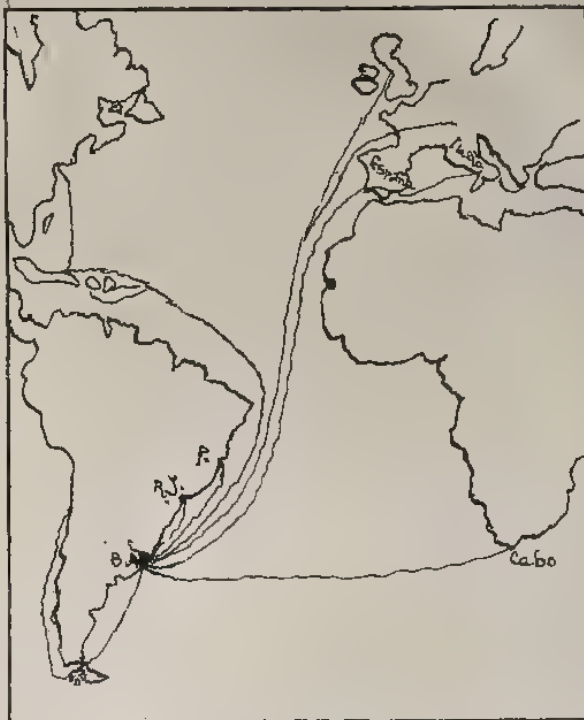
Un dibujo:

Otra fuga:

El autor del fragmento es Olegario V. Andrade.

¡No morrá tu nombrel
ni dejará de resonar un día
tu grito de batalla,
mientras haya en los Andes una roca
y un cóndor en su cúspide bravía.
Está escrito en la cima y en la playa,
en el monte, en el valle, por doquiera:
que alcanza de Misiones al Estrecho
la sombra colosal de tu bandera!

Comercio argentino:



Retrato de mi compañera. — Yclanda Volpi.

Argentado y brillante:

El mercurio o azogue.

Con y sin H:

Hablando. Ablando. — Hada. Ada. — Halagar. Ala-
gar. — Hasta. Asta. — Hinea. Inca. — Hojea. Ojea.
— Honda. Onda. — Hora. Ora. — Hulla. Ulla.

Datos importantes:



Los niños que se expresan a continuación pueden pasar a recoger los premios obtenidos en el sorteo de solucionistas a nuestras oficinas, de 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

CAPITAL

Juan Otero, Máximo Alvarez, Delia Armendaraz, Teresa D. Ajello, Rosalía E. Auge, A. Andrés, Agueda Betancort, Consuelo Barreiro, Elena Boer Lannés, Cecilia Butter, Juan P. Bidegain, Ester M. Broder sen, María L. Brambati, Rodolfo Bidegoroi, C. Canturi, María Angélica Colom, J. P. y de las Casas, José Cabaleiro, Graciello C. Cerri, María E. Cruce-llas, Elena Coitta, B. Costianowsky, Zulema R. Carabelli, Alfonso Calvo, Miguel Capo, Elisa Devalle, Ema De Gregorio, Pepa Diéguez, Vicente Elicegui, Argentina Ezeiza, Ricardo A. Fiocchi, Alba Lilia Fredes, Isabel Fernández, Nélida Ferré, María Elsa Goñi, Oscar Gracier, Leonor Carlota Giovanetti, Victorito Zalarraga, Celina Guzmán Davel, Ida Mercedes Hansen, Elena M. Hansen, Teresita Indarte, Rosa Ichecovich, Manuel Iañe, Ema Kohan, Aída Lo maldi, Roberto Lambertini, Roberto Longhi, Petro na Gianelli, Juana Galarraga, Antonio Laeor, Celina Lavigne, María N. Labriola, María T. Llure, San tiago Marchesini, Rosa Morelli, Julio T. Mendeville, Piruchita Montes de Oca, Carmen Martínez, Enrique Martínez, Lucía Morridoni, Mario Manfredi, Mario Masolo, Mario O. Nicolini, Adolfo Nieto Moreno, Ali cia Olmos, Jenaro N. Oneto, María E. Otero, Azu cena Orlando, Ramón Osuna, Enrique José Ochoa, Ernesto Panzleri, Mariano A. Panario, Soldario Pueyo, Juan Malocchi, Clara Inés Ponce César Pé rez, Carmen Peludi, Nélida Queirolo, Ana Rosita Re nart, Manuela Rivera, Ester Rico, Carlos J. Robotti,

Elena Reoli, Higinio Richeri, Enrique A. Reynoldo, Américo Serrano, Juanita de Santos Lara, R. F. Sorin, María Sánchez, Luisa Simonelli, Aída Sán-chez, Sofia E. Trucco, Hipócrates Truyol, Ema To lomey, Roberto Torres, Leontina C. Vila, E Wars-chansky, Norberto Siery, José A. Sánchez,

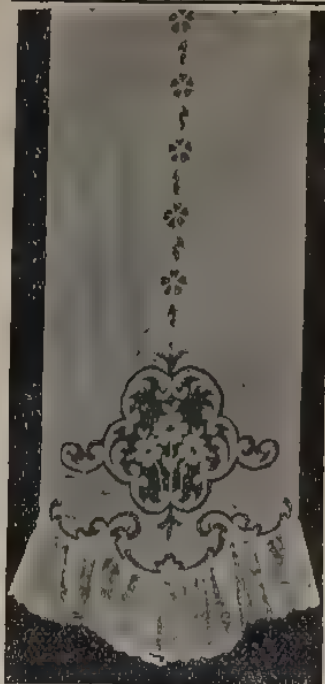
PROVINCIAS

A. F. Altagracia, Cándido Alzúa, Rafael Artola, Adela S. Brunet, Noelia Buzzo, M. Dora del C. Bio-ca, María Angélica Bengochea, Jorge Cortázar, Ma-ría Luisa Cevasco, Gylberto D. Campoamor, F. A. Maciel Crespo, Miguel Cantallops, Isabel Cantallops, Eugenio Donatti, Francisco de la Cruz, Ramón Diá-guez, Ezequiel Luis Echenagucia, Rómulo Horacio Frumento, Delia G. Fontán, Leonor Juana Ferreira, Sabina Delia Garayalde, Ana Greaven, Haydée Fe rreira, María Lilia Isasmendi, Mercedes López Lo-tero, Luisa Lavier, Isabel Lara, Alberto Montalvo, Vicente Monelos, Aída R. Marchi, Marcelino Prado, Ema Palépoli, Angelina M. Panario, Dolores Pita, Enrique Farodi, Pedro Poli, María Luisa Rodríguez, A. S. Robles, María Amelia Rodríguez Blanco, Delia Ogallar, María Ester Sciallero, María Ester Saave-dra, Carmencita Soldini, Adolfo Speratti, Guillermo Sanmarco, Pablo de la Cruz, Antonio Sturla, Isaac Sorin, Alfredo Sosio, Rosa Solari, Elvira Solari, Ubaldo Tognetti, Alberto Tognacca, A. Turdera, Eduardo Vázquez, Carlota Lavier, Inés Lara

EXTRANJERO

Juan Pérez Ortega, Estela Laporte, María C. Viola Oreggioni, María A. Oreggioni, María Marta Borra-ra, Aurora Oúneo Etchart, Emilia M. Morinigo

FÁBRICA de CORTINAS



Cortina de sedalina, con aplicaciones, 55x250, el par, a..... \$ **3.50**

VENTAS AL DETALLE

BORDADOS para Vestidos y Ajuares

CORTINAS y ESTORES a medida

COLCHAS - DOSELES

CARBONELL H^{NOS}

Casa matriz: 900, INDEPENDENCIA, 900, esquina TACUARÍ

Sucursal: SUIPACHA, 324

U. Tel. 547, B. Orden y 1109, Libertad

SOLICITEN PRESUPUESTOS y CATÁLOGO

UN LIBRO GRATIS MÉTODO PRÁCTICO PARA LLEGAR A TENER ÉXITO



CABALLEROS, SEÑORAS Y SEÑORITAS:

Hago esta oferta como propaganda de un número limitado de libros, para que todas las personas puedan aprender el modo de crearse un porvenir propio para poder vivir con desahogo, vencer dificultades, lograr todos sus deseos y poder

GANAR DINERO FÁCILMENTE

Con este libro, que es el más claro que se publica, todos sus anhelos quedarán satisfechos, triunfará en todas sus empresas y conocerá el secreto para ser correspondido por la persona amada e inspirar AMOR y BELLEZA.

GRATIS se envía este curioso libro a quien lo solicite, con sólo incluir diez centavos en estampillas para el franqueo, pidiéndolo por carta al INSTITUTO DE CIENCIAS, 1431, ABONADO, 1431, Buenos Aires.

"El Calentador Perpetuo"



por no tener piquito, cuerito, bomba de aire, mecha interior ni ningún otro repuesto que tantos contratiempos y gastos ocasionan, y por ser **EL ÚNICO QUE NO NECESITA REPUESTOS** se recomienda de por sí y se destaca de todos sus similares.

ES IMPOSIBLE HACERLO EXPLOTAR y garantizado por cinco años. Un litro de alcohol de quemar arde ocho horas y en cinco minutos hierve un litro de agua. Puede graduarse a voluntad. Sin humo y sin olor. Llegó el modelo económico.

Núm. 2. Modelo económico, a..... \$ 7.50

Corrientes 1357, Buenos Aires. NECESITO REVENDEDORES.

"EL SOL DE NOCHE"

Núm. 4. Funciona con alcohol de quemar, que se consigue fácilmente en todas partes; un litro arde veinte horas, con un poder luminoso de ochenta bujías. Manejo sencillísimo y garantizado. Sin peligro, sin humo y sin olor. Variadísimo surtido. Catálogo gratis.

Giros y pedidos, acompañados de este recorte, dirigidos a Q. F. RICHEDA,



Núm. 4. A \$ 18.

Para la niña y la mujer

MODAS



Traje de tarde, de tafetán marrón, pequeña "jaquette" que forma bolero y poilera de doble volado.



Sombrero, última creación de París.

¡ASOMBROSO! VISITEN mi CASA antes de COMPRAR
¡AHORRARÁN TIEMPO Y DINERO!
¡FELIZ OCASIÓN PARA LOS NOVIOS! — SE DAN FACILIDADES DE PAGO



PRECIO INCREIBLE! Hermoso juego de dormitorio, 3 cuerpos, macizo, color ROBLE, lunas biseladas y mármoles finos, 9 piezas... \$ 250



COMEDOR Renacimiento, nogal, con lunas biseladas y mármoles finos... \$ 215



DORMITORIO Luis XV, nogal, para matrimonio, 7 piezas, a... \$ 240



DORMITORIO Luis XV, nogal, para matrimonio, 7 piezas, a... \$ 190



DORMITORIO Luis XIV, nogal, para matrimonio, 7 piezas, a... \$ 170



DORMITORIO estilo inglés, tea, para una persona, 7 piezas, a... \$ 80



Aparador y trinchante, inglés, tea, color roble, lunas biseladas y mármoles rosa, a \$ 180

Pidan el gran
CATÁLOGO "C"

CASA PIQUÉ

1158, SARMIENTO, 1158 — Bs. Aires

U. Telef. 3880, Lib.
 C. Telef. 702, Cent.

A black and white line drawing of a woman standing, facing slightly to the right. She has dark, wavy hair and is wearing a long, flowing dress with a wide, patterned belt. She holds a small, rectangular envelope in her right hand, which features a heart symbol. Her left arm is extended outwards. A circular wreath of small hearts surrounds her head and shoulders. She is wearing high-heeled shoes.



ENCICLOPEDIA ILUSTRADA

(Continuación)

PIRAGUA.—Barco hecho en el tronco ahuecado de un árbol.

PIRALIDOS.—Mariposas pequeñas, cuyas alas, diversamente coloreadas, se pliegan durante el reposo.

PIRAMIDE.—Sólido que tiene por base un polígono y cuyas aristas perpendiculares se reúnen en un mismo punto.

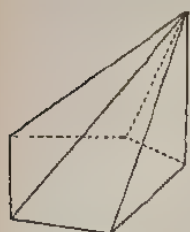
PIRAMO.—Casta de perros negros con manchas rojas, que pertenece a la división de los falderos.

PIRAUSTA.—Insecto al cual se atribuye la propiedad de vivir en el fuego.

PIRCA.—Pared hecha de piedra o ladrillo; pero sin argamasa.

PIRCA.—Cierta guiso de Chile, hecho con fréjoles, maíz y calabaza.

PIRENAICO.—Lo que se refiere a los montes Pirineos.



Pirámide.

PIRENO.—Piedra preciosa en forma de hueso de aceituna.

PIREO.—Principal de los tres puertos de la antigua Atenas.

PIREO.—Perteneciente al fuego.

PIRETOLOGIA.—Estudio de las fiebres.

PIRETRO.—Género de plantas de la familia de las compuestas tribu de las senecionáceas, que comprende plantas herbáceas anuales o vivaces, de flores apiñadas en cabezuelas.

Tienen un olor penetrante, y su sabor es acre y amargo.

PIREXIA.—Fiebre sintomática.

PIRIFORME.—Que tiene la forma de una pera.

PIRITA.—Este mineral, de color amarillo de latón muy brillante, tiene por substancia un bisulfuro de hierro. Su polvo es verde negruzco. La pirita es, de todos los minerales, el que tal vez presente cristales más limpios y variados. Encuéntrase en su forma primitiva, que es el dodecaedro romboidal, pero más frecuentemente en cubos y octaedros y a veces en pequeñas masas, en medio de todas las rocas, principalmente del calizo, yeso y esquistos. La pirita se emplea en las artes por el azufre que contiene.

PIRLITERO.—Arbusto espinoso, que da flores rosadas de agradable perfume.

PIRÓBOLA.—Máquina que lanzaba dardos encendidos.

PIROBOLISTA.—El que hace fuegos de artificio.

PIROCLORO.—Titanato de cal, cerio, manganeso y hierro, de lustre vidrioso o resinoso, que se encuentra en la sienita de Noruega.

PIROELECTRICIDAD.—Electricidad desarrollada por el calor.

PIRÓFAGO.—El que tiene el secreto de comer fuego.

PIRÓFANO.—Lo que se vuelve transparente bajo la acción del fuego.

PIROFILACIO.—Caverna terrestre llena de fuego.

PIRÓFORO.—Nombre de ciertas preparaciones que se inflaman al contacto del aire. Las más notables son el piróforo de Magnus, que se

prepara reduciendo el oxalato de hierro por el hidrógeno. El níquel, cobalto y hierro reducido por el hidrógeno, arden también cuando se proyectan en el aire.

PIROGÁLICO.—Cuerpo descubierto por Scheele. Obtiénese sometiendo a la destilación el ácido agálico; recógense laminillas de color blanco brillante. Tiene sabor amargo y es soluble en el agua, alcohol y éter.

PIROGENESIS.—La formación de productos por la acción del fuego.

PIROLA.—Planta astringente que crece en los lugares montañosos de Europa, Asia y América.

PIROLOGIA.—Tratado sobre las diversas acciones del fuego sobre los cuerpos.

PIROMACO.—Que despidе chispas por el choque del eslabón.

PIROMANCIA.—Adivinación por medio del fuego.

PIRÓMETRO.—Termómetro que sirve para medir las temperaturas muy elevadas. El pirómetro de cuadrantes sirve para demostrar la dilatación de los cuerpos sólidos por el calor.

PIROMUCOSO.—Acido vegetal extraído por medio del fuego del ácido múico.

PIRONOMIA.—Arte de dirigir el fuego.

PIROPO.—Granate de hermoso color rojo amapola. Se encuentra principalmente en Bohemia. Esta piedra es seguramente el carbunclo que, según decían los antiguos, brillaba en la obscuridad.

PIROSCAFO.—Buque de vapor sin chimeneas.

PIRÓSCOPO.—Instrumento que mide las calorías.

PIROSFERA.—Centro incandescente de la tierra.

PIROSIS.—Especie de gastralgia caracterizada por ardor en el estómago.

PIROSOFA.—Arte de emplear el fuego.

PIROTECNIA.—Arte de preparar las mezclas propias para la composición de los fuegos artificiales. Las materias fundamentales son la pólvora, que se mezcla con limaduras de acero, cobre y cinc, con resina, polvo de licopodio, etc.

Son mezclas de polvorín, azufre, salitre, sulfuro de antimonio y clorato de potasa, a las cuales se añaden algunas substancias que les dan propiedades especiales.

PIRÓTICO.—Lo que produce la cauterización.

PIRÓXENO.—Especie mineral constituida por silicatos de cal, magnesia y óxido de hierro, que contiene menos silicato que el anfíbol, pero más cal.

PIRRICO.—Danza militar de los antiguos griegos.



Piretro.



Pirotecnia.
Cohete de señales



La historia al día -

4 de julio de 1881.—El coronel don Augusto Laserra, jefe de la cañonera Paraná, zarpa del puerto de Buenos Aires con dirección a los mares del sur, con objeto de ocuparse del levantamiento de planos y estudios hidrográficos del Golfo Nuevo y Puerto San Antonio, en el golfo de San Matías.

✱ ✱ ✱

5 de julio de 1683.—El general Juan Pérez de Zurita, gobernador de Tucumán, fundó en 1558, en el valle de Quimmivil, la ciudad de Catamarca, llamándola San Juan de la Rivera de Londres. Destruída por los calchaquies y reedificada más tarde por el gobernador Alonso de Rivera, es nuevamente arrasada por los indios, y sus habitantes vagaron largo tiempo, hasta que el gobernador don Fernando de Mendoza Mata de Luna le da asiento definitivo, con el nombre de San Fernando de Catamarca.

✱ ✱ ✱

6 de julio de 1813.—El teniente de dragones de la patria, don José Oparroz, con sólo diez y ocho soldados, desembarca y ataca la isla de Martín García, que estaba defendida por setenta soldados realistas, los cuales, sorprendidos, huyen, dejando en poder de los patriotas todas las municiones de la isla, que son embarcadas inmediatamente para Buenos Aires.

✱ ✱ ✱

7 de julio de 1859.—Estando los vapores de guerra del estado de Buenos Aires, General Pinto y Buenos Aires, fondeados en el puerto de Paraná, se subleva la tropa del Pinto, apoderándose del buque y de su jefe don José Murature y los oficiales, y dan muerte alevosa a don Alejandro Murature, comandante del Buenos Aires.

mia militar, puesto en que prestó importantes servicios al país.

✱ ✱ ✱

9 de julio de 1816.—Un congreso formado por las provincias del Río de la Plata, reunido en la ciudad de Tucumán, declara solemnemente su independencia, rompiendo todos los vínculos que le unían a España y declarándose nación libre.

✱ ✱ ✱

10 de julio de 1853.—En el pueblo de San José de Flores, el director provisional de la Confederación, general Urquiza, firma tratados con Inglaterra, Francia y Estados Unidos, para la libre navegación de los ríos Paraná y Uruguay, quedando excluida del tratado la ciudad de Buenos Aires, por estar momentáneamente separada del resto de la nación.



El congreso de Tucumán (9 de julio de 1816).



El Vello

desaparece con el uso del

Depilatorio Martins

Su efecto es instantáneo e infalible sin dañar el cutis en lo más mínimo, siendo muy útil para las señoras y señoritas que tengan vello en el rostro o en los brazos.

Precio \$ 1.50 el frasco

EN VENTA EN TODAS LAS DROGUERÍAS Y FARMACIAS

Productos Farmacéuticos de "La Fármaco - Argentina"

(Sociedad Anónima)

Buenos Aires — Acoyte 130



EL GRANO DE TRIGO

Lucía y Marieta, dos lindas y alegres aldeanas, iban una tarde camino de su pueblo. Sobre la cabeza llevaban una gran canasta con diversas frutas que habían comprado en la feria. Para hacer más corto el trayecto, decidieron atravesar un puentecito de tablas, a la entrada del cual había un pobre hombre miserablemente vestido que tendía a los pasajeros una mano en demanda de limosna.

Al ir a pasar Lucía y Marieta, el mendigo exclamó con voz desfallecida:

—¡Oh! mis buenas señoritas. Tened piedad de un pobre desgraciado que no tiene que comer. Sed compasivas con los desvalidos y Dios os premiará en el cielo.

Lucía pasó de largo, murmurando: "Perdone, hermano"; pero Marieta, llena de compasión, se acercó al infeliz y le ofreció un hermoso durazno.

—Tened, buen hombre, le dijo. Yo soy pobre y no llevo dinero, pero esto aplacará vuestra sed. Tomad además este trozo de pan y que Dios os preserve de mal. Si alguna vez precisáis comida o un techo donde cobijaros, mirad, allí vivo con mis padres y podréis venir cuando gustéis.

Diciendo esto le señalaba una humilde cabaña que se divisaba a lo lejos.

—Gracias, gracias, dijo conmovido el mendigo. ¿Con qué os pagaré tanta bondad?

Registró sus bolsillos y extrajo de uno de ellos un grano de trigo.

—Tomad, le dijo, esto es todo lo que poseo: un grano de trigo. Recibidlo en prueba de mi gratitud inmensa.

Tomó Marieta la semilla y corrió a unirse con su compañera, que desde unos metros más allá había presenciado la escena.

—Vaya, vaya, dijo Lucía, riéndose a carcajadas; a fe que el buen hombre ha hecho un famoso regalo. Debe estar loco o ebrio. ¡Mira que darte un grano de trigo! Tiralo, anda; no comerás mucho pan de él.

En lugar de hacer caso a las burlas de Lucía, Marieta anudó en un extremo de su pañuelo el grano de trigo, y en cuanto llegó a su casa buscó una linda maceta, la preparó con buena tierra y sembró el grano de trigo.

Todos los días lo cuidaba con esmero de las fuertes nevadas, resguardándolo bajo el tejadito de su choza, hasta que un día tuvo la alegría de ver brotar unas hojas verdes que fueron creciendo y engrosando su tallo, pero la espiga no se formaba. Todos los trigales estaban ya amarillos



y Marieta se apenaba porque su plantita no tenía espiga. Pero una mañana, al ir a regarla, se quedó muda de asombro. En el centro de la maceta se alzaba una hermosísima espiga que brillaba a los rayos del sol como si fuera de oro puro.

La tocó Marieta y se convenció de que efectivamente era de ese precioso metal la espiga; cayó de rodillas entonces, dando gracias a la Providencia por sus bondades, y comprendió que toda buena acción tiene su recompensa y que en este mundo lo que damos a los pobres nos lo devuelve Dios con creces para premiar nuestro buen corazón.



Raro y Curioso

COSAS DEL TOGOLAND.—En su reciente viaje por el Togo-land (Africa), hecho con el propósito de obtener vistas



¿Qué es esto?

cinematográficas, encontró el operador una construcción extraña, cuyo destino no podía sospechar. Por fin resultó que era un depósito de grano.

EL AUTOMÓVIL DEL ENTIERRO.—Un empresario de pompas fúnebres de San Francisco de California ha construido un automóvil para los entierros, el cual ofrece capacidad para treinta y siete personas, además de llevar el cadáver y las flores. Mide nueve metros de longitud y está tan bien construido que puede dar rápidas vueltas por las calles del cementerio. Tiene luces eléctricas y ventiladores, y los materiales que lo forman son de excelente calidad.



Automóvil fúnebre, en el que caben treinta y siete acompañantes, además del féretro y las flores.



¿ESTE LIBRO?

Es el más hermosa y el más práctico que se ha publicado hasta la fecha para el adelanto personal y colectivo. El hombre y la mujer, la señorita y el caballero, el estudioso y el ignorante, el rico y el pobre, todos hallarán (en la obra del doctor MARK WHALLEY) las enseñanzas que conducen al bienestar económico y a la felicidad individual. En sus páginas está revelado el gran secreto para triunfar en todas las empresas y ver realizadas las más dulces esperanzas.

AMOR, DICHA, SALUD, NEGOCIOS, EMPLEOS, todo lo abarca y explica el maravilloso libro titulado:

"EL PODER PSICO-MAGNÉTICO"

GRATIS lo entregamos al que lo pida personalmente, y franco de porte lo remitimos por correo al que, por carta o tarjeta postal, lo solicite de

Venezuela 1521 - M. WHALLEY - Buenos Aires

Lea y llene este

CUPON

Señor Representante del doctor Marx Whalley.

Sírvase remitirme gratis el libro del doctor Marx Whalley, titulado: "EL PODER PSICO-MAGNÉTICO".

Nombre

Calle y número

Localidad

Provincia

SIGUE

ESTA FORMAL Y
Grandiosa Liquidación
¡¡ APROVECHEN !! aunque no necesiten

La diagonal no espera. Estamos obligados a vender a cualquier precio hasta su completa terminación



ELEGANTE Y SÓLIDO DORMITORIO Luis XV, 3 cuerpos, nogal de Italia y roble, dosel, bronce, colcha y rollo, lunas biseladas, mármoles rosa, 10 piezas, lo mejor..... \$ **435**
El mismo estilo, más sencillo, 7 piezas..... \$ **350**



DORMITORIO 3 cuerpos, roble macizo, importado, arte nuevo, para matrimonio, 8 piezas..... \$ **335**
El mismo, en cedro..... \$ **290**



ELEGANTE COMEDOR estilo moderno, mármoles rosa finos, roble macizo... \$ **260**
El mismo, lustre roble..... \$ **175**



DORMITORIO 3 cuerpos, inglés, roble macizo, importado, 8 piezas, colcha y rollo, lunas biseladas..... \$ **310**
El mismo, en cedro..... \$ **270**



Béclame. COMEDOR 3 cuerpos, lustrado roble, compuesto de aparador, trinchante, 12 sillas, una mesa y una percha..... \$ **260**



BÉCLAME. DORMITORIO para matrimonio, nogal Luis XV, colcha y rollo, mármoles rosados, 9 piezas, lunas biseladas..... \$ **195**



DORMITORIO Luis XIV, nogal de Italia, para matrimonio, mármoles rosa, lunas biseladas, 8 piezas..... \$ **150**

Embalaje, conducción y catálogo gratis Esta casa cierra a las 7 p.m. No tiene sucursal.

CASA SANZ

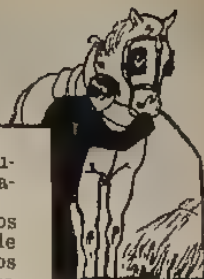
818, Sarmiento, 844

Casi esq. Esmeralda



Consultorio de Agricultura y Veterinaria

a cargo del doctor A. Grossi



M. Marco, Lanús. — Para su perro enfermo, hará preparar el siguiente medicamento: ácido arsenioso, 40 centigramos; carbonato de potasio, 40 centigramos; agua, 40 gramos; en un frasco cuentagotas. Se lo dará en la siguiente forma: el primer día, una gota; el segundo día, dos gotas,

y en este orden irá aumentando hasta el décimo día con diez gotas. Luego de descansar cuatro días, reanudará la medicación, dándole nueve gotas el primer día, ocho gotas el segundo, disminuyendo cada día hasta llegar a una gota. Descansará diez días y reanudará la medicación.

Por la mañana le dará baños fríos de dos minutos; hará distraer al enfermo; buena alimentación.

Una subscriptora, Rosario. — Para el tratamiento de sus gallos, lea las indicaciones publicadas en el P B T del día 12 de junio.

Lectora de P B T. — A su perro maltense le hará el siguiente tratamiento: sobre la piel depilada, fricciones con bicloruro de mercurio al uno por mil, varias veces al día. Para la oreja, corte el pelo, y con una solución tibia de lisol al uno por ciento, fricciones, por la noche aplicar polvos de arroz y envolver la oreja. Continuar el tratamiento hasta la curación.

Toey. — Tratará a su perro con la siguiente medicación: hojas de nogal, 30 gramos; alquitrán de Noruega, 30 gramos; ácido fénico, 10 gotas, y agua caliente, 3 litros. Colocará una tercera parte de esa receta en un recipiente y la calentará; cuando desprendan vapores, acercará al animal para que los aspire; en los días subsiguientes le dará el resto del remedio. Mucha higiene y temperatura templada.

Carlos Vidal, Sausalito. — Para combatir en sus animales la fiebre aftosa, se sujetará a lo siguiente: aislamiento completo de los atacados. Los buyes que no lo estén, aléjelos del lugar infectado y comuniqué el caso a la Dirección de Ganadería, Rivada-

via, 827, Buenos Aires. Las verrugas que tienen sus animales las tratará aplicando puntas de fuego.

Muy agradecida. — Por los datos que usted remite, es muy probable que la enfermedad de sus conejos sea debida a algún parásito. Hasta hoy no hay un tratamiento eficaz para curarla. El mejor consiste en el aislamiento de los atacados, a fin de evitar la contaminación de los animales sanos. Conviene destruir perfectamente los excrementos de los enfermos. Buena higiene y alimentación.

J. Lorenzo, Corrientes. — Las condiciones naturales de la tierra de su interés para el cultivo de mandarinas, pueden corregirse para que resulten aptas. Si es posible, echará sobre la tierra gredosa una parte de tierra negra (humifera). Luego pasará el arado para mezclar bien esas tierras y, una vez emparejada, estará lista para el cultivo, pues la mandarina requiere para su buen desarrollo tierras bien abonadas. La mandarina dulce puede injertarse de yema a fines del verano, y de púa al principio de la primavera, sobre los pies francos, como se emplea en el cultivo del naranjo. La distancia de cada planta a todo viento será de cinco metros. El cultivo de la mandarina puede hacerse próximo al del naranjo, sin ningún perjuicio.

A. Fernández. — Cambie la alimentación de sus conejos por otra que no sea muy húmeda ni muy sustanciosa.

La cría de los conejos exige una serie de prescripciones imposibles de tratarlas en esta publicación, dada la extensión de la misma.



Toda la correspondencia será dirigida así: Doctor Antonio Grossi, Consultorio de Agricultura y Veterinaria de P B T, Piedras, 150.



¡Señoras y Señoritas!

Scheid's Ovarin

Específico de incomparable eficacia en las diversas enfermedades del SEXO FEMENINO

Metritis, Dolores y desarreglos en el período.—Leucorrea (flujo blanco).—Inflamaciones de la

Matriz y Ovarios.—Esterilidad, etc., etc.

El Frasco \$ 4 m/n

Folleto explicativos se mandan gratis, en sobre liso cerrado, a toda persona que lo solicite.

Dirigirse a Carlos Scheid, C. Pellegrini 644, Buenos Aires.

Pidan "Scheid's Ovarin" (líquido) en Droguería Gibson, Defensa 192; Del Pueblo, Rivadavia 735; Corrientes 719; Piedras 156, y en toda importante farmacia de la capital e interior. Donde no haya, pídase directamente al depósito general, Carlos Pellegrini 644, Buenos Aires.

En Rosario: En las Droguerías, y San Luis 950. Montevideo: Farmacia, 25 de Mayo 300 y 519.

ESTOMACAL ELSTER

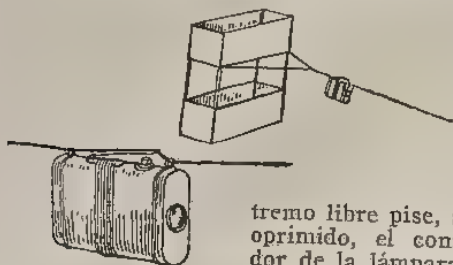
Eficaz contra las enfermedades del Estómago, Hígado y ESTREÑIMIENTO

Venta farmacias arriba indicadas

SENCILLO Y PRÁCTICO

TELÉGRAFO NOCTURNO DE SEÑALES.—Una lamparilla eléctrica de bolsillo, de las que tanto se usan ahora, se prepara del modo siguiente:

Al cuerpo de la lámpara se ata fuertemente con un bramante un muelle de bronce cuyo ex-



tremo libre pise, al ser oprimido, el conmutador de la lámpara. Esta lleva en sus extre-

mos dos alambres formando una argollita para pasar la cuerda de la cometa en la forma que indica el dibujo.

Remontada la cometa, la tirantez de la cuerda no tiene fuerza bastante para oprimir el muelle hasta cerrar el circuito, pero si se da un tirón fuerte desde abajo, el contacto se establece y la lámpara despide un destello.

Por este método y con arreglo a un código telegráfico, se pueden transmitir despachos durante la noche.

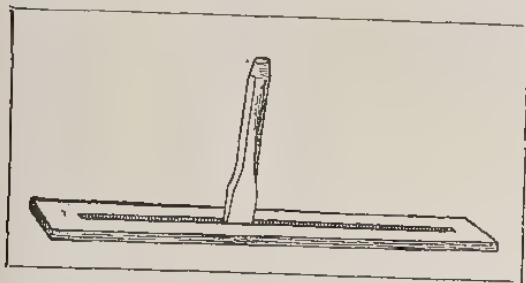
FILTRO PARA BOMBA.—Para evitar que el agua de un pozo sacada con bomba traiga partículas de arena y de polvo, hay un remedio muy sencillo, que consiste en poner dentro del caño una esponja ordinaria atada a un alambre que sirve para sacarla cuando es preciso limpiarla, cosa que hay que hacer de vez en cuando, porque se llena de arena. Cuando se efectúa esta operación se hace correr un poco de agua

(después de sacada la esponja), para que arrastre lo que se ha depositado en las paredes interiores del caño.

No hay que meter muy apretada la esponja porque impediría la salida del agua.

GUÍA PARA CORTAFRÍO.—Cuando hay que dar cortes largos con un cortafrío, es casi imposible seguir la recta trazada con el punzón o el lápiz. La operación resulta más fácil, más perfecta, empleando la guía que reproduce nuestro dibujo.

Esta se hace con un trozo de madera de un



pie de largo por tres centímetros de ancho. En el centro se abre una ranura lo suficiente ancha para que entre justo, pero no apretado, el cortafrío.

La guía se fija a la pieza y el cortafrío se

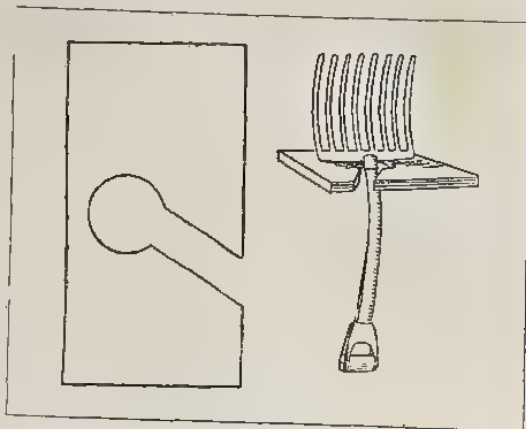
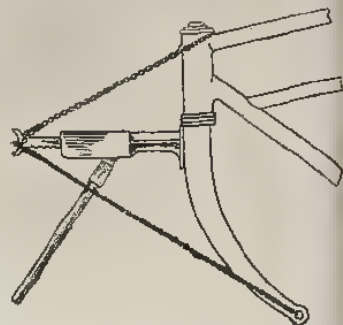
va corriendo a medida que se va dando los cortes sucesivos, los cuales quedan todos en la misma línea, y por lo tanto resulta un corte recto e igual.

CÓMO SE ENDEREZA UNA HORQUILLA DE MOTOCICLETA.—Una de las averías más frecuentes de las motocicletas es la torcedura de la horquilla de la rueda delantera, por choque o por otra causa cualquiera.

En casos como éste, si el motociclista tiene ocasión de encontrar quien le proporcione un gato de automóvil y una cadena y los monta como indica el grabado, puede reparar la avería en poco tiempo.

Colocada la cadena como se ve en el dibujo, se hace funcionar el gato y la horquilla recobra su posición normal con mucha facilidad y sin estropearse.

PARA LAS HERRAMIENTAS DE LOS GRANEROS.—Generalmente las horquillas y las palas que se



usan en los graneros y pajares se dejan en un rincón y a veces no se encuentran porque quedan enterrados entre el grano. Por esta causa, en todo granero bien organizado debe haber un aparador. Como se ve, todo se reduce a aserrar una tabla en la forma indicada, con más o menos huecos, según el número de herramientas y fijarla en la pared con unas palomillas.

PARA LOS CARRETES.—Nuestro grabado enseña un buen sistema para guardar los carretes e impedir que anden rodando y se ensucien.

Una caja de dimensiones adecuadas se divide en dos secciones con una tablilla o un cartón colocado en el centro, y en cada extremo de la caja se abren dos ranuras por las cuales se pasa la hebra de los carretes.

Para que la caja resulte bonita se puede forrar exteriormente de cretona o de algún tejido semejante.





Señor José M. Campoamor de Lafuente, autor de "Los Poemas Ingenuos".

Los Poemas Ingenuos, por J. M. Campoamor de Lafuente.—Hay que volver hacia atrás la mirada y desandar el camino recorrido hasta hoy por nuestros modernos poetas para poder juzgar este libro sincero, lleno de dulce emoción y de serena quietud.

Con él descansa el espíritu de esa lucha por el modernismo en la que tan a menudo, por dar una nota nueva, sólo se da una nota falsa. Los que buscan sobresalir por innovaciones de rima o por acrobacias del pensamiento, y aspiran a producir en nosotros una emoción estética a base

de efectismos, no saben qué lejos están de nuestra alma todas esas frases que revelan la técnica del idioma, pero no la del sentimiento; y, en cambio, cuán cerca de nuestro corazón está el decir sencillo,

ingenuo, de puerilidad deliciosa, de algunos poemas que, como los del señor Campoamor de Lafuente, son de una extraordinaria potencia emotiva por su misma sencillez y naturalidad.

Nuestro cerebro, cansado de seguir por senderos tortuosos a los literatos actuales, ve con infinito placer la llegada de estos libros que se hermanan con lo que celosamente recatamos en esta época de descreimiento y negación, donde hay que ocultarse para sentir y disfrazarse para pensar.

Dichoso aquél que puede sin falsa vergüenza confesar su opinión sincera y sentirse hondamente conmovido por la visión del hogar ausente y las tristes añoranzas del "Mensaje del Bohemio", cuyas últimas estrofas recuerdan a Heine.

Bienvenido el poeta, de cuya claridad y potencia intelectual es prueba indiscutible su hermosísimo libro, y bienvenida su musa nostálgica, creyente y soñadora, que ha dejado en nuestro corazón un rastro luminoso y en nuestro pensamiento un recuerdo imborrable.

Espresión del Alcoholismo. Proyecto de ley del diputado doctor Juan J. Cafferata, presentado a la Cámara de Diputados de la Nación, y discurso fundando el proyecto.

Publicaciones de Ingeniería Rural, del doctor Marcelo Contti, ingeniero agrónomo.

LIBRO PARA ABRIRSE CAMINO EN LA VIDA

SECRETOS PARA LLEGAR AL ÉXITO Y A LA FORTUNA

Este precioso libro, obra de un célebre escritor moderno, viene a llenar un gran vacío y a hacer un bien inmenso a la humanidad, ya que con él, tanto el hombre como la mujer tendrán a su alcance el secreto:

Para prosperar en sus empresas y negocios, dominar y conseguir lo que se anhela, inspirar confianza, vencer dificultades y labrarse un porvenir legítimo y tranquilo; en una palabra, la

Fortuna, Dicha y Salud

fácilmente podrán conseguir, siguiendo las sabias instrucciones del maravilloso libro.

GRATIS podéis conseguirlo pidiéndolo a R. Borrell. Casilla de correo número 1548, Buenos Aires, incluyendo una estampilla de 10 ctvs. para franqueo.

NOTA.—También se manda, a quien lo solicita, un hermoso catálogo de obras de Magia y Ciencias Ocultas, con un folleto de suma importancia, conteniendo datos prácticos sobre la Piedra Imán.



ESPACIO CEDIDO AL CÍRCULO DE LA PRENSA

Cigarrillos BUENOS AIRES



a 20, 30 y 50 ctvs.

Comp. Argentina de Tabacos Lda.

Una oficina bien amueblada

exclusivamente estilo americano

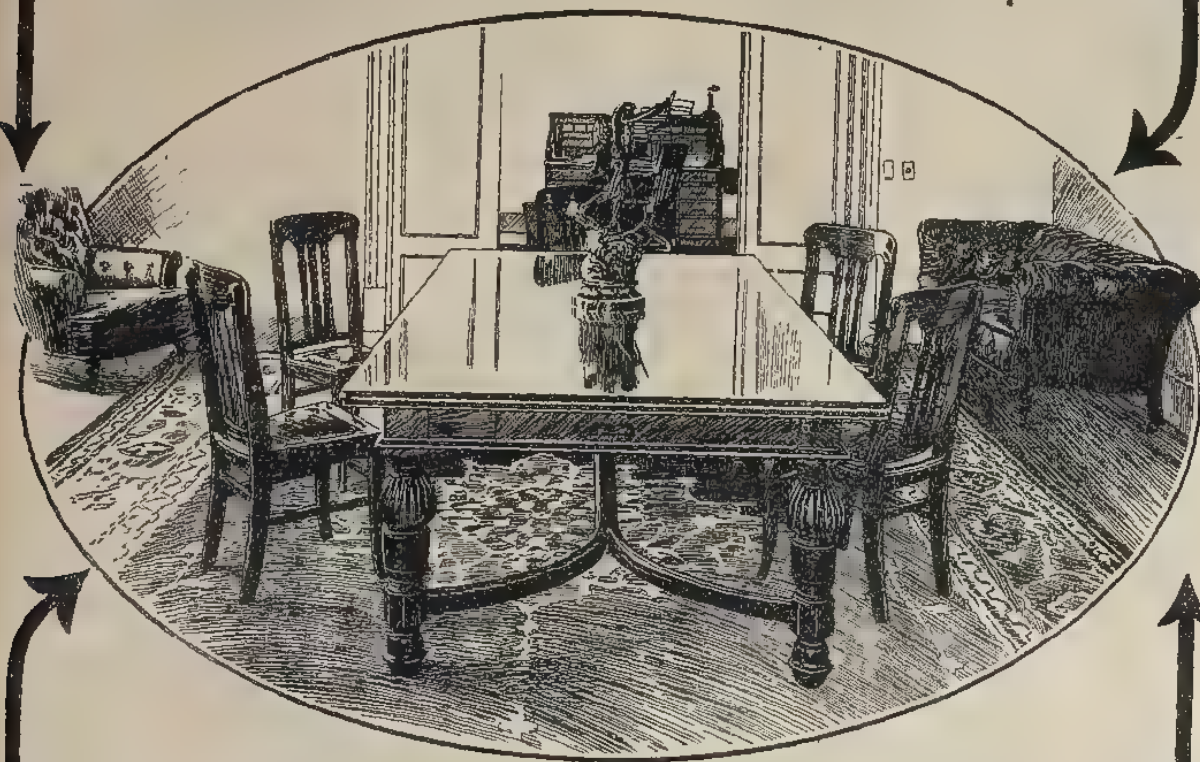
Usted la consigue en el *Departamento Comercial del*

Compre usted
con su sola firma
a pagar en
mensualidades
sin interés

BANCO PROVEEDOR DEL RÍO DE LA PLATA

Sarmiento 757

Buenos Aires



EN DIEZ CUOTAS MENSUALES puede usted adquirir toda clase de muebles para oficina o vestíbulo.

Escritorios americanos, con cortina.
" " ministros

Juegos de sillas con asiento de madera, esterilla o tapizados en cuero.

Bibliotecas, Armarios o Seccionales.

Giratorios, Mesas, Archivos y Papeleras.

Surtido especial en

{ Dormitorios y Comedores,
Camas de bronce, Bicicletas,
Artefactos sanitarios, etc.

* Pídase catálogo

VALIJA POSTAL

Pierrette, Capital. — Su romance, doblemente asonantado, hace mala impresión en el oído. No hay que asonantar más que los versos pares y usted la emprende también con los noes. No extrañe, pues, que le diga que noes.

El del vellocino de oro, Buenos Aires. — En su poesía no encuentre más sublimidad que la del título. Veo que repite usted en sus estrofas la misma palabra a modo de consonante, lo que le evitará a usted consultar el diccionario de la rima, pero hace un efecto desastroso.

P. A. L. M., Rosario. — Santo y bueno está el rendir culto a los héroes; pero cuando esto se hace en versos malos, hay que recordar que de buenas intenciones está empedrado el infierno. Hubo en tiempos de Fernando VII un mal cómico que, si se le venía encima una subatina, se acercaba a las candilejas y gritaba: "¡Viva el rey absoluto!" y así no tenían más remedio que aplaudirlo o ir a la cárcel. El sistema se ha generalizado, pero se va gastando ya.

Espiridón, Córdoba. —

"Eres como las hojas de los árboles. grácil, tenaz, altiva y melancólica; tienes dentro de ti, como otras mujeres hábiles, virtudes que te estimo y a más por ser católica".

Esos sentimientos lo honran a usted. Deseo verlo casado con esa mujer hábil, porque siempre sacará usted mejor partido de ella que de una zenza. Y que Dios los haga unos santos y les proporcione dinero, que no vale menos que la inspiración poética.

Maldana, Santo Tomé. — Su soneto modernista tiene los versos bien medidos en general, pero no pocas faltas de concordancia. Un soneto debe ser irreprochable, y el de usted tiene bastantes faltas.

El solitario triste, Montevideo. — Voy a responder con la sinceridad que usted desea a sus preguntas.

"¿Qué juicio le merecen a usted los versos que le envío adjunto?"

Bastante malo.

"¿Son acaso publicables?"

En esta revista, no. Pero todo es publicable en este mundo, ateniéndose a las resultas. Yo no le aconsejo que los publique.

"¿Cree usted que poseo aptitudes para hacer versos?"

Por ahora, no. Pero, con el tiempo, nadie sabe lo que puede suceder.

"Me habré forjado una ilusión al pensar en ello?"

Sin duda. Pero de esta clase de errores se consuelan muy pronto. Hay profesiones mucho más convenientes que la de mal versificador. Y en todo caso, la fuerza de voluntad hace prodigios. Puede suceder que, andando los tiempos y dando sobre el yunque, acabe usted por hacer algo pasable y aun bueno. Pero si dedica usted esa misma energía a cualquier otra cosa de más provecho, saldrá usted mejor librado en la lucha por la vida.

Ya ve usted que soy franco. Ahora, no hay que enfadarse conmigo.

200 Premios a los niños da PBT

Véase la página "Pedagogía Casera"



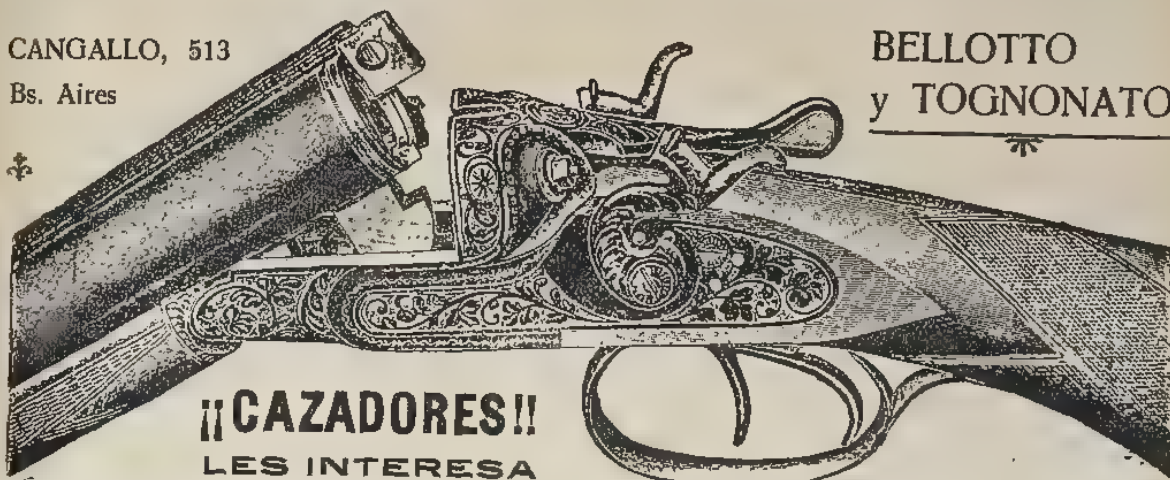
ARMERIA UNIVERSAL

CANGALLO, 513

Bs. Aires

BELLOTTO

y TOGNONATO



¡¡CAZADORES!!
LES INTERESA

IMPORTANTE

Antes de hacer sus compras visiten nuestra CASA, donde encontrarán un grandioso y selecto surtido de ESCOPETAS de todas las marcas más acreditadas.

FUSILES de tiro,

CAEABINAS,

REVOLVERES,

PISTOLAS,

CARTUCHOS,

NAVAJAS,

CORTAPLUMAS

y todos artículos pertenecientes al ramo.

UNICOS CONCESIONARIOS de la renombrada escopeta F. W. KESSLER con caños de KRUPP ESSEN.

Precios sin competencia.

Al campo se remite

Nuevo Catálogo GRATIS

Con el fin de hacer conocer siempre más nuestra casa, hemos resuelto remitir a cualquier punto de la república POR SOLO 50 \$ m.n. (precio de réclame) una hermosa ESCOPETA, la misma que se ve en el grabado.

Dicha ESCOPETA, que por su solidez se puede también usar con pólvora sin humo, es de calibre 16 central, con triple cierre Greener, caños de acero especial, inerustación plata Acier Fin (o con caños de Damasco Anglais), platinas y todas piezas templadas; culata de nogal fino, forma pistola.

Con el SOLO AUMENTO de 17 \$ m.n. (precio de fábrica), se les remitirá, junto con la ESCOPETA todos sus accesorios, es decir, UNA CORREA de cuero fino, UN ESTUCHE de cuero fino forrado fuerte para guardar la escopeta desarmada, UNA BAQUETA de tres piezas con sus útiles para la limpieza, UNA CARTUCHERA de cuero para 30 cartuchos, UNA MAQUINA para remachar cartuchos, MEDIDA para pólvora y UNA RED para aves.

Profesionales recomendados

MÉDICOS

Dr. E. F. POLITO. Especialista en enfermedades de la piel, sífilis, venéreas y vías urinarias. De 4 a 8 p. m. Entre Ríos 624. U. Telef. 2602, Libertad.

Dr. José M. Rodríguez

Tuberculosis pulmonar. Especialista en enfermedades internas (pulmón, corazón, estómago e intestinos). Consultas de 3 a 6. Pueyrredón 1571. U. Telefónica 429, Juncal.

Dr. TESTA Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Secretas y piel. Tratamiento de la impotencia. Neurastenia. Esterilidad. Depilación con la electrolisis. De 2 a 5 y de 7 a 9 p. m. U. T. 5569, Lib. SUIPACHA 430.

Dr. ANTONINO DE NUCCI. Internas y del estómago. Rayos X, radioscopia y radiografía. Charcas 1464. De 2 a 4. U. Telef. 4767, Juncal.

Dr. AURELIO GOMEZ. Enfermedades del estómago, hígado e intestinos. Consultas de 3 a 5 p. m., menos los miércoles. U. T. 1695, Libertad. Bartolomé Mitre 2055.

Dr. PICCININI. Únicamente enfermedades de la piel, venéreas, sífilis, gastrointestinales. Tratamiento rápido de la bienorrea. Aplicación del 914 (606), como auxiliar de la avarosis. Consultas de 11 a 12 y de 2 a 5 p. m. Corrientes 1211.

Dra. C. B. DE SOLOMAN. De la Facultad de París y del Hospital de Clínicas (sala enfermedades de señoras). Partos. Belleza e higiene del cutis. De regreso de Europa. De 2 a 4 p. m. Uruguay 1227.

914 (606) **Dra. FAVOLARO LOUSTALET.** Enfermedades de la sangre, piel y pulmones. **RAYOS X.** **CALLAO 150.**

Venéreas, Sífilis. Piel. **Dr. SARACENI.** Ex primer especialista del Hospital Italiano. Aplicación del 606-914. 8 a 10 a. m. y 1 a 5 p. m. Sarmiento 2595.

Dr. RAPOPORT

Especialista en secretas y piel. 606-914. De 1 a 4 y obreros de 6 a 8. Corrientes 2070.

Dr. ROA Especialista. De regreso de Europa. Estómago, enfermedades de la piel y secretas. 606-914. Examen con los Rayos X, ultramicroscopio. De 2 a 5. Suipacha 588.

Dr. Gioia

Ex médico interno del Hospital Rawson. Gónitos urinarios. Cirugía. Señoras. Rincón 1381. Consultas de 2 a 3 p. m. U. Telef. 1322. Buen Orden.

Para avisos en esta página dirigirse a su concesionario: Juan M. Gazzano, Cangallo 843

914

(606) Sin necesidad de guardar cama. Afecciones secretas y de señoras. Dr. Allievo. Sarmiento 1612. De 1 a 4 p. m.

Dr. CHABROUX. Del Hospital Alvear. Diplomado en los hospitales de París, (St. Louis-Urologie, etc.). Piel, sífilis y gónitos urinarios. Se trasladó a Bartolomé Mitre 872. De 3 a 6 y de 9 a 10 de la noche.

Dr. A. C. REBUFO. Especialista en enfermedades de los ojos. Jefe del servicio oftalmológico del Patronato de la Infancia y de la Asistencia Pública. De 1 a 5. Cerito 159.

Dr. LUIS Y. FUENTES. Garganta, nariz y oídos. Del servicio del Hospital de Clínicas. Consultas de 3 a 5 p. m., menos los viernes. Viamonte 2258. U. Telef. 16, Juncal.

DENTISTAS



J. BONANSEA

Cirujano dentista de las Facultades de Colonia y Buenos Aires. Moreno 990.

Dr. M. KUTYN
Dentista
norteamericano

Diplomado en las Universidades de N. York, Buffalo y Bs. Aires. Últimos adelantos. Horas: de 10 a 11 y de 2 a 5. Cerito 67.



EMILIO SALGADO

Cirujano dentista
3192, RIVADAVIA, 3192



A. FERNANDEZ SANZ y SEBASTIAN LUNA, cirujanos dentistas. Victoria 913. U. Telef. 2275, Libertad. Coop. Telef. 1628, Central.

NICOLÁS T. KRAGLIEVICH. — Dentista

Lavalle 1193, esq. Libertad | Humberto I, 2608
De 2 a 5 p. m. | De 8 a 11 a. m.



ALEJANDRO MATTIA

Cirujano dentista. Rivadavia 2736. Unión Telef. 800, Mitre. Bs. Aires.



Dr. G. FASCE. Dientes \$ 5 c/u. Operaciones sin dolor. Consultas gratis. De 9 a 11 y de 2 a 5. Rivadavia 3907, esq. Medrano.

E. T. Améndola
J. F. Varsi
cirujanos dentistas

Dientes fijos sin paladar.
Se han mudado:
MORENO, esq. SOLIS 306.
U. T. 1468, Libertad.

PARTERAS

Partera F. MALERBA

Ex profesora de la Maternidad de Torino. Diplomada en Buenos Aires. Consultas y pensionistas. Precios módicos. Uruguay 1063. U. Telef. 2308, Juncal.



CÓMO SE ADQUIERE EL ÉXITO EN LA VIDA

¡NI UN CENTAVO LE CUESTA ESTE MARAVILLOSO LIBRO!

Pida hoy mismo este interesante LIBRO, que es sin duda el más práctico y claro que se ha publicado hasta la fecha para el adelanto personal. EL HOMBRE, LA MUJER Y LA SEÑORITA pueden aprender el modo para asegurar su bienestar, triunfar en los negocios, ganar más de lo que actualmente ganan, vencer dificultades, ser correspondido por la persona amada y tener

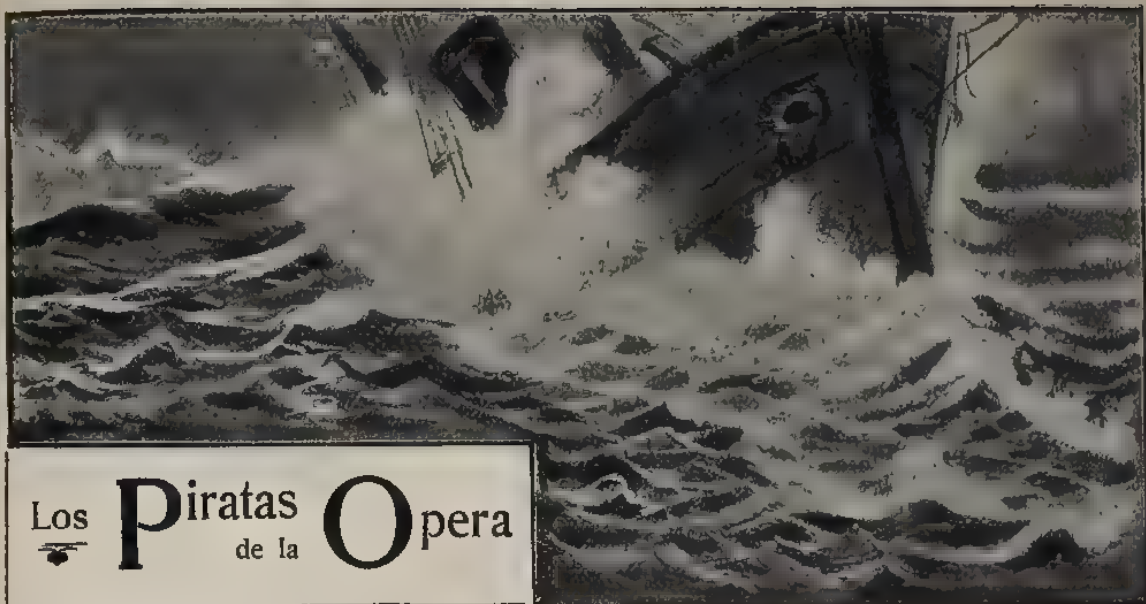
SALUD, FORTUNA Y DICHA

En sus páginas encontrará el modo práctico para sugestionar, dominar, etc., etc., y explica cómo cada persona puede desarrollar el PODER MAGNETICO, que es gran secreto para hacer de la vida una verdadera FELICIDAD.

GRATIS

INSTITUTO CIENTÍFICO 1535, Apartado 1535 — Buenos Aires

Escribir bien claro nombre y dirección.



Los Piratas de la Opera

Por P. B. GHEUSI
(DERECHOS DE TRADUCCIÓN RESERVADOS)
(Continuación)

Jepp, habiendo interrogado al mar en vano, había ganado por los arrecifes, al descubierto, una especie de islote rocoso, justamente enfrente del campamento. El escollo surgía allí de un agua profunda, donde pululaban langostas de hermosa talla, apartadas del buque ruidoso, que las había echado del gran canal. Secundado por Poulliot y Torridour, grandes aficionados a las "frutas de mar", debía abastecer la cocina y las reservas de a bordo en previsión de un sitio que Burkart continuaba considerando como posible, si Firdouz recibía refuerzos. Vénérán Laurier, poniendo hocico a María Marteau que lo había hecho llorar como un colegial, se había unido a los pescadores; armado de un fusil Lebel, esperaba tirar a escualos peligrosos que tendían a sitiar las caletas exteriores del arrecife, atraídos sin duda por los restos del buque o los deportes alborotadores de los baños que Marbot acababa de prohibir alrededor del escollo.

En medio de la mayor afabilidad los visitantes recorrieron el pequeño aduar de los árabes; sólo Attaouil, que no abandonaba a Marylie Rovère, seguía con desconfianza, pronto para defenderse contra una emboscada prevista. La parisiense, encantada por este paseo entre Hugo y Raimundo, daba bromas al dankali por su rencor tenaz; ella se inclinaba a admitir la excusa de Firdouz; él acusaba al patrón de su buque por haber ultrapasado de una manera odiosa sus órdenes y encadenado a Attaouil sin su conocimiento en el fondo de la cala. Pero el recuerdo de las atrocidades que no podía haber inventado del todo, perseguía al negro con aprensiones y odios que no se desarmaban tan fácilmente.

El paseo, sin embargo, estuvo lleno de atractivos; mientras los hombres visitaban a los guerreros o iban hasta la caverna, para ver las fortificaciones de Burkart, Marylie y las mujeres se detenían en las casas de las esposas de los jefes, tan jóvenes la mayor parte de ellas que tenían una ingenuidad de niñas, demasiado privadas de distracciones y de juegos por su vida errante. Nada sospechoso, a pesar de los temores de Attaouil, dejaba presentir una esclavitud rigurosa, brutal quizás, bajo las carpas donde vi-

vían las reclusas; una alegría juvenil, muy alejada de toda resignación, animaba las frases de las nómadas y encantaba sobre todo a Laura Figeac; ella se animaba a encontrar allí un obscuro despertar de atavismos, iluminados de regocijo o de melancolía.

Marylie y sus compañeras habían llevado chucherías que hacían lanzar gritos de júbilo a las musulmanas; insignificantes a bordo, desterrados en el desprecio por los largos viajes, aquellos chismes, que habían sido reunidos por los azares de las escalas, alucinaban a las mujeres como esplendores de obras teatrales de magia. Unos accesorios de cotillón, perdidos en un camarote quizás desde hacía años, despertaron rivalidades pueriles e hicieron brillar con lágrimas los ojos de gacela.

Como debía deplorarlo más tarde Fanny Derival, a no ser por la torpeza de una vanidad de hombre que desencadenó complicaciones exageradas hasta la matanza, la ardiente amistad de las hijas del desierto por las náufragas hubiera dado a éstas todo el aspecto fantástico del campamento de Firdouz-Hakim.

Un incidente funesto, en efecto, derribó de un solo golpe hasta las misteriosas combinaciones del negrero, y la terquedad de una mujer fué el origen del desastre.

Marylie y sus compañeras acababan de salir de los harenes, no sin haber prometido volver antes de la caída de la tarde; ellas explicaban con animación todas las admiraciones que las habían conquistado. Para divertirse sobre todo a costa de Homciré y vengar sobre él las inconstancias de sus atenciones un poco alambicadas, exaltaban la belleza de Féridjé, la más encantadora de las pequeñas esposas árabes; acampada separada de las otras, contra los zarzos toscos que encerraban el cuartel prohibido, la linda beduina había prodigado a las visitantes golosinas y bebidas frescas, menos exquisitas, según aseguraba Rosa Miron, que su sonrisa de cuento árabe.

—Si fuese hombre—concluyó diciendo Rosa, vuelta a medias hacia el lindo grisón—arriesgaría mi vida veinte veces por verla, tan jugetona y lánguida, a la entrada de su tienda.

LA BRUNSWICK - BALKE - COLLENDER Co. of New York

constructores de los afamados billares norteamericanos marca "Brunswick", equipados con las célebres barandas de Match "Monarch", en uso en todas las academias del mundo, y el instrumento de concurso de todos los campeonatos de figuración durante el último medio siglo.

Premiado
con el
Gran Prix
en Chicago
St. Louis
Buffalo



Premiado
con el
Gran Prix
en París
Milán
Bruselas

GEAN SURTIDO de paño S. monis legítimo y toda clase de accesorios concernientes al ramo de billar, a precios sin competencia. Pidan catálogo P, gratis. Última palabra y novedades en heladeras, cerveceras e instalaciones completas para bars, cafés, restaurants, hoteles, clubs, confiterías, cigarrenías, etc. Escritorio y exposición: LIBERTAD 131, Buenos Aires. Talleres y depósito: DIAZ VELEZ 4262.

A Las Mujeres Que Temen La Maternidad

COMPUESTO MITCHELLA,

a mayor de las gracias para una Mujer. \$2.00 oro.

Informaciones sobre como ellas pueden dar a la luz criaturas sanas y felices, absolutamente sin temer el dolor—Envíense gratis.



No tema Vd. los dolores del parto: El Doctor J. H. Dye dedico su vida al alivio de las penas de las mujeres. El tiene demostrado que los dolores del parto no son más de temer. Envíe Vd. su nombre y dirección al Doctor J. H. Dye Medical Institute, Lewis Block, Buffalo, N. Y., y le enviaremos a Vd. franco de porte, el libro portentoso de él, que dice el cómo dar luz a criaturas dichosas y sanas, absolutamente sin temer el dolor, y también cómo llegar a ser madre. No dilatar, escribir HOY MISMO. U.57

ES PROHIBIDO LEER

a los que disfrutan de placeres y goces

"LAS TRES LLAVES DE LA FORTUNA"

porque es la última palabra en contra de las desdichas, desgracias, miserias, sinsabores, desavenencias y enfermedades.

¿Desea usted inspirar confianza, vencer dificultades, transformar vicios en virtudes, desgracias en dichas, captar cariños y amores, dominar, conseguir lo que se anhela y saber cómo se puede hacer uso de los asombrosos poderes personales?

¿Busca los medios para no sufrir miserias, necesidades ni sinsabores?

¿Ama tener valor y energía, asegurar el éxito en las empresas, gozar de salud y saborear las emociones de la dicha y del contento?

Pida el maravilloso libro "Las Tres Llaves de la Fortuna", incluyendo diez centavos en estampillas y franqueando con otros diez centavos las cartas, que deben dirigirse, de toda Sud América, únicamente a la casa "THE ASTER", casilla de Correo 531, Montevideo (E. O. del Uruguay).

No confundir nuestra casa de seriedad, con otras que se ocupan de magias, magnetismo, ocultismo, adivinación, superchería, etc.



NINGÚN REMEDIO

conocido hasta hoy ha obtenido tanto éxito en Francia ni en el extranjero como el

ESPECÍFICO

BÉJEAN.

Es el más PODEROSO

PREVENTIVO y CURATIVO

de la GOTA y de todas las

AFECCIONES REUMATISMALES

AGUDAS o CRÓNICAS—48 horas bastan para apaciguar

los accesos más violentos sin temor de trasladar el mal

ENVÍO FRANCO DE LA NOTICIA SOBRE PEDIDO

DEPÓSITO GENERAL: POINTET & GIRARD. 2, rue Elzévir, PARÍS

Depositos en todas las Farmacias y Droguerías

EMPORIO AMERICANO

MAIPÚ 272
BUENOS A RES
U. T. 4125, AV

LA AMERICANA DE MÁQUINAS DE ESCRIBIR

LIQUIDACIÓN DE MAQUINAS A MITAD DE SU VALOR -- PIDAN DATOS

Underwood. . . desde \$ 150.00

L. C. Smith Bros. . . 120.00

Remington (Mod. nuevo) . . 120.00

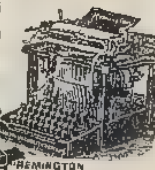
Monarch . . 119.00

Continental. . . desde \$ 100.00

Royal . . . 80.00

Hammond . . . 50.00

Remington (Mod. Antigua) . . 40.00



Máquinas de Todos Sistemas

Máquinas de Todos Sistemas

—No digas eso delante de Homcire—murmuró Mouscron;—¡sería capaz de exponerse!

Los grupos caminaban despacio hacia la caverna de Burkart, y nadie notó que Gant-de-Crin se quedó atrás hasta perderse entre las tiendas del aduar. Attaouil mismo, tan vigilante, guiaba a Marylie y a Reina Germán hacia la gruta con una prontitud obstinada; tenía prisa por ver al grupo bajo la protección directa de los tiradores malayos, quienes le inspiraban gran confianza; no así los piratas del desierto, a pesar de su buena acogida.

Los naufragos habían llegado a la mitad del camino de la caverna y ocultaban a los dos partidos rivales, que no hubieran podido hacerse fuego más que a través de sus grupos, destruyéndolos desde las primeras salvas. De repente, un alarido lanzado del campo los hizo estremecer y volver la cara atrás. El espectáculo que presenciaron los aterrorizó.

Fuera del aduar, en la dirección de la costa y de los arrecifes, Homcire huía a todo correr, perseguido por un guerrero que blandía un largo cuchillo.

—¡Homcire!—gritaron los naufragos.

—¡Kanem!—chilló espantado Firdouz-Hakim a bordo del yate.

Pero los gritos del nómada no llegaban hasta su teniente; Marbot y los suyos no tenían ya tiempo de arrojarle entre el árabe y el fugitivo, el cual estaba a punto de ser alcanzado y herido antes de haber llegado a los arrecifes.

La gente del aduar, desconcertada por las órdenes de Kanem, se movilizaba a la espera de lo inevitable; algunos irritados contra la víctima, no apartaban siquiera los ojos de su agonía. Homcire estaba perdido. Muy pesado para correr tan de prisa, se hallaba resuelto, sin embargo, a no pedir perdón, ni trataba siquiera de realizar un esfuerzo supremo. Hizo un ademán de adiós a sus amigos, cesó de huir bruscamente y, sin armas, hizo frente al acometedor, que aullaba de rabia.

Nada podía salvar al artista altivo; iba a morir con belleza, como lo había deseado a menudo, a los ojos de las mujeres, a la manera de un héroe de drama lírico, en la proyección resplandeciente del sol. A su derecha, a doscientos pasos, Jepp y sus pescadores de langostas habían acudido al borde del arrecife y vieron cómo se arrojaba Kanem, con el arma levantada, sobre su compañero. Vénéran Laurier no intentaba siquiera detener al nómada con un tiro; lo hubiera errado infaliblemente, si no le daba a Homcire, que estaba más cerca del escollo.

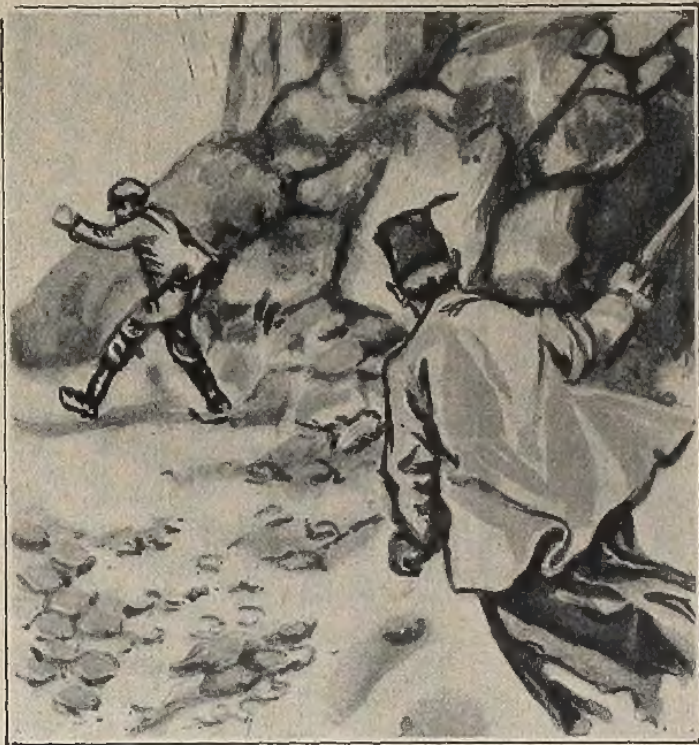
El japonés no había dicho una palabra ni hecho un movimiento; pero en el momento en que el asesino alcanzaba al francés con la ligereza de un huracán, cien gritos de estupor, de angustia y admiración brotaron a la vez del campamento, de la costa y del buque; Jepp, arrancando el fusil de las manos temblorosas de Vénéran Laurier, se lo apoyó en el hombro y disparó sobre Kanem con una decisión tan rápida, que el bárbaro, herido en el corazón en pleno salto,

se desplomó sobre Homcire, rozado por la bala que lo salvaba y que vino a tierra con su agresor fulminado al vuelo.

XIV

Aquel tiro prodigioso desencadenaba a la vez todos los peligros; los malayos de Burkart se lanzaron fuera de la caverna, apuntando con los fusiles, prontos para defender a los naufragos; éstos, tomados entre dos fuegos, hubieran sido diezmados y casi aniquilados en un instante, si una sola detonación hubiese dado la señal de disparar en el campamento.

Por fortuna, los aullidos, los ademanes imperiosos de Firdouz-Hakim, de pie en la toldilla del buque, fueron percibidos por los amigos de Kanem y los hicieron vacilar. Hubo una especie de respiro trágico, que aprovechó el capitán;



Homcire huía a todo correr, perseguido por un guerrero...

sus malayos, que habían acudido, llevaron las mujeres a la caverna y, cubriendo la retirada de Homcire, lo condujeron detrás de la trinchera antes de que los nómadas, ensordecidos con discusiones, hubiesen podido desobedecer a Firdouz asaltando a los europeos.

A la mitad del camino del arrecife, Jepp y sus tres camaradas, desplegados detrás de las puntas rocosas, aguardaban los acontecimientos; Siradan, con el "hotchkiss" en el hombro, apuntaba al grupo árabe más turbulento, a pesar de las súplicas del negrero, que pretendía responder de todo.

—¡Estamos frescos!—exclamó Balaruc, aturcido.

—¡Y gracias a usted!—gritó Mouscron a Homcire, que aparecía pálido aún por su malaventura, pero sin exceso de emoción.

—¡Qué ha sucedido?—preguntaba Rovère.

(Continuará).



LA CONFERENCISTA

Estamos en pleno furor de las conferencias. Desgraciadamente, no podemos decir que estas tengan por tema cosas prácticas y útiles.

Generalmente, tratan de ideadades, cuando no se arrastran sobre asuntos triviales y "usados hasta la cuerda", como dicen los franceses.

Ultimamente, una mujer de talento y de inventiva anunció una conferencia que tituló: "El primer manto real."

Se creyó que se trataba de telas, bordados, pieles y piedras preciosas, y el teatro se llenó. Estaba previsto.

Pero resultó que la conferencista disertó sobre el cabello, haciéndolo con tal brillo y

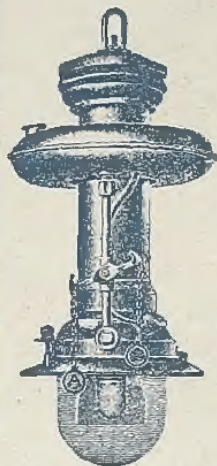
eficacia, que fué ovacionada más que si hubiera hablado de la poesía decadente, del rey Pepino o de sus viajes por Europa.

El final de su disertación encerraba una revelación y un consejo.

—Usad — dijo — el muy celebre y eficazísimo Tricófero de Barry, único reparador y conservador del cabello, y si de aquí a dos meses no habéis probado una feliz reacción en los desperfectos de vuestras cabelleras, me deo rapar al ras, que sería para mí peor que la muerte.

A la salida fué ovacionada de rodillas por todos los calvos presentes, que eran legión.

Lámpara de alcohol **Express**



Luz Incandescente
invertida
La ÚLTIMA NOVEDAD para
el ALUMBRADO EXTERIOR
Mayor sencillez
de construcción
—
Consumo
reducido de alcohol
—
Gran rendimiento de luz
—
Manejo fácil
—
Funcionamiento seguro

PRECIO
Modelo de una luz
\$ 25
Modelo de dos luces
\$ 45

Consumo un litro
en DIEZ horas
PODER LUMINOSO
100 bujías

Caloríferos a kerosene

EXPRESS y STAR

Sin olor
Sin humo
Sin tubo

PRECIO DESDE
\$ 9

30 modelos
diferentes

NOVEDAD

Caloríferos
esmaltados
de colores
inalterables.



Pedir catálogo núm. 1



STAR

es la
LÁMPARA

que Vd. ne-
cesita para
las veladas
tan largas
del invierno.

Su esplendor
es de 90 bujías.

Consumo un
litro de petró-
leo en 16 horas.

Tenemos un
surtido comple-
to de todas cla-
ses de lámparas.

Pidan catálogo especial, Núm. 10

Calentador a gas artificial

"El Imperial"



De gran utilidad para familias,
estancieros, comerciantes, etc.

SIN OLOR — SIN HUMO
SIN BOMBA — SIN PELIGRO

Funciona con nafta solamente.
Consumo 3 centavos por hora.

Con este calentador, usted tiene en su
casa el gas a su disposición a cual-
quier hora del día o de la noche.

Pidan catálogo especial.

ANDERSON, CLERGET & C^{IA}.

47, calle MAIPÚ, 49



BUENOS AIRES

Los ejércitos del mundo

(REPÚBLICA ARGENTINA)

□□□□□



Granaderos
de San Martín

¿Queréis ser sanos
y vigorosos?

TOMAD

CHINATO GARDA

TÓNICO RECONSTITUYENTE
Á BASE DE VINO GENUINO
Y YERBAS TÓNICAS
:: MEDICINALES. ::



Proprietarios exclusivos:

Víctor M. Piaggio y C^{ía}.

PERÚ 1340
Buenos Aires.

Sucursal: Sarmiento 852
Rosario de Santa Fe



Recorte y colecciona las siluetas de
los ejércitos del mundo.

Precio del ejemplar: En la Capital, \$ 0.20. — En el interior, \$ 0.25